

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

Nr 24 (115), 18 czerwca 1993 r. Cena 3500 zł

JAK UŚMIERZYĆ BÓL?

Od kilkunastu dni na terenie Nowej Huty funkcjonuje nowa poradnia. To poradnia leczenia bólu i opieki paliatywnej, zlokalizowana w przychodni w os. Uroczym. Z kierownikiem poradni dr Marią KOSTARCZYK — lekarzem-anestezjologiem rozmawia Henryk ROSIEK.

Kto z chorych szuka pomocy w tej poradni? Ból sygnalizuje przecież, że coś złego dzieje się w organizmie i znika wraz z usunięciem przyczyn. Z bólem więc zetknął się prawie każdy człowiek. Z bólem ma do czynienia każdy lekarz, bo ból towarzyszy chorobie. Jaka więc myśl przyświecała organizatorom w wyodrębnieniu takiej poradni — poradni leczenia bólu?

— Organizatorem poradni jest Towarzystwo Przyjaciół Chorych „Hospicjum”. Ma ona służyć ludziom chorym nieuleczalnie. Poradnia pracuje pod patronatem doc. Janiny KUJAWSKIEJ z Instytutu Onkologii w Krakowie.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10 i 11)

F.H.U. Lemex
Kraków os. Centrum D 2

SPRZĘT AUDIO-VIDEO

ORAZ

GOSPODARSTWA DOMOWEGO

renomowane firmy * szeroki asortyment

OFICJALNY PRZEDSTAWICIEL SONY-POLAND

**NIEZWYKLE ATRAKCYJNE WARUNKI
SPRZEDAŻY RATALNEJ**

**Najlepszy w Krakowie
sklep**

z dywanami, chodnikami i firankami

Al. Róż (os. Zgody 7) tel. 44-26-83

Dywany na każdą kieszeń
i na każdy gust

FUJI FILM FUJI FILM FUJI

**FOTO
LABORATORIUM**

zdjęcia amatorskie
w 1 godzinę

zdjęcia legitymacyjne
w 4 minuty

KINO "ŚWIT"

LEVAX-FOTO LEVAX-FOTO

**U NAS NAJTANIEJ
ROWERY ♦ CZĘŚCI**

Hurt - ceny fabryczne

Detal - ceny konkurencyjne

Serwis:

wszystkie typy rowerów
i wózków inwalidzkich

Klasztorna 31 Tel. 44-47-53

23.06. nowy przetarg

„Balia” się wycofała

W przyszłą środę 23 bm. odbędzie się otwarty przetarg na lokale użytkowe w Nowej Hucie. Listy przeznaczonych na przetarg lokali są wywieszone w PGM i UMK. W Nowej Hucie dotyczy to 16 lokali oferowanych do wynajęcia w drodze przetargu nieograniczonego i jednego lokalu, w którym zastrzeżona jest utrzymanie dotychczasowej działalności (chodzi o sklep rybny w os. Górali 6, wyposażony we wszystkie niezbędne urządzenia do handlu rybami). Jest to chyba jedyny w centrum Nowej Huty sklep tej branży i dlatego wystawia się go na przetarg celowy.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

„MAXI MARTEN”

KRAKÓW, os. Kolorowe 10A
tel. 43-30-00

**ART. SPOŻYWCZE
KONFEKCJA
damska, męska
dziecięca
KOSMETYKI
CHEMIA GOSP.
ROWERY**

tel. 44-18-68

KUBUŚ



GRAF

GALERIA
Centrum B, bl. 3
KSERO - LASER
GRAFIKA KOMPUTEROWA
Centrum B, bl. 6
(punkt paszportowy)
ZDJĘCIA DO DOKUMENTÓW
W 4 MINUTY



**SKLEP FIRMOWY
F.H. "KrakChemia" S.A.**
os. Centrum B bl. 8 N. Huta
tel. 44-09-52

- ☐ wykładziny podłogowe: dywanowe i z PCV - najtańsze w Krakowie!
 - ☐ tapety winylowe i papierowe - 100 wzorów
 - ☐ okleiny meblowe.
 - ☐ farby, lakiery, kleje
 - ☐ folie, ceraty, komplety łazienkowe
- Zapraszamy: pon.-pt. 9-19, w soboty 9-14

! KONKURS ! KONKURS ! KONKURS !

KUPON

F.H.U. LEMEX os. Centrum D bl. 2

**SPRZĘT AUDIO-VIDEO
i GOSPODARSTWA DOMOWEGO**

! KONKURS ! KONKURS ! KONKURS !

LEMEX

1

Korespondencja własna z Poznania

HTS na Targach

Od 13 czerwca czynna jest ekspozycja Huty im. T. Sendzimir na 65. Międzynarodowych Targach Poznańskich. W tym roku przybyło do Poznania ok. 4 tysiące wystawców z 30 krajów całego świata. Chociaż imprez targowych organizowanych w Polsce jest coraz więcej i jak niektórzy twierdzą, można przez cały rok jeździć z jednych targów na drugie nie zaglądając po drodze do domu, to jednak ranga Poznania jest ciągle największa. Ogromna jest też renoma tych targów wśród bywalców różnych międzynarodowych imprez (CIĄG DALSZY NA STR. 4)

Komu na tym zależy?

Afera wokół „GROSIKA”

W ub. tygodniu w krakowskich środkach masowego przekazu przetoczyła się lawina informacji o spacyfikowaniu nocnego sklepu „Grosik” w os. Kazimierzowski oraz oskarżeniu jednego z radnych dzielnicy XVI o korupcję. Niestety wiele z tych publikacji w pogoni za sensacją mija się z prawdą lub ich autorzy próbują ją naginać do określonych potrzeb. Z szacunkiem dla faktów przytaczamy chronologię wydarzeń.

(CIĄG DALSZY NA STR. 10 i 11)

**Nowy plac targowy "ROLHUT"
w Nowej Hucie !!! już otwarty !!!**

Hurt i detal produktów rolnych,
warzyw, owoców, art. spożywczych
i przemysłowych

Wynajem pomieszczeń
składowych oraz miejsc pod
własne obiekty handlowe

ul. Wąwozowa 34 B
(przy Biurze Pośr. Pracy)

Dojazd
tramwajami: 5, 9, 22 i 23;
autobusami: 138, 142, 149

Inf. tel. (012) 43-20-49 lub 44-46-66 wew. 38-38

Przyjdź, zobacz, kup lub sprzedaj !

**TOIKA
AUDIO VIDEO**

-Największy wybór, najniższe ceny-

CENTRUM B bl. 7

BEZ ZYRANTÓW

SPRZEDAŻ RATALNA

FIRMA HANDLOWA "ZBYSZKO"

os. Teatralne 3
tel./fax 44-33-65

Zapraszamy w godz. 10 - 19

Poleca w szerokim wyborze

❖ flizy ❖ terakotę
❖ wyposażenie łazienek

produkcji krajowej i zagranicznej

w cenach detalicznych i zaopatrzeniowych
(bez podatku obrotowego)



CENTRUM I OKOLICE



KSERO

500 zł

os. Handlowe 7
tel. 44-09-72

- tanie usługi ksero
 - druki offsetowe
 - wizytówki i zaproszenia
 - laminowanie i oprawa dokumentów
 - skład komputerowy
- Ceny konkurencyjne**

Krótko o dzielnicy

• Na pl. Bieńczyce atmosfera wakacyjno-relaksowa. Handlującym przegrywa trio rosyjskie (2 gitary plus harmonia). Z daleka słychać pieśni „o baryszni w której ja wлюбion...”.

• W Gazecie Urzędowej M. Krakowa nr 7 z dn. 26. 05. opublikowano m. in. regulamin pl. targowego Bieńczyce, który jak na razie jest tylko świstkiem papieru.

• Trwają intensywne prace drogowców likwidujących dziury w nowohuckich jezdniach. Tym razem wreszcie załatwiono nierówności w ul. Andersa (przy dojeździe do ronda Kocmyrzowskiego).

• Znowu zwiększona ilość wezwań pogotowia ratunkowego. Zastłabnięcia, ostre infekcje dróg oddechowych, astma, przypadłości „sercowe” to najczęstsze powody wołania o pomoc. Jedną populacją się starzeje, druga — młodsza, po prostu nie tryska zdrowiem.

(R)

Witamy lato

W poniedziałek 21 bm. witamy kalendarzowe lato. Co prawda w tym roku zostaliśmy już doświadczeni letnimi upałami, ale w ostatnich dniach pogoda się trochę poprawiła. Chociaż, trzeba sobie zdawać sprawę, że deszcz i trochę chłodu latem się przyda.

Miejmy jednak nadzieję, że powróci słońce, ciepło i rozpoczynające się już wkrótce wakacje powitają dzieci i młodzież sprzyjającą wypoczynkowi aurą. W naszej dzielnicy ci, którzy nie wyjeżdżają za miasto mogą się wybrać nad zalew nowohucki, gdzie już od 1 maja czynna jest wypożyczalnia sprzętu pływającego i korty tenisowe, a od 1 czerwca można kąpać w basenach.

(sp)

WAKACYJNY KONKURS (I)

Ten kupon wytnij naklej na widokówkę i prześlij pod adres redakcji. Najciekawsze widokówki i rekordziści wezmą udział w losowaniu cennych nagród podczas imprezy plenerowej „Pożegnanie z latem” we wrześniu.



Pętla zadłużenia zaciska się...

18 miliardów długu

Zaległości czynszowe za lokale administrowane przez PGM Nowa Huta, wyniosły na koniec kwietnia prawie 18 miliardów złotych i nadal rosną w geometrycznym postępie. Największymi dłużnikami są mieszkańcy nie płaćcy czynszów. Ich zadłużenie to połowa tej kwoty, czyli 9 miliardów złotych. Jest to poważny sygnał, stawiający pod znakiem zapytania planowaną na jesień podwyżkę czynszów, aż o 130 procent. Wniosek jest jeden, jeżeli dzisiaj nie stać lokatorów na płaćcie dotychczasowych czynszów to kto będzie ponosił tak drastycznie zwiększone opłaty za mieszkanie?

Kolejnym dłużnikiem są osoby prywatne prowadzące działalność gospodarczą. Ich dług sięga 5 mld i 670 mln zł. Tu również nie trzeba być jasnowidzem, żeby zdać sobie sprawę z zawyżonych czynszów za lokale użytkowe. Wynika to m. in. z tzw. uśrednienia stawek czynszowych a w praktyce ich znacznej podwyżki w br. Od dawna przyniesiane obniżki czynszów przynajmniej za piwnice i zaplecza, które są tak duże w Nowej Hucie niestety nie znajdują akceptacji radnych m. Krakowa. I w tym przypadku można wyciągnąć konkluzję czy nie lepiej urealnić czynsze, które będą płacone przez użytkowników czy brnąć dalej w zadłużenie, które w praktyce może okazać się nieściągalne?

Na straży porządku

Straż Miejska jest coraz bardziej widoczna w Nowej Hucie. Jedną z istotnych form dbałości o porządek w naszej dzielnicy jest walka z dzikimi wysypiskami oraz usuwanie wraków samochodów sprzed naszych domów. W tym drugim przypadku w ciągu roku odnotowano 223 przypadki porzucenia niesprawnych samochodów w różnych miejscach Nowej Huty. Straż Miejska reaguje na każde tego typu zgłoszenie i stara się ustalić właściciela tego co było kiedyś samochodem. Przede wszystkim to oni są zobowiązani do usuwania wraków. W razie braku możliwości tego typu ustalenia resztki samochodów są wywożone na złomowisko na koszt miasta. Obecnie przewiezienie takiego wraku kosztuje ok. 400 tys. zł. Ponadto właściciele samochodów, które zgodnie z art. 40 kodeksu drogowego wskazują, że nie są używane mogą zapłacić mandat za zaśmiecanie miasta lub otrzymać wniosek do kolegium, które ukaże grzywną.

Warto również przypomnieć wszystkim właścicielom posesji i administratorom nieruchomości, że zgodnie z Regulaminem Ochrony Środowiska przed Odpadami Komunalnymi, uchwalonym 10. 07. 1992 r. przez Radę Miasta każdy jest zobowiązany posiadać pojemnik na śmieci i mieć zawartą umowę z firmą oczyszczającą miasto. Osoby, które próbują nielegalnie wywozić śmieci w różne przypadkowe miejsca są karane minimum 500-tysięcznym mandatem

(sp)



Ten wrak został już usunięty

„Balía” się wycofała

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Z pozostałej oferty 5 lokali to były garaże Na Wzgórzach lub miejsca postojowe (boksy) w os. Albertyńskim i Słonecznym. Interesującymi lokalami są pozostawione 3 punkty po rezygnacji firmy polsko-amerykańskiej „Balía”. Firma ta wycofała się z organizacji sieci pralni w Krakowie, a lokale dotychczas dla niej rezerwowane (czynsz był opłacany) w os. Centrum A-11, Kalinowym 4 i Zielonym 1 trafią na przetarg nieograniczony. Warto jeszcze wspomnieć o wolnych pomieszczeniach w os. Kolorowym 10 (po skupie butelek), w os. Teatralnym 24

po punkcie szklarskim „Renowacji” i Zielonym 7 po firmie projektowo-budowlanej.

Na przetarg trafią również pomieszczenia w os. Sportowym 25, gdzie dotychczas był klub bilardowy. Wskutek licznych skarg okolicznych mieszkańców i idących w ślad za tym ograniczeń, prowadzący klub wycofał się z prowadzenia go. Przy tej ofercie istnieje zastrzeżenie, że lokal może być wynajęty jedynie na cichą działalność.

Przetarg odbędzie się o godz. 9 w os. Teatralnym 8, a oferty wraz z wpłaconym wadium są przyjmowane do 22 bm. do godz. 9.

(sp)

● SUPERSALA weselna
Tel. 47-63-15.

Komputery i telefony...

Od środy do soboty w Międzynarodowym Centrum Handlowym przy ul. Nowohuckiej odbywają się kolejne targi. Tym razem prezentowane są m. in. systemy komputerowe i telekomunikacyjne oraz aparatura kontrolno-pomiarowa. Udział w targach zgłosiło 50 wystawców, w tym 20 z branży telekomunikacyjnej. Odwiedzający targi mogą zapoznać się z najnowszymi osiągnięciami w dziedzinie łączności telekomunikacyjnej. Z zakresu branży komputerowej firmy biorące udział w targach udzielają bezpłatnych porad z zakresu oprogramowania, jak również wykorzystania komputerów w dziedzinie edukacji.

(p)

Nowy konkurs „LEMEXU”

Firma LEMEX z siedzibą w os. Centrum D, bl. 2 jest sponsorem kolejnego konkursu dla Czytelników GTN. By wziąć w nim udział należy zgromadzić cztery kupony drukowane w kolejnych numerach „GŁOSU”. Kupony naklejone na kartki pocztowe należy nadsyłać pod adresem redakcji do 23 lipca. Publiczne losowanie nagród (walkman SANYO i młynek do kawy Moulinex) odbędzie się w siedzibie sponsora. O terminie losowania nagród poinformujemy w jednym z najbliższych numerów naszego tygodnika.

Wymienili szczęśliwe stułotówki

Sto tysięcy za sto złotych

Tego jeszcze nie było, aby w okresie kilku dni aż dwie osoby zgłosiły się w naszej redakcji ze „stową” po sto tysięcy. Najpierw przybyła Kasia MODRZEJEWSKA wraz z tatą, uczennica IV klasy, która wśród przeszło 300 stułotówek odnalazła numer tej szczęśliwej, umieszczony w numerze 22 „GTN”. Mimo, że mieszka w Kurdwanowie przy ul. Bojki 10 jest stałą czytelniczką „Głosu”, który regularnie kupuje tata od lat związany z Kombinatem Metalurgicznym.

W poniedziałek zgłosił się do redakcji Zdzisław GRODOWSKI, pracownik HTS ZK mieszkający w os. Jagiellońskim 11/5. Jest chyba rekordzistą w ilości posiadanych stułotówek, bo ma ich przeszło 4 tysiące. Początkowo podejrzewał w naszej grze jakiś nieprawidłowości, ale „zaciął się w sobie” i teraz po wygraniu 100 000 zł wie, że wszystko opiera się na łacie szczęścia, którego życzymy naszym Czytelnikom.

A oto kolejne wylosowane numery:

6515874	5220503	2323644
4485334	0045722	4658446
2136245	0337522	5156770
2250346	3608424	2286236

Zapraszamy codziennie

od 9 do 18, soboty do 15

Nowa Huta, os. Szkolne 30

intro

polecamy usługi:

- ✓ poligraficzne
- ✓ kserograficzne
- ✓ pieczętarskie
- ✓ introligatorskie

oraz sprzedaż artykułów:

- ✗ papierniczych
 - ✗ piśmienniczych
 - ✗ szkolnych, biurowych
- (także na cele zaopatrzeniowe)

ŁODÓWKI od 2 000 000

PRALKI od 5 610 000

ZAMRAŻARKI od 2 650 000

NA RATY!!!

w sprzedaży detalicznej i hurtowej.
wykonujemy również usługi gwarancyjne i pogwarancyjne.
Transport bezpłatny.

polar service

KRAKÓW,
OS. WILLOWE 30,
tel. 44-40-69, 44-87-64

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon redakcji: 44-28-99 — dla pracowników HTS: 44-88. Adres: 30-969 Kraków, Huta im. T. Sendzimir, Centrum Administracyjne, bud. „S”, kl. B, pok. 113. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. DRUK: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Sp. z o.o. — Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3, 31-548 Kraków. Nr indeksu: 358835.

Dziękując

Za ofiarne serce



Alain MICHEL.

We wtorek 15.06 w siedzibie Towarzystwa Solidarnej Pomocy odbyła się sympatyczna uroczystość wręczenia honorowego medalu i legitymacji członkowskiej TSP Alainowi MICHELOWI, prezydentowi

francuskiej fundacji „Equilibre”.

Alain Michel, mieszkaniec Lyonu po raz pierwszy zjawił się w Krakowie w 1984 roku. Od tego czasu zaczął w swoim kraju organizować regularne transporty odzieży, żywności, lekarstw i sprzętu poligraficznego dla podziemnej „Solidarności”. Szczególnie czuł się związany z ks. Kazimierzem Janaszem, dlatego często można go było spotkać w mistrzejowickiej parafii.

Jak powiedział w czasie wręczenia medalu: cała obecna działalność „Equilibre” w Bośni, Kurdystanie, Rumunii i „czarnej” Afryce wywodzi się właśnie z Krakowa. Wyróżnienie go przez Towarzystwo Solidarnej Pomocy uważa za szczególny akcent zbliżającej się 10. rocznicy swojej działalności charytatywnej. Rocznicę chciałby uczcić w naszym mieście mszą św. (koniecznie w Mistrzejowicach), festynem i wielką wyprawą samochodową z pomocą dla ogarniętej wojną Bośni.

Monsieur Alain Michel

President de l'ENTREPRISE „EQUILIBRE”

Z okazji dziesięciolecia kontaktów między Francją a Polską, a w szczególności z Solidarnością NOWEJ HUTY w ramach Fundacji „EQUILIBRE” i Amitié France — Pologne składamy Panu, panie ALAIN MICHEL w imieniu osób obdarzonych Waszą pomocą i naszym własnym, wyrażamy gorące i serdeczne podziękowanie za wkład, upór i ofiarność w niesieniu pomocy dla Polski. Pomoc ta była nadzieją i wybawieniem tysięcy ludzi.

Zastąpił Pan sobie, Panie Prezydencie na miano nieustraszonego Ambasadora sprawy polskiej na terenie Francji. Pańska działalność humanitarna i zarazem odważna, z narażeniem życia samego jest świadectwem — poprzez niedawną śmierć jednego z Waszych uczestników, niosącego pomoc dla Jugosławii. Tego rodzaju śmierć przynosząca życie drugiemu jest dokładnym odzwierciedleniem nazwy „EQUILIBRE” — co — znaczy „równowaga”.

Taka ofiara dla ratowania bliźniego znamionuje wielkość Człowieka. Korzystając z tej okazji pragniemy życzyć Panu, Panie Prezydencie najserdeczniejsze życzenia zdrowia, długich lat życia i szczęścia oraz moc sukcesów w pełnieniu swojej światowej misji humanitarnej. (Adres o takiej treści od Towarzystwa Solidarnej Pomocy otrzymał Alain MICHEL)

Spisane będą czyny i rozmowy — przynajmniej tak zapewnił w jednym ze swoich wierszy Czesław MIŁOSZ. A dotyczyło to miało zwłaszcza tych, którym wiele dano i od których wiele wymagać się będzie. Tymczasem poselsko-senatorskich rozmów jak na razie nie spisuje nikt, choć były to osoby, którym dano wyjątkowo wiele.

Czyny jednak zaczęto spisywać, t.j. w prokuraturach, co wywołało wiele komentarzy. Od głosów oburzenia poczynając, na ochoczym dopingu kończąc.

Ten mało przyjemny finał parlamentarnych karier rósł w klimacie wyjątkowo solidarnego zastanawiania się w każdej sytuacji immunitetem, co w prostym ludzkie rodziło

Sukces lekarzy PZOZ

Takich operacji wykonuje się na świecie tysiące każdego dnia. Ale takie operacje u pacjentów po transplantacji serca, należą do rzadkości. „Przeszczepienie” bowiem to szczególnie pacjenci i każdy zabieg stwarza szczególne trudności. Nie dotąd nie było wiadomo w Polsce na temat chirurgicznego usunięcia kamienia z pęcherzyka żółciowego lub z dróg żółciowych u pacjenta z „nowym” sercem.

Operacji podjęli się lekarze Przemysłowego Zespołu Opieki Zdrowotnej: dr Antoni KOSTARCZYK — chirurg i dr Maria KOSTARCZYK — anesteziolog z zespołem. 31 maja br. wykonano operację u pacjenta z tzw. dużym ryzykiem przy zastosowaniu szczególnej opieki anesteziologicznej. Operacja zakończyła się sukcesem. Chory po kilku dniach pobytu w „hutniczej” klinice mógł 7 czerwca powrócić do domu.

To wydarzenie jest dalším krokiem w leczeniu osób żyjących z przeszczepionym sercem. (R)

W Biurze Pracy...

SEZON BUDÓW

Aktualnie mamy 2057 wolnych miejsc pracy. Najwięcej dla robotników budowlanych. Zwykle jednak jest to praca sezonowa, na umowę-zlecenie, kończąca się wraz z końcem sezonu budowlanego. Ile można zarobić? Przykładowo pracodawcy oferują dekarzowi płacę od 2,5 do 4 mln zł, ale skądinąd wiem, że „szanujący się” dekarz i za 7 mln pracować nie będzie... — mówi Bogumiła WALKOWIAK, szefowa Działu Ofert.

Wkrótce Biuro Pracy może spodziewać się fali rejestrujących się absolwentów średnich i wyższych szkół. Status absolwenta i prawo do zasiłku przysługuje im przez rok od ukończenia szkoły, jednak pierwszy zasiłek pobierają dopiero w 90. dniu po rejestracji. Lecz — jak mówią pracownicy Działu Ofert — młodzież wcale nie kwapi się do pracy. Chcę najpierw wyjechać na wakacje, toteż nie obserwuje się jakiegos wzmoczonego ruchu młodych ludzi przeglądających oferty.

Nadal jest sporo ofert zatrudnienia dla krawcowych. Nowe firmy zgłaszają też po kilka miejsc na raz dla księgowych. Muszą się oni jednak wykazać stosownym wykształceniem i — koniecznie — stażem pracy. Sporadycznie zdarzają się oferty dla informatyków. Bez problemu również pracę powinni znaleźć progra-

miści komputerowi. Tu pracodawcy zwykle zastrzegają sobie „płacę do uzgodnienia”.

— Dziś bezrobotni muszą przyzwyczaić się do sytuacji, w której obowiązuje niejako konkurs zdolności i osobowości, gdyż jedną ofertę zwykle dostaje kilka osób. Idąc na rozmowę do pracodawcy trzeba pokazać się z jak najlepszej strony. A nasi bezrobotni nie są do takiej sytuacji przyzwyczajeni — mówi B. Walkowiak.

Do Biura Pracy docierają również wieści o uchybieniach ze strony pracodawców: zdarza się, że nie placą składki ubezpieczeniowej za swych pracowników, nie wypłacają wynagrodzeń. Jednakże Biuro nie jest w tej sytuacji stroną. Są to sprawy dla Sądu Pracy. Dlatego tak ważnym dla każdego podejmującego pracę dokumentem jest „Umowa o pracę”. (I)

Komunikat Towarzystwa Solidarnej Pomocy

w sprawie organizacji kolonii „LATO 93” w Zawadzie k. Nowego Sącza oraz w Zakliczynie nad Dunajcem

TURNUSY ROZPOCZYNAJĄ SIĘ W NASTĘPUJĄCYCH TERMINACH:

- W Zawadzie: I turnus — od 28 czerwca do 19 lipca, II turnus — od 19 lipca do 2 sierpnia,
- W Zakliczynie: III turnus — od 2 sierpnia do 23 sierpnia.

Wyjazd dzieci o godz. 7.30 z dużego parkingu HTS. Powrót z turnusu przewidywany jest o godz. 13.00.

INFORMACJA DLA PERSONELU KOLONIJNEGO

24 czerwca o godz. 15 w sali 101 budynku „S” odbędzie się spotkanie osób wchodzących w skład personelu na koloniach organizowanych przez Towarzystwo Solidarnej Pomocy w Zawadzie k. Nowego Sącza oraz w Zakliczynie nad Dunajcem. Spotkanie będzie poświęcone omówieniu spraw organizacyjnych i wychowawczych. Obecność zainteresowanych obowiązkowa.

NIEDZIELA, 20 VI W ZSM NAD ZALEWEM

W holdzie generałowi Sikorskiemu

Z okazji 50. rocznicy śmierci generała W. Sikorskiego, w Zespole Szkół Mechanicznych nr 2 przy al. Solidarności — noszącym imię generała — przygotowano okazjonalną uroczystość.

W najbliższą niedzielę (20 bm.) o godz. 10.45 w kościele w os. Szklane Domy odbędzie się msza św. w intencji generała oraz nastąpi poświęcenie

nowego sztandaru szkoły. Później — o godz. 12 na placu przed ZSM, pod pomnikiem W. Sikorskiego, przewidziano uroczysty apel młodzieży. Z tej okazji zaproszono przedstawicieli władz miasta i związków kombatanckich. Organizatorzy — czyli dyrekcja ZSM — chcą ponowić apel o sprowadzenie prochów generała do kraju. (I)

NASZE INTERWENCJE

Czyj jest ten kawałek chodnika?

Przedmiotem sporu jest chodnik, którego... jeszcze nie ma. Stronami spierającymi się są dwie spółdzielnie: SM „Mistrzejowice” i „SM przy HTS” administrująca os. Oświecenia. Pokrzywdzonymi czują się mieszkańcy bloku nr 62 w os. Tysiąclecia, leżącego opodal parku. Narzekają oni na to, że trawnik przed blokiem, własność SM „Mistrzejowice”, na którym kiedyś rosły kwiaty, jest notorycznie deptany przez mieszkańców osiedla Oświecenia. Chodzą uparcie tamteży zmierzając w stronę pobliskich szkół, przedszkoli czy żłobka. Na razie żadna ze spółdzielni nie chce podjąć się wybudowania — w miejscu ścieżki — stałego chodnika. Być może sprawę wycisza zbliżające się wakacje, lecz wraz z jesienią ślota, problem powróci. (I)

Tydzień

Spisane będą czyny i rozmowy

przekonanie, że parlamentaryzm wolno nie tylko prawo omijać, ale wręcz funkcjonować ponad jego granicami.

Teraz, po rozwiązaniu parlamentu, prokuratorskie wezwania sunęły się jak z rozprutego worka. Wystarczy choćby spojrzeć na krakowskie podwórko. Prokuratura zamierza skierować akt oskarżenia przeciwko posłowi Kongresu Liberalno-Demokratycznego, Waldemarowi PELCOWI, oskarżając go o spowodowanie wypadku, którego efektem była śmierć jednego z pasażerów. Posel był oczywiście w stanie „po spożyciu alkoholu”. (Notabene, Kongres Liberalno-Demokratyczny ma wyjątkowego pecha. Były senator tej partii, Andrzej RZEŹNICZAK jest oskarżany z kolei m. in. o wyłudzenie kredytów od trzech banków).

Czy w kolejnym parlamencie dojrzeje wreszcie przekonanie, że w interesie samego posła (o reputacji Sejmu czy Senatu nie wspominając) leży jak najszybsze oczyszczenie się przed sądem? Bo zastanawianie się immunitetem, gdy w grę wchodzi oskarżenie o pospolite przestępstwo, jest działaniem samobójczym — czego doświadcza teraz niektórzy byli parlamentarzyści. Odanie się pod ocenę sądu będzie miało i tę zaletę, że oskarżonym może zostać pomawiający. A kilka spraw zakończonych takim właśnie finałem, ostudzi skutecznie temperaturę i styl politycznych sporów.

Jan L. FRANCZYK

SUPER SKLEP CHEMICZNY

os. Jagiellońskie 19 obok Kościoła „Arka” tel. 47-64-66

NAJWIĘKSZY W KRAKOWIE WYBÓR ZACHODNICH, EKOLOGICZNYCH LAKIERÓW, EMULSJI I IMPREGNATÓW

Pełny asortyment polskich środków niezbędnych do remontu mieszkania: parkiet ★ mozaika ★ boazeria ★ tapety ★ wykładziny podłogowe ★ kleje ★ akcesoria malarskie ★ szeroki wybór papierów ściernych

Specjalnie dla mieszkańców Nowej Huty w sezonie remontowym '93 5 - 15 % BONIFIKATY

DLA STAŁYCH KLIENTÓW - CENY ZAOPATRZENIOWE I PRZEDŁUŻONE TERMINY PŁATNOŚCI



Wydziałowa Liga Strzelecka

Zarząd Fabrycznej Ligi Obrony Kraju poinformował nas o wynikach dwóch rund zawodów strzeleckich, rozgrywanych w ramach „Wydziałowej Ligi Strzeleckiej”. Kolejność wygląda następująco:

1. ZW/W-1	— 385 pkt.
2. ZS/S-4	— 355 pkt.
3. ZM	— 316 pkt.
4. ZG/G-1	— 313 pkt.
5. W-26	— 296 pkt.
6. DNS	— 260 pkt.
7. HZ-3	— 258 pkt.
8. ZK	— 233 pkt.
9. ZW/W-2	— 206 pkt.
10. ZR/R-3	— 152 pkt.
11. ZH	— 134 pkt.

Następna runda strzelecka odbędzie się we wrześniu.

„Beskidy“

Organizatorzy tegorocznego Centralnego Rajdu Hutników „Beskidy”, który odbywał się od 4 do 6 bm., poinformowali nas o powodzeniu tej imprezy. Szlakami Beskidu Żywieckiego wędrowali pracownicy kilku hut — HTS, Zawiercie, Zabrze, Cedlera, Bobrek, Batory i Jedność.

Na mecie rajdu zorganizowano gry, zabawy i konkursy sprawnościowe oraz z wiedzy turystycznej. W rajdzie uczestniczyło 330 osób, a większość z nich obiecała sobie spotkanie w przyszłym roku, na kolejnym Centralnym Rajdzie Hutników.

Przepraszamy!

W informacji „Na rauszu do pracy” znalazł się błąd. Informując o majowym „rekordzie” — promili alkoholu we krwi pracownika, usiłującego wejść przez bramę do... „pracy” napisaliśmy, że był on pracownikiem W-98. Natychmiast odeszliśmy się oburzeni pracownicy tego wydziału, twierdząc że to niemożliwe. Po ponownym sprawdzeniu faktów okazało się że owym „rekordzistą” był pracownik W-29. Bardzo nas cieszy abstynencja pracowników W-98 i za pomyłkę przepraszamy.

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że 13 bm. opuściła społeczność hutniczą na zawsze nieodżałowana nasza koleżanka, Pani

WANDA STACHNEK

Rodzinnie i bliskim składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Dyrekcja oraz koleżanki i koledzy z pionu dyrektora produkcji

HTS na Targach

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

tego typu. Wystarczy powiedzieć, że w tym roku wystawców zagranicznych było więcej niż krajowych, a samo otwarcie Targów przyczyniło się do obecności i premier Suchocka, i wysłannik prezydenta USA i lord major Londynu.

Największa oferta już tradycyjnie zaproponowali Niemcy, Austriacy i Francuzi. Po nich są Szwajcarzy, Szwedzi i Włosi. Kraje pozaeuropejskie reprezentowane były przede wszystkim przez Stany Zjednoczone, Australię, Japonię a także m. in. Egipt. Z okazji przez lata ekspozycji naszego wschodniego sąsiada ocalały w tym roku skromne i rozrzucone po różnych pawilonach stoiska pojedynczych republik: Rosji, Łotwy, Białorusi, Ukrainy i Mołdowii, Czechy i Słowacja po raz pierwszy wystawiały swe towary oddzielnie. Większość państw przedstawiała ofertę swoich firm kolektywnie w jednym bloku. Jedynie potentaci targowi, jak Niemcy czy Austriacy, zdecydowali się na prezentację branżową. Wiele firm na okoliczność targów łączyło swe siły tworząc sieć stoisk pod jedną nazwą. Ten model przyjęła też część polskich hut. Mająca wyspecjalizowane już służby marketingowe HTS wybrała koncepcję samodzielnej prezentacji.

Ekspozycja naszej huty tradycyjnie już znalazła się w tymowo „metalurgicznym” pawilonie nr 1, najstarszym obiekcie targowym, namiatającym otwarcie pierwszych targów przez Ignacego Mościckiego. Ciekawostką może być fakt, że od pierwszej godziny otwarcia targów w tym właśnie pawilonie panował największy ruch. Choć na rozległym terenie 125 tys. m kw. znalazło się wiele przyciągających wzrok ekspozycji, jak plastikowe okna elektrycznie otwierane bramy do garaży czy najnowsze osiągnięcia zachodniej elektrotechniki to śmiało można powiedzieć że oferta metalurgów cieszyła się największym powodzeniem. Dyrektor Jerzy Kna-

pik, który przybył do Poznania w drugim dniu Targów, miał już dokładnie wypełniony kalendarz spotkań, bowiem o kontakt z HTS od samego początku zabiegało wiele firm zagranicznych. Liczna i, trzeba to przyznać, kompetentna obsługa stoiska prowadziła rozmowy nawet z czterema klientami jednocześnie i nikt nie mógł narzekać na brak informacji. Inna rzecz, to spełnienie wszystkich zapotrzebowań: ze względu na ograniczenie produkcji i zobowiązania wynikające z zawartych wcześniej kontraktów nie wszystkim klientom można było obiecać dostawę towaru. Taką wpadką zdarzyła się już kiedyś jednemu z naszych południowych sąsiadów, który nie bacząc na wcześniejsze umowy zawierał na targach coraz to nowe kontrakty. Pojem zostały tylko awaryjne zakupy w zaprzyjaźnionych hutach.

Wśród firm z którymi HTS prowadziła rozmowy w trzech pierwszych dniach trwania targów, znaleźli się tacy potentaci, jak koncern Krupp-Hoesch, N. V. Staalro Service S.A. z Belgii, Lagertechnik, Metal Intertrade GmbH, CMC Trading AG ze Szwajcarii, Krohm Stahl International i Voss Stahlhandel z Hamburga, Metronex Mercadex z Holandii i wiele innych. Do Działu Sprzedaży Krajowej zgłaszali się natomiast i wielu hurtowników, z propozycjami podjęcia się dealerstwa niejednokrotnie i odbiorcy detaliczni, pytający doświadczenie o możliwości zakupu kilku ton wyrobów... Tych ostatnich kierowano do Biura Sprzedaży Wyrobów Hutniczych w Nowej Hucie.

Ogromnym zainteresowaniem cieszyły się na Targach wyroby „Stalproduktu” z Bochni, który w tym roku wystawił wspólnie z HTS, ale i prowadząc samodzielne stoisko miałby zapewnione obłożenie przez licznych klientów. O szerokich interesach prowadzonych przez przedstawicieli Bochni w Poznaniu i innych ciekawostkach targowych będzie można przeczytać w kolejnych numerach „Głosu HTS”. **vk**

Kolonijny rozkład jazdy

Przed tygodniem zamieściliśmy daty i godziny wyjazdów oraz powrotów dzieci z kolonii letnich w pierwszym turnusie. Zabrakło wtedy informacji dotyczącej kolonii w Piasecznie i Sopocie. Na obie te kolonie dzieci pojadą pociągami z dworca Kraków-Płaszów.

Zbiórka wyjeżdżających do Piaseczna zaplanowana została 25 czerwca o godz. 22, natomiast powrót nastąpi 16 lipca o godz. 19.47 na Dworcu Głównym w Krakowie.

Zbiórka wyjeżdżających do Sopotu przewidziana jest przez organizatorów na 30 czerwca, godz. 19, a powrót nastąpi 22 lipca o godz. 7.45, tak jak i wyjazd na dworcu w Pławowie.

Uwaga! W poprzednim numerze „Głosu” wystąpiła jedna pomyłka. Wyjazd na pierwszy turnus kolonijny do Pińczowa odbędzie się 28 czerwca (godz. 10), a powrót 18 lipca (godz. 12).

Większość chce być „na swoim”

Gdzie chcielibyśmy pracować?

Jak dajemy sobie radę w nowych, odmiennych czasach? Czy stajemy się coraz bardziej samodzielnymi czy nadal chętnie widzielibyśmy nad sobą ochronny parasol państwa? Jak znajdują się Polacy w nowej rzeczywistości?

Jak wynika z badań CBOS, które zapytało o to co myślimy o kapitalizmie, nadal wielu rodaków nie znalazło sobie miejsca w nowej rzeczywistości. Ciągłe niemało co

trzeci z lekiem myśli o zatrudnieniu się u prywatnego pracodawcy i najlepiej czuje się na państwowej posadzie. W opinii tej grupy, w której przeważają osoby przed emeryturą i gorzej wykształcone — gospodarka rynkowa niesie ze sobą raczej zagrożenie niż szansę.

Entuzjastów kapitalizmu najłatwiej zaś spotkać w grupie ludzi młodych, z dyplomem wyższej uczelni, mieszkających w miastach średniej wielkości i w słynącej z gospodarności Wielkopolsce. Oni dominują wśród 35 proc. ceniących „pracę na swoim” i gotowych zainwestować czas i pieniądze na utworzenie własnej firmy.

Jednak dla 12 proc. naszych rodaków najlepszym sposobem na dorobienie się jest — jak wynika z badań CBOS — wyjazd zarobkowy za granicę. Takie myślenie jest bardzo popularne wśród młodzieży. Co piąty Polak, który nie ukończył 24 lat marzy o emigracji.

Huta im. Tadeusza Sendzimira

Zawiadamiamy zainteresowanych o możliwości korzystania z psychologicznych badań przydatności zawodowej na następujące stanowiska:

▲ kierowca samochodowy

▲ kierowca pojazdów transportu wewnętrznego (wózki akumulatorowe)

▲ operator suwnicy

▲ operator sprzętu budowlanego (koparki, spychacze, ładowarki)

▲ maszynista i ustawiacz bocznic kolejowych.

Badania wykonywane są w Pracowni Psychologii Pracy Huty im. T. Sendzimira, budynek Centralnej Przychodni Specjalistycznej PZCZ — Nowa Huta, pok. 132, I piętro, tel. 44-98-66 lub 44-95-00 wewn. 42-47.

Oddział PTTK przy Hucie im. T. Sendzimira organizuje odwiedziny dzieci na koloniach oraz dowóz na wczasy w ośrodkach wypoczynkowych HTS.

Oto szczegóły dotyczące odwiedzin na koloniach:

- Jordanów — 11 lipca, 1 i 15 sierpnia — 45 tys. zł, wyjazd o godz. 8
- Pińczów — 11 lipca, 1 i 15 sierpnia — 60 tys. zł, wyjazd o godz. 8
- Szczawnica — 11 lipca, 1 i 15 sierpnia — 65 tys. zł, wyjazd o godz. 7.30

● Odwiedzamy dzieci na koloniach

● Jedziemy na wczasy

Autobusem z hutniczego PTTK

- Stary Sącz — 11 lipca i 15 sierpnia — 55 tys. zł, wyjazd o godz. 7.30
- Piwniczna — 4 lipca — 80 tys. zł, wyjazd o godz. 7
- Sucha Dolina — 11 i 25 lipca, 15 sierpnia — 80 tys. zł, wyjazd o godz. 7
- Wisła Malinka — 11 lipca, 1 i 15 sierpnia — 85 tys. zł, wyjazd o godz. 7
- Rymanów — 4 lipca — 100 tys. zł, wyjazd o godz. 6.30.

Szczegóły dotyczące dowozu na wczasy:

- Raba Niżna — 65 tys. zł — 27 czerwca, 10 i 23 lipca, 5 i 13 sierpnia
- Koninki — 75 tys. zł (te same daty jak wyżej)
- Bartkowa — 90 tys. zł (te same daty)
- Krynica — 120 tys. zł (te same daty)
- Lesko — 130 tys. zł — 18 lipca i 8 sierpnia, wyjazd o godz. 6. Do Bartkowej i Krynicy wyjazd jest o godz. 7, a powrót o godz. 18, natomiast do Raby Niżnej i Koninek wyjazd jest o godz. 7.30, a powrót też o 18.

Więcej informacji można uzyskać w biurze O/PTTK w bud. „S”, tel. 43-79-05, lub przez centralę HTS wewn. 23-26. Tam też odbywają się zapisy. Wpłaty również w biurze PTTK.

GŁOS

HUTY
im. SENDZIMIRA

Niedługo na krakowskich Błoniach, staniem znaną z działalności na rzecz dzieci Marii Iluczonek, odbędzie się wielka impreza pod hasłem „ZOO Kamila”. W programie występy artystów polskich o międzynarodowej sławie, zawody dzieci niepełnosprawnych, wystawa rysunków Kamila i mnóstwo niespodzianek. Dochód z imprezy, na której sprzedawane będą „cegiełki” przeznaczony ma być na pomoc dziecku potrzebującemu pomocy. Któremu? Jeszcze nie wiadomo. One wszystkie są jednakowo ważne. I te ociemniałe, i te oczekujące na przeszczep szpiku...

Swoją wkład w organizację tej imprezy włożyła też Huta im. Tadeusza Sendzimira, finansując druk „cegiełek” i plakatów. Wśród wielu darowizn przekazywanych przez dyrektora huty Jerzego Knapika ta ma szczególne znaczenie, pozwala wciągnąć w łańcuch ludzi dobrej woli setki, może tysiące osób. Zapewne w imprezie na krakowskich Błoniach nie zabraknie również hutniczych rodzin.

Kiedy Małgosia miała 7 lat, lekarze orzekli, iż jej rozwój nie odpowiada jeszcze poziomowi pierwszoklasistów. Matka przetrzymała ją w domu do 14 roku życia. W grudniu ub. roku dziecko po raz pierwszy trafiło do szkoły w Ośrodku dla Dzieci Niedowidzących i Nieświadomych w Krakowie. Umieszczono ją w II klasie. Radzi sobie nieźle, jedynie w czasie wizyt matki zapomina o całym świecie. Jest z nią tak symbiotycznie związana, że psycholog określa tę więź jako patologiczną. W Ośrodku Małgosia po raz pierwszy zetknęła się z pianinem. Nauczycielka muzyki zagrała jakąś melodię i wstała.

„Cegiełki” od THS

ZOO Kamila

Podeszła Małgosia i... zagrała to samo. Wkrótce okazało się, że dziewczynka ma słuch absolutny, co zresztą nie jest tak rzadkim przypadkiem wśród dzieci niewidomych. Nikt nie jest w stanie powiedzieć, jak potoczą się dalej jej losy. Prawdopodobnie jej rozwój fizyczny jest zakończony...

— Zagraj coś ulubionego — prosi nauczycielka, Józefa Kamińska. Małgosia z uśmiechniętą buzią zbliża się do instrumentu. Gra „Skrzypka na dachu”. A obok nuci swą wspaniałą improwizację słowną jej kolega z klasy, Norbert. Tańczy przy tym dość niezgrabnie...

Norbert jest po operacji usunięcia guza mózgu. Jego umysł pracuje wybiórczo. Czasami chłopiec błyszczy inteligencją, innym razem trudno mu się skupić na czymkolwiek. Nie widzi. Kiedy Małgosia zaczyna jakąś wesołą piosenkę o Indianach, wszystkie dzieci z klasy otaczają ją kołem

Wśród 200 podopiecznych tego Ośrodka sporo jest dzieci z defektami skojarzonymi. W około 20 najbardziej skomplikowanych przypadkach rodzice podjęli trud codziennego dowożenia na zajęcia swoich dzieci. Reszta mieszka w internacie. Ich wady wzroku są na ogół wrodzone, genetyczne, dziedziczne lub okołoporodowe. Są też wady nabyte: z przewlekłych stanów zapalnych, urazów i konsekwencji guzów mózgu czy siatkówki. Opiekując się dziećmi na co dzień pielęgniarka, Elżbieta Mariańczyk, jest w stałym kontakcie z lekarzem pediatrą i ze szpitalami okulistycznymi. Te dzieci chorują więcej niż inne. Są mniej odporne, a zetknięcie z mikroklimatem Krakowa powoduje częste infekcje. Przyjeżdżają tu w większości dzieci z gór i wiosek południowo-wschodniej Polski. Biednie tam, ale powietrze czystsze. Kilko trafiło ze Śląska: tam jeszcze zdarzają się wypadki przy rozbrajaniu granatów kopalnianych, w których ofiarami bywały dzieci. Nieliczne straciły wzrok wpadając do przydomowych dołów z gaszonym wapnem. Jeden z maluchów przestał widzieć na skutek szoku: był świadkiem morderstwa popełnianego na jego siostrze. Słabiej uniósł tatę...

Zdaniem psychologa, Ewy Łosko, największe dramaty przeżywają nie dzieci urodzone z wadami, czy też okaleczone w dzieciństwie, lecz tracące wzrok nastolatki. Nie są to wcale odosobnione przypadki. Nagłe lub stopniowe pogorszenie wzroku często bywa przez młodzież skutecznie maskowane. Obawa przed koniecznością zmiany szkoły, utratą dotychczasowych znajomości, przed rezygnacją z aktywnego trybu życia, rezygnacją z marzeń — doprowadza te dzieci do głębokiej depresji. Często przeceniają one swe możliwości wzrokowe, długo bronią się przed korzystaniem z brajla tworząc w swej

psychice opory nie do pokonania. Tu tylko wysiłki psychologów w połączeniu z rozsądną miłością najbliższych może przynieść pogodzenie ze światem.

Dobrze jest, gdy ze szkołą i internatem współpracuje rodzina. Znacznie trudniej, gdy dziecko zostało odrzucone, bądź pochodzi z marginesu społecznego. Problem akceptacji dziecka kalekiego rozgrywa się na samym początku, w ciągu pierwszych miesięcy od stwierdzenia przez lekarza jego ułomności. Bywa, że matki wstydzą się tak bardzo, że nawet nie odwiedzają rodziny ze swym kalekim dzieckiem. Bardzo charakterystyczna jest też nadopiekuńczość. To też krzywdą dla dziecka, które kiedyś będzie musiało zostać samo. Czasem nadopiekuńczość bywa zawołowaną formą odrzucenia: rodzice starannie pielęgnują dziecko, ale są z niego niezadowoleni i manifestują poczucie krzywdy. Psycholog pracuje więc i z dzieckiem ociemniałym, i z jego rodzicami. Z bezdusznnością i dalszą królującą w społeczeństwie, w którym tym dzieciom przyjdzie żyć, wiele się zrobić nie da...

W tym świecie, wcale nie laskawym dla kalek i ułomnych, Ośrodek jest oazą szczęścia i luksusu. Personel zgodnie stwierdza, że to zasługa dyrektora, Mieczysława Kozłowskiego, załatwiającego od lat dziesiątki spraw ułatwiających życie niewidomym i niedowidzącym dzieciom. Nowy budynek, internat z 2-osobowymi pokojami z łazienkami, pracownia komputerowa, hala maszyn, profesjonalne niemal studio nagrań, świetlica przy każdej sali lekcyjnej, kryty basen, sala gimnastyczna — to wszystko mają do dyspozycji na co dzień. Jest też oczywiście biblioteka brajłowska z 6 tysiącami woluminów i 4 tysiącami kaset. Wielką atrakcją dla dzieci są wyjazdy, także za granicę. I nie są to zwykłe wycieczki do zaprzyjaźnionych ośrodków: przy okazji każdego wyjazdu na Zachód dzieciaki mają zorganizowane specjalistyczne badania w doskonale wyposażonych klinikach. Zwykle jest to duża pomoc, czasem — ostatnia szansa.

Dziewięcioletniemu Kamilowi grozi utrata resztek wzroku. Cherubinkowaty, wąły małe strofowany przez pielęgniarkę za zbyt szybkie zbieganie ze schodów replikuje bez zastanowienia: — Bo ja jestem dwuschematowy! Krakowskie środowisko plastyków zachwycało się podobno rysunkami tego chłopca. Czarnym flamastrem na białych kartonach Kamil maluje ciągle jeden motyw: zapamiętane z dzieciństwa, może z oglądanych kiedyś obrazków, drapieżne na ogół zwierzęta. Rysuje tak, jak podpowiada mu wyobraźnia i intuicja: każdy wąż ma inną skórę, każde zwierzę ma wielkie pazury...

Violetta KAŁUŻNY

GŁOS video



C.A. HTS, bud. „Z”
hall główny

„SEKRETY” („Secrets”) —
reż. Peter Hunt, wyst. Christopher Plummer, Stephanie Beacham, Linda Purl, Gary Collins, Ben Browder, Josie Bisset.

Ten film powstał na podstawie powieści autorki światowych bestsellerów Danielle Steel. Przyglądamy się pracy ekipy filmowej, kręcącej nowy serial telewizyjny, przekonując się jednocześnie, że życie znanych aktorów bywa tak samo fascynujące poza sceną, jak przed kamerami. Wszyscy aktorzy, zaangażowani przez wytwórnię filmową do pracy w nowym serialu, mają jakieś swoje prywatne, większe lub mniejsze sekrety. Starają się je ukryć w głębokiej tajemnicy, aby nie wpłynęły na ich kariery i na wizerunek wśród widzów. Nie wszystkie tajem-



nice da się jednak zachować dla siebie, niektóre będą musiały ujrzeć światło dzienne.

„Galeria Pik” poleca też: „Czas patriotów” (sensacja), „Ze śmiercią jej do twarzy” (komedia), „Hook” (przygodowy), „Za horyzontem” (obyczajowy) i „Dzika orchidea 2” (dramat erot.).

„Galeria Pik” zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. 12—18.

Czy „Hook” pokona „Psy”?

Odnotowujemy kolejny tydzień królowania w naszym zestawieniu sensacyjnego filmu „Psy”, na który nie ma mocnych. Przed tygodniem debiutował na drugim miejscu „Stalingrad”, na który trzeba czekać w wypożyczalniach w kolejce, ale i jemu nie udało się zdetronizować naszego lidera. Znowu mamy efektowny debiut w naszej „10”. Tym razem aż na trzecie miejsce wtargnął fantastyczno-przygodowy film samego Stevena Spielberga „Hook”. Z kolei na 10. miejscu debiutuje komedia „Ze śmiercią jej do twarzy”. W obu filmach aż roi się od gwiazd. W pierwszym grają Dustin Hoffman, Robin Williams, Bob Hoskins i Julia Roberts, a w drugim Meryl Streep, Goldie Hawn i Bruce Willis. Także w „Pociąg śmierci” pojawiły się nowe, interesujące tytuły — „Pociąg śmierci”, „Sublekatorka” i nasz „hit” z ubiegłego tygodnia, „Mój kuzyn Vinny”.

1. (1) Psy
2. (2) Stalingrad
3. (N) Hook
4. (3) W pogoni za cieniem
5. (9) Światło w mroku
6. (8) Szczęśliwe wydarzenie
7. (6) Dzika lokatorka
8. (7) Hot shots!
9. (10) Rycerz uliczny
10. (N) Ze śmiercią jej do twarzy

W nawiasie podajemy pozycję zajmowaną przed tygodniem.
N — nowość w „Dziesiątce”
P — powrót na listę hitów nowohuckich wypożyczalni

Nowohucka
ZŁOTA
10

11. Corzkie gody
12. Wielka wyspa
13. Sublekatorka
14. Pociąg śmierci
15. Wiatr
16. Hycel
17. Mój kuzyn Vinny
18. Współkaratecy
19. Roztańczony buntownik
20. Desperacki ratunek

Po-
cze-
kal-
nia

„Gościniec piwny” z Browarem Kraków

W środę, 16 bm. w Ośrodku Kultury HTS odbył się kolejny „Gościniec piwny”. Tym razem gościł u hutników Browar Kraków. Wszyscy uczestnicy tej sympatycznej imprezy zaskoczeni byli przede wszystkim znakomitą smakiem podawanego piwa. W przeszłości przecież krakowski złocisty napój nie należał, mówiąc deli-

katnie, do najlepszych. Trudne chwile browar ma już jednak chyba za sobą i w przyszłości zamierza konkurować z najlepszymi. W najbliższym numerze „Głosu HTS” obieujemy rozmowę z dyrektorem krakowskiego browaru Maciejem Kobierskim.

Naszym „hitem” jest w tym tygodniu znakomity film sensacyjny Phillipa Noyce’a „Czas patriotów” z Harrisonem Fordem w roli głównej. To bardzo sprawne i warsztatowo dojrzałe kino akcji, bez niepotrzebnego efekciarstwa i zielej z ekranu bez przerwy agresji i brutalności, tak charakterystycznej dla niskobudżetowych produkcji. Tutaj wszystkie propozycje zostały po mistrzowsku wyważone. Pragniemy jednak zwrócić uwagę na wszystkie recenzowane w tym numerze filmy. Każdy z nich w swoim gatunku może nie bać się konkurencji. Miłośnikom przygody i powieści Jacka Londona polecamy „Wilka morskigo”, opowiadającego historię o okrutnym i bezwzględny kapitanie małego żaglowca. Don „The Dragon” Wilson ma u nas swoich fanów, którzy z pewnością sięgną po kolejny film akcji z jego udziałem. Jeśli lubicie dobrą komedię sensacyjną to szybko po biegnijcie po „Wyścig z czasem”. Dobra zabawa gwarantowana. Młodszy widzowie mogą śmiało pytać o „Czarodzieja”, zrealizowanego w konwencji baśniowej, a panie (choć i niektórzy panowie również) z pewnością z przyjemnością będą oglądać „Sekrety”.



os. Zgody 4
ul. Stojałowskiego
(Kurdwanów)

„WILK MORSKI” („The sea wolf”) — reż. Michael Anderson, wyst. Charles Bronson, Catherine Mary Stewart, Len Cariou, Marc Singer, Christopher Reeve.

Jeśli lubicie nowelę Jacka Londona to śmiało możecie pytać o film „Wilk morskigo”, nakreślony właśnie według opowiadania tego amerykańskiego pisarza. Bogaty arystokrata i próbująca go okraść kobieta są rozbitkami po katastrofie promu, którym życie ratuje tajemniczy kapitan ze statku „Ghost” (Duch), zwany „Wilkiem”. Przy pomocy żelaznej dyscypliny i ustanowionych przez siebie praw i obowiązków, kapitan trzyma w ryzach buntującą się załogę i egzekwuje posłuszeństwo od wszystkich na pokładzie. Również od naszego bohatera, którego zamienia w pokładowego majtka. Upokorzony rozbitkowie musi się bardzo zmienić, jeśli chce przeżyć tę długą podróż.



„Foto Video Top” poleca też: „Hook” (przygodowy), „Istota” (horror), „Serca w ogniu” (melodramat), „Wygraj ze mną” (komedia) i „Mój kuzyn Vinny” (komedia).



os. Wysokie 20E
ul. Beskidzka 20
(Wola Duchacka)
Niepołomice
(ul. 3 maja 1)
ul. Królewska 51



„KRWAWA PIĘŚĆ 3” („Forced to fight 3”) — reż. Oley Sassone, wyst. Don „The Dragon” Wilson, Richard Roundtree, Richard Paul, Stan Longinus.

To już trzecia część przygód „Dragon” w serialu „Krwawa pięść”. Każdy film jest odrębną całością, tym razem oglądamy jak Jimmy Boland, bezpodstawnie oskarżony o morderstwo, zmuszony jest walczyć w więzieniu o własne życie. W więzieniu ma przeciwko sobie dwa nienawidzące się wzajemnie gangi, białych i czarnych. Czarni chcą jego śmierci za zabicie ich „brata”, biali początkowo namawiają go do przyłączenia się do nich, ale po zdecydowanej odmowie również pragną go wykończyć. Aby uciec z więzienia musi teraz postawić na własny spryt i umiejętności walki. Czy to jednak wystarczy?

„Rambo” poleca też: „Ze śmiercią jej do twarzy” (komedia), „Morderstwo na zlecenie” (sensacja), „W pogoni za cieniem” (sensacja), „Kochany urwis” (komedia) i „Sublokator” (thriller).

KOLOROWE

10

(obok banku)

„WYSCIG Z CZASEM” („Short time”) — reż. Gregg Champion, wyst. Dabney Coleman, Teri Garr, Matt Frewer.

Nasz bohater jest policjantem, któremu do emerytury pozostało jeszcze tylko osiem dni. Nietrudno się domyślić, że raczej nie jest zainteresowany narażaniem swojego życia, pragnąc bezpiecznie zakończyć służbę. To jednak wszystko do czasu, czyli do momentu, kiedy przez pomyłkę (zamiana badanej krwi) lekarze rozpoznają u niego śmiertelną chorobę. Mając podobno tylko kilka dni życia, staje się nagle najbardziej odważnym policjantem, nie bojącym się niczego, a wszystko dlatego, że jego polisa ubezpieczeniowa ważna jest wyłącznie w przypadku śmierci na służbie. Świetna komedia.

„Kolorowe 10” poleca też: „Czas patriotów” (sensacja), „Prawie anioł” (komedia), „Morderstwo na zlecenie” (sensacja), „Siostrzyczki” (komedia) i „Zmuszona do zabijania” (sensacja).

„Kolorowe 10” zaprasza przez cały tydzień w godz. 11–21. SAMOOBSŁUGA.



os. Tysiąclecia 42
(Biblioteka Publiczna)

„CZAS PATRIOTÓW” („Patriot games”) — reż. Phillip Noyce, wyst. Harrison Ford, Anne Archer, Patrick Bergin, James Fox, Richard Harris.

Jack Ryan, były pracownik CIA, spędza razem z żoną i córką wakacje w Anglii. Staje się tam przypadkowym świadkiem zamachu terrorystycznego na członków rodziny królewskiej. Wkracza do akcji, zabijając jednego z napastników i doprowadzając do aresztowania drugiego, brata zabitego. Wkrótce jednak okazuje się, że Jack będzie musiał walczyć o życie swojej rodziny, bowiem terrorysta przy pomocy kolegów ucieka z transportu więziennego i myśli wyłącznie o krwawej zemście. To z pewnością jeden z najlepszych filmów sensacyjnych, które możemy ostatnio oglądać. Tutaj nie ma tanich efektów pirotechnicznych i bezsensownych strzelanin, jest trzymająca w napięciu akcja i świetna gra aktorów.

„Flip i Flap” poleca też: „Kochaś” (komedia), „Zatopić Rainbow Warrior” (sensacja), „Prawie anioł” (komedia), „Tak, tak” (komedia) i „Full impact” (karate).



„Flip i Flap” zaprasza w godz. 11–19.30, w soboty 10–15, a w niedziele 11–15. SAMOOBSŁUGA.



os. Centrum D 1
(plac Centralny)

„CZARODZIEJ” („Wishman”) — reż. Michael Marvin, wyst. Paul Le Mat, Geoffrey Lewis, Paul Gleason, Quin Kessler, Nancy Parsons.



Pewnego dnia czarodziejski dżin budzi się na śmietniku w Los Angeles. Budzi się kompletnie zagubiony, bo bez swego domu — butelki, w której mieszkał przez wiele tysiącleci. Co wynika z jego spotkań z różnymi ludźmi i ich problemami, ludźmi, na których natrafia w trakcie swych poszukiwań, jest tematem tego pogodnego, nieco baśniowego filmu. Zgodnie z konwencją baśni, jest też piękna księżniczka, zamknięta w odizolowanym domu przez złych ludzi. Uratować ją może jedynie ubogi, zakochany w niej od lat śmieciarz. A że śmieciarz ten jest jednocześnie weteranem wojny wietnamskiej, widz otrzymuje baśń jak najbardziej współczesną.

„Alex” poleca też: „Rycerz uliczny” (sensacja), „Mordercza rozgrywka” (thriller), „Różaniec morderstw” (kryminał), „Futbolowe jaja” (komedia) i „Łańcuchy” (sensacja).

„Alex” zaprasza codziennie w godz. 12–22. SAMOOBSŁUGA.

„Alex” proponuje jeszcze grę w bilarda lub chwilę oddechu w swojej kawiarence obok wypożyczalni.

Dodatek „Głos Video”

Uwaga wszystkie wypożyczalnie! Już niedługo nasza dotychczasowa rubryka „Głos Video” przekształci się w specjalny dodatek do tygodnika, w całości poświęcony rynkowi kasety video. Na początku będą to cztery strony. „Głos Video” będzie dodatkiem do „Głosu Tygodnika Nowohuckiego”, ale rozpocznie również swoje samodzielne życie. Pojawi się bowiem „Głos Video” we wszystkich współpracujących z nami wypożyczalniach, gdzie będzie dostępny dla miłośników filmów. Po wakacjach „Głos Video” będzie się ukazywał jako tygodnik, ale już teraz pragniemy wydać pilotujące numery.

Wprawdzie miesiące letnie nie są najlepszym okresem w tym biznesie, ruch w wypożyczalniach jest znacznie mniejszy niż w zimie, ale mamy nadzieję, że również i to może stać się zachętą do zareklamowania swojej wypożyczalni na łamach lokalnej gazety. Jeśli wypożyczalnie, zwłaszcza te mniejsze, chcą przetrwać trudny okres, powinny nie tylko zatrzymać stałych klientów, ale również przyciągnąć do siebie nowych. Informacja w „Głosie” może okazać się bardzo pomocna.

Zamierzamy zaprosić do współpracy wszystkich związanych z przemysłem filmowym, oprócz wypożyczalni także dystrybutorów i hurtownie. Myślimy również o kinach i sklepach handlujących sprzętem video.

Właścicieli wszystkich wypożyczalni kasety, którzy jeszcze nie mieli okazji z nami współpracować, a także wszystkich zainteresowanych współtworzeniem całkiem nowego „Głosu Video” prosimy o kontakt. Podajemy telefony: 44-28-99 (redakcja) lub 44-73-41 (prowadzący rubrykę dziennikarz).

„GŁOS VIDEO”

tel. 44-73-41

Hit tygodnia:

„CZAS PATRIOTÓW”

Audio-wideo
dla wszystkich (67)

Sterowanie po ekranie

Obecnie kupując telewizor zwracamy uwagę na cenę, wielkość ekranu, możliwości odbioru sygnału oraz dołączenie magnetowidu czy tunera satelitarnego. Zdalne sterowanie już jest czymś zupełnie normalnym. W odbiornikach najnowszej generacji warto jednak i na to zwrócić uwagę. Okazuje się bowiem, że jest to niezwykle istotna część całego urządzenia, zapewniająca przede wszystkim komfort jego obsługi.

Po pierwsze należy sprawdzić, czy odpowiada nam budowa „pilota”, czy rozmieszczenie, kształt i kolor klawiszy ułatwiają nam manipulowanie sterownikiem. Ponieważ jest to urządzenie, którym będziemy się najczęściej posługiwać, warto zobaczyć, czy jest ono starannie wykonane, czy nie będzie się zbyt szybko brudzić. Problemu z jego zasilaniem raczej być nie powinno, obecnie rzadko zdarza się, aby nadajnik zdalnego sterowania był zasilany z innych baterii niż popularne „paluszki”.

„Piloty” wykorzystujące do przenoszenia rozkazów promienie podczerwone z reguły mają wystarczający jak na nasze warunki mieszkaniowe zasięg działania. Jak twierdzą specjaliści, powinny one z odległości 6–8 metrów przekazywać bez problemów polecenia telewizorowi. Nie musimy także celować nadajnikiem w kierunku odbiornika.

Ponieważ z reguły jesteśmy posiadaczami także innych urządzeń elektronicznych, w których wykorzystywany jest „pilot”, warto sprawdzić, czy nie możemy wykorzystać jeden sterownik do kierowania pracą całego zestawu audio-wideo.

Ostatnie lata przyniosły ogromne zmiany w zdalnym sterowaniu. Oprócz wydawania poleceń na ekranie pojawiają się również inne wskaźniki. Obecnie podstawowy zestaw pozwala po naciśnięciu odpowiedniego przycisku, na odczytanie na wizji rodzaju wykonywanej czynności oraz jej wartości. Można ją zwiększać z reguły korzystając z klawisza „+” lub „-”. Często do nastawiania wszystkich parametrów dźwięku i obrazu wykorzystuje się tylko dwa te same przyciski.

Opisany sposób działania nie jest jednak szczytem możliwości technicznych. Droższe, bardziej wielofunkcyjne odbiorniki telewizyjne posiadają sterowanie wyposażone w tzw. menu. Dla posiadaczy komputerów od razu jest jasne o co chodzi. Producenci telewizorów wykorzystali bowiem wiele rozwiązań z programów komputerowych.

Po naciśnięciu odpowiedniego przycisku w „pilocie”, na ekranie pojawia się tzw. spis treści inaczej nazywany listą opcji albo menu. Jedną z opcji jest specjalnie wyróżniona, czy to innym kolorem, czy poprzez podświetlenie. Wybieramy jedną z nich i wydajemy polecenie wykonania. Jeżeli chcemy zmienić program i pokazuje nam się lista zakodowanych stacji telewizyjnych, „najeżdżamy” na nazwę żądaną i zalecamy odbiornikowi przejście na dany program. W analogiczny sposób postępuje się, wybierając stopień kontrastu czy siłę głosu. W ten sposób znacznie ogranicza się liczbę klawiszy, a sama operacja staje się bardzo prosta dzięki komunikatom docierającym do nas z ekranu telewizora.

Za tydzień opiszemy kolejne rozwiązania techniczne wykorzystywane w systemach zdalnego sterowania.

(mar)

Za kierownicą

Dla wygody i bezpieczeństwa

Mimo, że pasy bezpieczeństwa w samochodach osobowych są znane od lat, zaś niebawem wejdzie w Polsce w życie wymóg montowania pasów (a także ich używania w czasie jazdy) również na tylnych siedzeniach, to przecież tylko samochody wyższej klasy mają regulowany punkt kotwiczenia pasów. A i to za zwyczaj pasów bezpieczeństwa na przednich fotelach, bo na tylnym siedzeniu trudno znaleźć miejsce na ową regulację. Tymczasem regulacja jest niezwykle ważna, bo nie każdy jest takiego średniego wzrostu, jaki dla kierowcy i pasażera założyli konstruktorzy samochodu. U niektórych bowiem osób pas bezpieczeństwa przechodzi nie przez obojczyk, lecz ociera szyję. Pół biedy, kiedy taka osoba maltretowana przez pas na dłuższej trasie ma koszulkę, bo pas można umieścić pod kołnierzem. Gorzej, gdy ktoś podróżuje — z uwagi na upały — w wyciętym głęboko podkoszulku. Wtedy pas ocierający bezpośrednio o skórę może doprowadzić do poważnych podrażnień.

Dlatego w krajach daleko bardziej zmotoryzowanych od naszego dawno już wymyślono specjalne nakładki na pasy bezpieczeństwa, poprawiające komfort jazdy osób pasów używających. Nakładki owe można łatwo zdjąć i wyprać. Stanowią więc one także swoisty rodzaj ochrony przed zabrudzeniem ubrania przez zanieczyszczenia znajdujące się często na pasie. Niestety, większość takich nakładek — nawet jeżeli są wykonane z odbiaskowej tkaniny — jest dość oporna, przede wszystkim zbyt szeroka.

Natomiast zupełną nowością na polskim rynku — także niebawem dostępną w sklepie MOTO-TOP — będą specjalne poduszki podkładane pod leżniową część kręgosłupa. W wielu krajach producenci samochodów już fabrycznie montują taką poduszkę w oparciu fotela kierowcy. Miał ją m.in. „nissan bluebird”, model produkowany na przełomie lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych (wtedy jeszcze pod nazwą „datsun”). Kiedy po dłuższej jeździe kierowca coraz bardziej zapadał się w fotel można było uruchomić dźwignię poduszkę, która wypychała oparcie fotela w okolicy kręgosłupa leżniowego.

Takie urządzenie na pewno przydałoby się posiadaczom „maluchów”, w których przednie fotele są szczególnie niewygodne. Ale i fotele innych samochodów — poza „renault 5” — przystosowane są do tzw. przeciętnego pasażera. Tylko w samochodach wysokiej klasy są specjalnie profilowane lub też montowane na indywidualne życzenie. Wielu kierowców, zwłaszcza podróżujących na dłuższych trasach, stosowało różne zastępcze modyfikacje profilu foteli, żeby nie męczyć się w czasie jazdy. Jednak dopiero taka poduszeczka — (mocowana na tzw. rzepy do tkaniny foteli, ale — niestety — nie do siedzeń z plastiku) — znacznie poprawia komfort jazdy. Co zresztą wypróbowałem na własnym kręgosłupie.

Poduszczyki pod kręgosłup leżniowy, jak też nakładki na pasy bezpieczeństwa produkuje firma BI MARCO. Jednak nie według własnych wzorów, lecz wzorów importowanych z zachodniej Europy, dokąd trafiły — i zostały wysoko ocenione przez użytkowników! — pierwsze dostawy. Dopiero teraz BI MARCO wchodzi z tym asortymentem na krajowy rynek. I bardzo dobrze, że przed okresem dłuższych urlopowych wyjazdów. Warto więc będzie w przyszłym tygodniu odwiedzić MOTO-TOP przy ul. Pędzichów 6, by dokonać pożytecznych — i tanich! — zakupów.

W.M.

NAUKA JAZDY

- DRIVER, os. Góralski 4, tel. 44-38-98.
- AUTO SZKOŁA, os. Strusia 6, WT., CZW., godz. 19-20.30. Tel. codziennie: 44-72-77, 47-59-16 47-54-67.

POŚREDNICTWA — NIERUCHOMOŚCI

- „KARO”, os. Teatralne 8, tel. 44-32-90, pn.-pt. godz. 9-17. Mieszkania, domy, parcele. Sprzedaż, kupno, wynajem, zamiany.

USŁUGI RTV

- „ELEKTRONIC-SERVICE”, os. Centrum „A”, bl. 5, tel. 44-34-70. Sklep, usługi sprzętu audio-video, naprawy domowe.
- ZAKŁAD RTV, os. Hutnicze 6, tel. 44-13-62. Naprawa CB radio, sprzęt RTV, magnetowidy.
- ZAKŁAD RTV SERVICE — N. Huta, os. Centrum D, bl. 2, tel. 44-33-06, czynny: 8-18. Również usługi domowe.
- TELE-RADIO-SERWIS RTV-VIDEO, os. Oświecenia 9, tel. 42-97-57 i 48-20-39.

USŁUGI RÓŻNE

- PIECZATKI, GRAWERSTWO — grawerowanie ręczne i maszynowe, wyrób odznak Firma Usługowa A Sroka, os. Niepodległości 3 Tel. 43-55-55

USŁUGI FOTOGRAFICZNE

- FOTO-KUBUS os. Centrum B bl. 3 Zdjęcia — 60 minut. Artykuły foto. Wideofilmowanie Centrum B bl. 6 (punkt paszportowy) — zdjęcia do dokumentów 4 minuty
- LEVAX-FOTO Kino „Swit” Autoryzowane fotolaboratorium Fuji Zdjęcia w ciągu godziny Legitymacyjne 4 minuty

POLIGRAFIA I REKLAMA

- ZAKŁAD POLIGRAFICZNY, os. Handlowe 7, tel. 44-09-72 czynny pn.-pt. godz. 9-16
- ZAKŁAD INTROLIGATORSKI — Stanisław Grzywa i Syn, os. Centrum B bl. 7 tel. 44-12-25
- Linea os. Słoneczne 11 tel. 44-34-64, godz. 9-18 — reklamy sitodruk tampondruk komputerowe wycinanie napisów
- KSERO, plac targowy Bieńczyce, paw. nr 3. Czynny od pon. do pt. w godz. 10-18, sob. 10-14.
- INTRO — os. Szkolne 30 — MAŁA POLIGRAFIA, PIECZATKI, INTROLIGATORSTWO. Art. papiernicze, piśmiennicze, biurowe.

WIZYTY DOMOWE LEKARZY

- CENTRUM „MEDYK” Tel. 44-10-40 (od godz. 10 do 22). Wizyty specjalistów szpitali krakowskich internści, kardiolog, pediatra, chirurg dziecięcy EKG w domu chorego



- DOMOWA POMOC LEKARSKA lekarzy specjalistów tel. 53-56-64. Wizyty: pediatrów, internistów + EKG, laryngologów chirurgów gastrologów, dermatologów neurologów reumatologów. Codziennie godz. 9-20 w soboty, niedziele, święta godz. 9-15

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

- SPECJALISTA DERMATOLOG Bogusław KOLASA przyjmuje w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16-17 os. Tysiąclecia 29 m. 15, tel. 48-44-43

- CENTRUM „MEDYK” Rejestracja od godz. 10 do 22: psycholog, psycholog dziecięcy, seksuolog, pedagog: leczenie nerwic, alkoholizmu, moczenia nocnego, problemów rodzinnych i dojrzewania

- MASAŻE — ogólne, receptorów (w stopie) nastawianie dyksołów, os. Szkolne 36, w godz. 10-15.

- PRACOWNIA USG os. Handlowe 8, Lek. med. B. Stępień. Czynna pn.-pt. godz. 9-13 Tel. 43-48-78 lub 48-94-60.

- SKLEP ZIELARSKI „JASTAR” os. Centrum B1 — Zioła lecznicze kosmetyki naturalne art. drogerijne.

- PRACOWNIA TECHNIKI DENTYSTYCZNEJ — wykonuje natychmiast naprawy protez — os. Centrum C 10/56, tel. 43-43-51, czynna od pn. do pt. w godz. 10-11 i 16-17.

N.H. os. Centrum D 2/91 Tel. 44-08-86 pon.-pt.

Twój dentysta w godz. 16-19, wt. czw. sob. — 10-12.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

- WULKANIZACJA — komputerowe wyważanie kół, sprzedaż opon (nowe bieżnikowane używane, zachodnie) od pon. do pt. godz. 7-22 sob. 8-20 ul. Kamieńskiego 1 (Rondo Mateczny) tel. 67-48-40.

- KOMPUTEROWE wyważanie kół (także felgi aluminiowe) oraz Renault, Dacia, Tawria ul. Kalwaryjska 35 godz. 8-18, sob. 8-15.

- Z. ZAJĄCZKOWSKI, al. Jana Pawła II 156 Tel.: 48-66-44, i 67-63-60. Konserwacja 10 proc. niższe w weekendy!

- KRAKSA, ul. Sołtysowska 37A Tel. 43-46-66. Blacharstwo samochodowe, Auto-schrott. Kom. samochodów po wypadku.

- ZAR, ul. Wąwozowa 10. Tel. 44-08-96. Naprawy samochodów od A do Z.



- Zakład Produkcji Urządzeń Ekologicznych SPIRO ul. Centralna 91 — naprawa i regeneracja szyb samochodowych.

- AUTOALARMY — Alarmy USA, 3-letnia gwarancja, niższe ubezpieczeniowe Szeroki wybór czujników Unikalny system blokady zapłonu, znakowanie pojazdów, Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 44-45-17.

- PEŁNY ZAKRES NAPRAW DETEK I OPON, komputerowe wyważanie kół — „Krawal” ul. Kocmyrowska (przy Cienistej i Bulwarowej) pon.-piątek 8-17, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia „Stomil” i „Michelin”.

- AUTO-SERVICE Piotr Fijałkowski os. Słoneczne 8 A — tel. 44-37-43 czynny w godz. 8-16 poleca diagnostykę podwozia, wymianę olejów, smarowanie podwozia, mycie podwozia, nadwozia i silników ustawianie świateł wymianę opon i wyważanie kół.

GIEŁDA SAMOCHODOWA

- „SOL-HUT” (parking HTS) soboty i niedziele godz. 6-15

KONSULTING I PORADY PRAWNE

- „ŚWIATOWID — CENTRUM”, os. Centrum E1 — Usługi podatkowo-prawne księgi przych. i rozch. Wypożyczanie sali na koncerty wesela, konferencje

- „ULAZEX” Kane Podatkowa, os. Centrum A1, kl. III, tel. 44-43-16 — czynna pn.-pt. godz. 12-18. — Prowadzenie ksiąg, doradztwo podatkowo-prawne

- BIURO „PARYTET” SC, os. Szkolne 1/1a, tel. 43-33-30, pn. godz. 13-19, wt.-pt. godz. 8-15. Księgowość, doradztwo, deklaracje

- AGIO, os. Złota Jesień 15B, tel. 48-20-22, wewn. 265, pon.-śr. 15-18, wt. pt. 8-12 Księgi podatkowe (300 tys., Amwey — 150 tys.) doradztwo deklaracje

- BIURO DORADZTWA GOSPODARCZEGO „ZBIG”, os. Uroczę, bl. 1, m. 119 tel. 44-25-15 oferuje pomoc i porady w zakresie: wybór przedsięwzięcia gospodarczego (zorganizowanie nowej firmy, usprawnienie istniejącej) opracowanie projektu przedsięwzięcia (biznes plan), wdrożenie przedsięwzięcia Biuro czynne jest w każdy poniedziałek od 10 do 13 i od 15 do 18 oraz w inne dni po telefonicznym uzgodnieniu terminu.

HANDEL



- Os. Boh. Września 26 (pawilon) pn.-pt., godz. 11-19 sob. godz. 9-14 Suknie ślubne, wieczorowe, komuniżne, upięcia wianki, dodatki futra, tiule, buty, kosmetyki. Hurtownia — a sprzedaż tkanin i dodatków

- KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D, bl. 1, tel. 44-33-36 czynna od pn. do pt. w godz. 8-19 w soboty godz. 8-15 i w niedziele godz. 9-13 Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.

- SKLEP wielobranżowy, sprzęt zmechanizowany, art. gosp. domowego, art. elektryczne — os. Młodości 8, tel. 44-56-69, czynny pn.-pt. godz. 11-19 sob. 10-14 Sprzedaż ratalna bez żyrantów.

- KWIACIARNIA „STOKROTKA” os. Niepodległości (naprzeciw bl. 11) czynna od poniedziałku do soboty w godz. 7-17 i w niedziele od 10 do 14 Tel. 44-92-42

AGENCJE TURYSTYCZNE

- SKARPA, os. Złotej Jesieni 7 tel. 48-88-33 i 47-37-71.

W prowadzeniu interesów skromność nie zawsze przynosi pożądane efekty, ale państwo CZERNIAW-SCY tym się nie przejmują i nadal w prezentacji zakładu zachowują wielką powściągliwość. Uważają, że na markę wytwórni składają się przede wszystkim wysoka jakość towaru i konkurencyjne ceny. Trudno im w tym odmówić racji, chociaż rzetelna i sugestywna informacja odgrywa wielką rolę w obecnych warunkach.

Maria i Jan CZERNIAW-SCY znani są w os. Bohaterów Września i w sąsiedztwie z bezinteresownych gestów. Od kilku już lat wspomagają ośrodek kuratorski w os. Piastów w przygotowaniu wieczornej wigilijnej dla podopiecznych dzieci pochodzących z najbiedniejszych rodzin. Znamy są także w PCK, a na co dzień zaskarbiają sobie konsumentów wspianymi wypiekami. Cukiernia p. Czerniawskich w os. Bohaterów Września znana jest ze smacznych ciast i ciasteczek.

MAKARONIKI ORZECHOWE TO JEST TO!

Nie sposób wymienić szeroki asortyment cukierniczej produkcji, ale nie można prze-

Czerniawscy
mają
gest

cież nie zauważyć na przykład makaroników. Te wykwintne ciasteczka przełożone jeszcze masą orzechową mogą być podane w najwybredniejszym towarzystwie. Na efekt złożyły się tu lata doświadczenia. Przez lata cukiernicze szlify pan Jan Czerniawski zdobywał w Cracovii, u Wierzyńska, w renomowanej cukierni w Londynie oraz w prywatnym zakładzie przy ul. Floriańskiej. Od kilkunastu już lat pracuje „na swoim” w os. Bohaterów Września.

Jego własna cukiernia ma swoją legendę. Były to długie miesiące starań, wydeptywania urzędowych ścieżek. Wytrwałość zaowocowała. Zakład ma dobrą markę i rozszerza działalność. Ostatnio wraz ze współwłaścicielem pan Jan uruchomił także produkcję lodów.

NAJTAŃSZE LODY

Czynsze dzierżawne spędzają sen z powiek wielu przedsiębiorcom wynajmującym lokale. Oplacił się p. Janowi Czerniawskiemu trud budowy własnego zakładu. Trochę jest łatwiej przy tej pracochłonnej produkcji cukierniczej. Można manewrować cenami. Lody produkowane na nowoczesnej linii technologicznej w tzw. obiegu zamkniętym mogą rywalizować z innymi ceną. Tutaj gałka pysznych lodów o przeróżnych smakach kosztuje 2500 złotych. Dlatego w upalne dni ciągną do cukierni zwłaszcza dzieci.

OFERTA DLA SKLEPÓW

Lody sprzedaje się w cukierni na miejscu. Chętnie też cukiernia udostępnia bezpłatnie odpowiednio witryny sklepowe do sprzedaży swoich lodów. Oczywiście są to lody po cenie hurtowej. Zainteresowanym podajemy bezpośredni telefon, Nr 47-05-05.

(z pom.)

Terror młodzieńców

Akurat był Dzień Dziecka. Syn, tegoroczny maturzysta, wracał akurat z kortów Politechniki do domu. Niedaleko szkoły w os. Dywizjonu 303 zaczęła go grupa chłopców. Nie wiem czy nie odpowiedział na zaczepki, czy też odpowiedział, lecz poszedł dalej. Zaatakowali go z tyłu. Przewrócili i pastwilili się nad nim. Robili to używając techniki kick-boxingu. Jakiś starszy pan z laską próbował interweniować. Wyrwali mu laskę i obrzucili obelgami...

— Nie wiem czy wreszcie któregoś z młodzieńców ruszyło „sumienie”, w każdym razie dwóch z tamtej grupy — przyprociło syna pod blok. Sąsiedzi wezwali pogotowie. Gdy wróciłem z pracy do domu dowiedziałem się, że mój syn jest w szpitalu. Jaką będzie miał twarz gdy stamtąd wyjdzie? — mój rozmówca, ojciec pobitego chłopca ma świadomość, że sytuacje jak opisana wyżej zdarzają się — niestety — coraz częściej.

— Czy już naprawdę wszyscy jesteśmy tacy bezsilni? Gdzie jest policja, rodzice, szkoła?

POLICJA: — Zgłosiłem pobicie syna na policji. Nie wywołało to tam większych emocji ani zainteresowania. Cóż, to tylko jeszcze jedna awantura chuligańskiej młodzieży. Może gdyby na placu przed szkołą leżał trup — wywołałoby to większą oddźwięk?

RODZICE: — Dorosli nie interweniują — boją — się o dzieci, czy też siebie, a młodzież się samookalecza. Znam przykład innego chłopca: „koledzy” w potyczce wybili mu zęby. Ojciec nie interweniował, bo się bał o syna. Chłopak sam chce regulować rachunki. „Poluje” na tych co mu zęby wybili...

— Wszyscy mamy własne sprawy, problemy. I nimi chcemy wytłumaczyć brak reakcji na zdziwienie obywateli.

— Tym razem mój syn stał się ofiarą. Nie chciałbym jednak by sprawcy pobicia pozostali bezkarni. Bo kolejne dziecko, czy człowiek dorosły, może stać się „workiem treningowym” dla „niewyżytych sportowo” młodzieńców...

Być może zaczyna się od mniej niewinnych scen. Takich jak ta zaobserwowana w autobusie linii 132: Trzech nastolatków — wyglądają na uczniów starszych klas podstawówki. Opowiadają sobie wrażenia z ostatniego meczu, często przyozdabiając je słowami uznanymi za niecenzuralne. I bynajmniej nie wypowiadają ich szeptem. Słyszysz je cały autobus. Wreszcie starsza kobieta zwraca im uwagę. I słyszysz w odpowiedzi: „co cię to stara k... obchodzi”. Kobieta ogarnia szok z oburzenia. Wtrącają się współpasażerowie. Ale chłopcy nie traca tupetu...

Na szczęście tym razem interweniuje kierowca. Po prostu zamyka drzwi i podjeżdża pod komisariat. Pyta: — kto chciałby wystąpić jako świadek? I nagle solidarni do tej pory pasażerowie zaczynają się spieszyć, opuszczają pojazd...

Nie wiemy co się stało dalej. Czy przynajmniej odpowiedni wpis o zachowaniu młodzieńców trafił do szkoły? Czy zareagowali też rodzice? (1)

Pomaturalne rozterki

Komu praca — komu studia?

Za nami matury, a przed tegorocznymi absolwentami szkół średnich konieczność wyboru: studia wyższe czy praca?

● Trudno nam bardzo precyzyjnie określić jaką decyzję podejmą nasze absolwentki. W tym roku bowiem składają kwestionariusze do szkół wyższych (poza Uniwersytecie Jagiellońskim) indywidualnie — powiedziała nam Anna GOMOLISZEWSKA dyrektorka ZSE w os. Spółdzielczym. — Około 40 osób zdecydowało się zdawać na wyższe studia. Większość wybiera Akademię Ekonomiczną, AGH (organizację i zarządzanie) oraz WSP.

Do szkoły wpłynęły zaledwie dwie oferty pracy dla absolwentów. Wydaje się, że w najlepszej sytuacji są absolwenci z zawodem sprzedawcy. Jeszcze w szkole, poprzez praktyki, nawiązywali kontakt z właścicielami sklepów i być może teraz to zaproszenie. Najtrudniej będzie zdobyć pracę absolwentom klas o specjalności pracownik ad-

ministracyjno-biuroowy. Mimo pewnych modyfikacji w programie nauczania nadal mieli oni za mało np. lekcji języków obcych, a o to pytają najczęściej pracodawcy. W ocenie pani dyrektor — połowa absolwentów z klasy o profilu finanse i rachunkowość, również powinna znaleźć zatrudnienie w działach finansowych, bankach i Urzędach Skarbowych.

● Na 152 absolwentów XVI Liceum Ogólnokształcącego w os. Wilowym do matury przystąpiło 146. Ośmioro egzaminu nie zdało. Około 70 proc. tegorocznych maturzystów wybiera się na studia wyższe. Od wielu lat wśród absolwentów Szesnaście największym powodzeniem cieszą się: historia, języki obce i prawo na Uniwersytecie Jagiellońskim oraz nauczanie początkowe i pedagogika specjalna na WSP, a także stu-

PRZED WAKACJAMI WARTO WYBRAC SIĘ DO KSIĘGARNI

Podręczniki do podstawówki

Zbliża się koniec roku szkolnego i warto już pomyśleć o zakupie podręczników szkolnych. W tym roku księgarnie są bardzo dobrze zaopatrzone w podręczniki, których powinno w zupełności wystarczyć dla wszystkich. Problemem może być jedynie ich nadmiar, jako że w wielu przypadkach są po dwa podręczniki do danego przedmiotu i tylko od nauczycieli będzie zależało, jakiej książki będą wymagać od swoich uczniów. Taka sytuacja ma miejsce w przypadku języka polskiego dla II klas, gdzie jest zapowiadany druk jeszcze trzeciego podręcznika. W III klasie również uczniowie i nauczyciele będą mogli wybierać z dwóch podręczników do nauki j. polskiego. W IV klasie są do wyboru dwie książki do historii, a siódmoklasiści będą mogli korzystać z będącego jeszcze w obiegu podręcznika do chemii dla klasy VII i VIII, lub zakupić nowy tylko dla klas VII. W takiej sytuacji warto aby nauczyciele jeszcze przed zakończeniem tego roku szkolnego powiedzieli swoim uczniom, jakich podręczników będą od nich wymagać w przyszłym.

Na razie brakuje pojedynczych podręczników, ale jak nas zapewnił współwłaściciel księgarni w os. Złotego Wieku, brakujących książek spóźnieją się w każdej chwili. My przypominamy, że księgarnia Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku prowadzi bonifikatową sprzedaż książek dla czytelników „Głosu”. Wystarczy przyjść z kuponem umieszczonym na str. 15 by kupić książki z 5-procentową zniżką. (sp)

dia Techniczne na Politechnice i AGH. Pojedynczo uczniowie wybrali kierunki artystyczne.

— Trzy osoby spośród tegorocznych absolwentów już podjęły pracę. Z tego jednak co słyszymy praca nie czeka, lecz z reguły musi być „załatwiana” przez rodziców czy znajomych — powiedziała nam Rozalia SENDOR dyrektorka XVI LO.

● Również ogromna większość tegorocznych maturzystów Zespołu Szkół Mechanicznych nad Zalewem wybiera się na studia techniczne. Kilku młodych ludzi wybrało Akademię Policyjną w Szczecinie.

— Ci, którzy nie decydują się na studia, zapewne zarejestrują się w Biurze Pracy. Szkoła nie ma niestety dla nich, poza wskazaniem kilku wydziałów hut, innych ofert. Ale rejestrując się jako bezrobotni mają przynajmniej zawód... Na pewno część absolwentów klas o specjalności samochodowej znajdzie zatrudnienie w prywatnych warsztatach samochodowych — ocenia dyrektor Jan KOLODZIEJCZYK. (1)

NOTOWANIA CENOWE

Podręczniki (1)

Koniec roku szkolnego sprzyja zakupom podręczników. Obok piszemy właśnie o książkach do podstawówki. Uzupełniamy to informacją cenową. Jak wszystko również drożeją podręczniki szkolne. Z tym że są jeszcze pewne zapasy i tych cena jest jeszcze stara. W związku z tym mamy spore rozstrzelanie cenowe. Od 8 tys. zł za ćwiczenia do geografii, czy ćwiczenia do pisania do II klasy po 10 tys. zł, do najdroższych do których należą podręczniki z historii i Języka Polskiego. Przykładowo Historia do klasy VIII „Trudny wiek XX” kosztuje 70 tys. zł i taką samą cenę ma J. Polski „Podajmy sobie ręce” do III klasy. Większość cen podręczników do szkoły podstawowej kształtuje się w granicach 20–50 tys. zł. Droższe są te drukowane w ostatnich miesiącach.

Waluta: Zbliżający się czas wprowadzenia VAT sprzyja wzrostowi zaufania do waluty obcej. W obawie inflacji wiele osób lokuje swoje pieniądze w dolarach lub markach. Powoduje to wzrost ich cen. W kantorze na pl. Bieńczyce paw. 14 odnotowaliśmy następujące ceny: USD — 17 050 — 17 200, DEM 10 350 — 10 420, ATS — 1470 — 1480, kor. cz. i słow. są jedynie w skupie i odpowiednio ich cena wynosi 585 i 535 zł. (sp)

Z giełdy samochodowej spółki „Sol-hut”

Notowania z ubiegłego tygodnia: fiat 126p: rok prod. 1978 — 6,5 mln, 79 — 8,5 mln, 80 — 8 mln, 81 — od 9 do 13 mln, 82 — od 10,2 do 15 mln, 83 — 14 mln, 84 — od 18 do 18 mln, 85 — od 14 do 21 mln, 86 — 26 mln, 87 — od 24 do 29,5 mln, 88 — od 30 do 39 mln, 90 (126p bis) — 36 mln, 90 — od 38 do 43 mln, 91 — od 41,5 do 47 mln, 92 (fiat 126p bis) — 46 mln, 92 — 49,5 mln; fiat 125p: 75 — 5 mln, 79 — od 0,5 do 22 mln, (auto z tą ostatnią ceną po kapitalnym remoncie), 81 — od 11 do 17 mln, 82 — 14 mln, 84 — od 19 do 23 mln, 85 — 21 mln, 86 — od 20 do 24,7 mln, 87 — 29,5 mln, 88 — od 23 do 34 mln, 90 — 41 mln; polonez: 81 — od 10 do 17,3 mln, 82 — od 17 do 22 mln, 83 — 21 mln, 84 — od 15 do 24 mln, 85 — od 23 do 29 mln, 86 — 33,5 mln, 87 — od 30 do 52 mln, 88 — od 33 do 51 mln, 89 — od 46 do 53 mln, 90 — od 70 do 77 mln, 91 — 92 mln, 92 — 97 mln; polonez caro 1,6: 92 — 104 mln; skoda 105 S: 78 — 17,5 mln; skoda 120 LS: 81 — 19 mln; skoda 105 L: 85 — 37 mln; skoda favorit: 91 — 105 mln; zastava 750: 65 — 6,5 mln; zastava 1100: 79 — od 8,5 do 14 mln, 80 — 17 mln; wartburg 353: 83 — 17 mln, 86 — 24 mln; fiat 131 1600: 80 — 19 mln; fiat uno 75 CL: 81 — 29 mln; fiat uno 1,1: 85 — 67 mln; fiat uno 1,7 D: 90 — 120 mln; ford capri 1,6: 71 — 15

W LIPCU I SIERPNIU

Ogłoszenia towarzyskie bezpłatne

W czasie wakacji „Głos” przygotował dla swoich Czytelników jeszcze jedną atrakcyjną ofertę — bezpłatne ogłoszenia towarzyskie.

Bezpłatnie będziemy zamieszczać życzenia z okazji ślubów, imienin oraz urodzin. Wystarczy przyjść do redakcji i przynieść kartkę z odpowiednim tekstem życzeń.

Dr. Zdzisławowi PAJOROWI ze wspianymi pielęgniarkami z Liceum Medycznego, uczniom szkoły „Chemobudowy”, uczniom Szkoły Podstawowej nr 24 i klasy VI c Szk. Podst. nr 84, gronu kolegów i przyjaciół: Markowi ZIMMEROWI, Romkowi BAJOROWI z synem Tomkiem, Heńkowi KUJAWSKIEMU z rodziną, Róży TRZCIŃSKIEJ, Małgorzacie KOT-TARNAWSKIEJ, Kasi PAPROCKIEJ, Grześkowi STUDZISZBIE kapitanowi żegluga bałtyckiej, Eli MARSZALIŃ i wszystkim, którzy przyczynili się do zorganizowania „Festynu na 13 Uśmiechów” serdeczne podziękowania składają

Jurek KUJAWSKI i Sławek PIETRZYK

Spółdzielnia Mieszkaniowa „VICTORIA”

w Krakowie, os. Kościuszkowskie 5
(pawilon)

wynajmie lokal po byłej restauracji „MAGNOLIA” Kraków, os. Niepodległości 3 pawilon o pow. 1040,6 m kw., w tym:

piwnice — 468,8 m kw.

parter — 233,8 m kw.

I piętro — 338,0 m kw.

Oferty z proponowaną stawką za 1 m kw. powierzchni prosimy składać w biurze S.M. „VICTORIA” KRAKÓW, os. KOŚCIUSZKOWSKIE 5 — w terminie do 28.06.1993 roku.

Wymieniony lokal może być wynajęty na działalność gastronomiczną, biurową, hurtowo-handlową, usługową.

Informacje szczegółowe można uzyskać osobiście w biurze Spółdzielni lub telefonicznie 48-51-83 oraz 48-67-73.

AGENCJA FOTOGRAFICZNA

GAWLIŃSKI

TEL. 47-35-20

FOTOGRAFIE DO PLAKATÓW I ULOTEK WYBORCZYCH

Molier à la Stuhr

Sobotnia premiera w Teatrze Ludowym to naprawdę gratka dla miłośników talentu aktorskiego JERZEGO STUHR. Ten arcypopularny gwiazdor sceny i ekranu, który ostatnio, niestety, coraz rzadziej umiżnia nam podziwianie swych teatralnych kreacji, wyraźnie upodobał sobie nowohucki zespół i przygotował wraz z nim trzecią już z kolei premierę. Po GOMBROWICZU i SZEKSPIERZE przyszła kolej na MOLIERA i jego „Mieszczanina szlachcicem”. Utwór to może nie najistotniejszy w dorobku wielkiego komediopisarza, niemniej jednak zawierający w sobie liczne teatralne piękności i, jako zabawny konglomerat łączący elementy dramatu, opery i baletu, dający olbrzymie możliwości inscenizacyjne.

I rzeczywiście sam spektakl przygotowany został z niebywałym rozmachem i szczególną dbałością o widowiskowość, barwność i atrakcyjność oferowanego publiczności dzieła. Liczny zespół aktorski, kilkusobowa orkiestra, dużo tańca, śpiewu i muzyki — słowem zabawa, komedia, czysty teatr. Choć może chwilami w powodź formalnych pomysłów inscenizacyjnych umyka na dalszy plan molierowska refleksja nad kondycją człowieka, jego słabościami i śmiesznościami. W spektaklu Stuhra wszystko jest bowiem grą, wszystko jest umowne, względne. Historia bogatego mieszczańskiego snoba rozegrana zostaje więc w konwencji widowiska jarmarcznego i to, dodajmy, widowiska w nie najlepszym guście, celowo krzykliwego i tandetnego (co podkreśla wizualna oprawa spektaklu autorstwa Elżbiety Krywskiej). Dość ograniczony, pocieszny osobnik, jakim jest pan Jourdain (Jerzy Stuhr), padający ofiarą swych śmiesznych, ale też i chwilami wzruszających tęsknot do niedostępnego mu świata arystokracji, uczestniczy w przedziwnej grze zaaranżowanej przez grupę prowincjonalnych kiepskich komedianów, poprzez własną bylejałość i lichotę ośmieszających naiwne marzenia prostaczka. Świat sztuki, o którym marzy, jest światem hochsztaplerów i trzeciorzędnych artystów, wyższe sfery, ku którym dąży to tylko dość podejrzanego autoramentu kokoty i oszuści. Ale to przecież tylko gra, zabawa: piękna markiza za chwilę zaśpiewa kupiec i odtańczy wdzienne pas, hrabia przedzierzga się w komedianta, pani Jourdain zainicjuje finałową pieśń pogrzebiającą ostatecznie pyszałkowate dumy. Na scenie zostanie samotny pan Jourdain, groteskowa figurka z jarmarcznego teatrzyku, trochę zdziwiony,

trochę oszalone, świadomy wreszcie, że wszyscy setnie się ubawili jego kosztem.

Przyznam szczerze, że taka koncepcja inscenizacyjna „Mieszczanina...” trochę zaskakuje, i jako że nie jest przeprowadzona do końca klarownie, może nieco dezorientować widza, nie zawsze będącego w stanie pojąć, która postać z jakiego świata pochodzi. Stąd też i różnorodność stylów,



Od lewej Jerzy STUHR, Tomasz SCHIMSCHEINER i Małgorzata KRZYSICA

skądinąd interesującej gry zespołu aktorskiego: od ciekawej, starannie wystudiowanej stylizacji z ducha jarmarcznej komedii czy nawet dell'arte (Dorota Zięciowska, Rafał Dziwisz, Andrzej Franczyk), po pewne próby odejścia od konwencji w kierunku współczesnego aktorstwa (ładne role Małgorzaty Kochan, Beaty Schimscheiner, Romana Gancarczyka i Jacka Wojciechowskiego). Na osobną pochwałę zasługuje też Sławomir Sośnierz w bardzo sympatycznym epizodzie nauczyciela filozofii. Tym cenniejsze to, że sam tekst i konwencja inscenizacyjna nie dają niestety młodym aktorom pola do wielkiego popisu. Na scenie króluje przede wszystkim sam Jerzy Stuhr, wielki czarodziej sceny, jak barometr wyczuwający nastroje widowni, bezbłędnie odbierający jej reakcje, wychytujący jej potrzebę zabawy i śmiechu. I publiczność bawi się, z wdzięcznością przyjmując ofiarowaną jej przez teatr chwilę beztroskiej rozrywki.

Warto zobaczyć ten spektakl — odrobina śmiechu w dzisiejszej ponurej rzeczywistości na pewno nam nie zaszkodzi.

Agnieszka ANDRZEJEWSKA

Konkurs w 100. rocznicę śmierci

Matejko znany czy nie znany

Sto lat temu, dokładnie w dniu Święta Zmarłych, zakończył życie najślawniejszy polski malarz, jeden z największych geniuszy światowego malarstwa historycznego — Jan MATEJKO. Nie mała rolę w życiu artysty odegrał przejęty po Kollatajach dworek w Krzesławicach (obecnie muzeum prowadzone przez TPSP). Stąd nie dziwnego, iż w nim właśnie bierze swój początek wiele interesujących jubileuszowych imprez. Na temat jednej z nich — międzyszkolnego konkursu wiedzy o Matejce — 8 czerwca odbyła się tam ogólnokrakowska konferencja robocza.

Gospodarze konferencji — autorka konkursu Lucyna LUBAŃSKA, kustosz Dworku, Maciej MIEZIAN oraz

Franciszek NOWAK, przew. Komisji Kultury Rady Dzielnicy XVII, powitali gości, wśród których znaleźli się prezydent Józef LASSOTA i wiceprezydent ds. kultury Krzysztof GIERAT. W spotkaniu wzięli udział także przedstawiciele rad dzielnic I, XII, XIV, XVII i XVIII oraz znane osobistości krakowskiego świata kultury: kustosz Donu Matejki przy ul. Floriańskiej Maria PRZEMECKA-ZIELIŃSKA oraz kustosz związanego z osobą wielkiego malarza dworku „Koryzówka”, w Wiśniczu Nowym, Maria SERAFIŃSKA-DOMAŃSKA.

Ustalono, iż konkurs będzie miał charakter dwutorowy (osobne zestawy pytań i zadań dla uczniów szkół podstawowych i

średnich). Rozgrywany będzie w trzech etapach. Etap I (6.IX—15.X) wyłoni laureatów poszczególnych szkół. Półfinał (18.X—31.X) będzie rozgrywany na szczepie dzielnic. Laureaci wezmą udział w finale, który odbędzie się 6.XI w Dworku Matejki. Na zwycięzców czekają nagrody (m. in. Prezydenta Miasta Krakowa w wysokości 4 i 3 mln zł).

Zestawy pytań do I etapu oraz regulamin konkursu będzie można otrzymać w Wojewódzkim Ośrodku Metodycznym przy ul. Garbarskiej 1, po 15 sierpnia. Wierzymy w aktywne włączenie się w akcję wszystkich Rad Dzielnic i trzymamy kciuki za przyszłych finalistów.

Jerzy M. BOZYK

KALENDARZ NOWOHUCKI

TEATR LUDOWY

Od 22 do 24.06. (od wtorku do czwartku), godz. 11 — Baśń o zaklętym jaworze (duża scena) • godz. 19.30 — Kochankowie piekła (scena przy ul. Kanoniczej).

KINA

SFINKS: 18.06., godz. 18 — Bogowie są szaleni (USA, 12 lat), godz. 20 — Sześć strachu (USA, 18 lat) • 19 i 20.06., godz. 16 — Bogowie są szaleni, godz. 18 i 20 — Sześć strachu.

DYŻURY SZPITALI

• 18.06. (piątek): chirurgia ogólna i urazowa — III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, chirurgia dziecięca — Inst. Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia — ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38; okulistyka — Witkowice, tel. 33-94-44, urologia — Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 33-01-00.

• 19.06. (sobota): chirurgia ogólna i urazowa — ul. Kopernika 21, tel. 21-37-43, chirurgia dziecięca — III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 33-31-05, laryngologia — Szpital im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, okulistyka — Witkowice, urologia — ul. Grzegorzewska 10, tel. 21-08-30.

• 20.06. (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa — Szpital im. Biernackiego, ul. Trynitarska 11, tel. 66-90-22, chirurgia dziecięca — Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 55-20-11, laryngologia — ul. Kopernika 23a, tel. 21-00-38, okulistyka — Szpital im. Żeromskiego, tel. 44-01-44, urologia — Szpital im. Żeromskiego.

DYŻURY APTEK

Od 18 do 20.06. (od piątku do niedzieli): os. Centrum A, bl. 3, tel. 44-17-36 i ul. Centralna 32, tel. 44-67-00 wewn. 17.

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: godz. 7.45, 9.00, 11.30.
Szkolne Domy: 6.30, 8, 9.30, 10.45, 12, 13.15, 14.30, 17, 19, 20.30.
Bieńczyce: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 15, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 19.
Dywisjonu 303: 7, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 19.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinów: 6.45, 8, 9.30, 11, 13, 15, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.

OŚRODEK KULTURY HTS — os. Górali 5

• 18.06., godz. 17 — Spotkanie uczestników nauki gry na pianinie i instrumentach CASIO — popisy „mistrzów”.

• 21.06., godz. 17 — Promocyjne spotkanie zespołu redakcyjnego MAKULATURY — autorskiego pisma młodych z dziennikarzami, sponsorami i przyjaciółmi • godz. 18 — Nowohuckie Koło Federacji Konsumentów — spotkanie nt. niebezpiecznych dla zdrowia materiałów budowlanych (kleje, lakiery, tapety, wykładziny itp.).

KLUB „KUŹNIA” os. Złotego Wieku 14

• 22.06., godz. 18 — Galeria „m”. Wernisaż wystawy grafiki Piotra SCHNEIDERA.

• 23.06., godz. 11 — „Świat twórców i dzieci — spotkanie wyobraźni”. Jak zagrałem ptaka? — Janusz KOPROWSKI (aktor) opowiada o swojej roli w spektaklu „Ptasiek”.

KLUB „SRÓDPOLE” os. Na Wzgórzach 17a

• 18.06., godz. 17 — Gry i zabawy zręcznościowe.
• 22.06., godz. 17 — Prezentacja z instruktażem modeli żeglarskich i lotniczych Janusza DZIECHCIOWSKIEGO.

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY os. Centrum E

• 21.06. godz. 10 — OGNIPIÓR W OPERZE — musical w wykonaniu Eksperymentalnego Teatru Muzycznego „Akademia Pana Brzechwy”.

• 21.06., godz. 14 — Wystawa prac dziecięcych pt. „Moje marzenia” III Międzynarodowego Konkursu Plastycznego dla Dzieci i Młodzieży — budynek A.

• 22.06. godz. 18 — Koncert Renaty PRZEMYSK.

• 28.06., godz. 18 — Otwarcie autorskiej wystawy fotograficznej Adama GRZYCZYŃSKIEGO pt. „Poranek w Krakowie” — budynek A.

TV KRATER

PIĄTEK — 18.06

7.45 Program dnia
8.00 Wiadomości TV KRA-TER
8.30 Bajki dla dzieci
9.40 „Hillstreet blues” — serial USA
10.30 „Zakazana miłość” — serial
11.00 „Jolanda” — serial
11.30 „Moje dzieci, moje życie” — serial (odc. 71)
12.15 Program dnia i teległoszenia
13.00 Blok muzyczny
16.00 Program dnia i teległoszenia

16.15 Bajki dla dzieci
17.30 Wiadomości TV KRA-TER
18.00 „Hillstreet blues” — serial
19.00 „Zakazana miłość” — serial (odc. 54)
19.30 „Jolanda” — serial (odc. 46)
20.00 „Edera” — film włoski (odc. 18)
21.40 Gadające głowy — program publicystyczny
22.30 Wiadomości TV KRA-TER
23.00 „Moje dzieci, moje życie” — serial (odc. 70)
23.45 „Don Giovanni” — opera Mozarta, cz. I

SOBOTA — 19.06

7.45 Program dnia

8.00 Wiadomości TV KRA-TER
8.30 Bajki dla dzieci
9.30 „Hillstreet blues” — serial USA (powt.)
10.30 „Zakazana miłość” — serial (powt.)
11.00 „Jolanda” — serial (powt.)
11.30 „Moje dzieci, moje życie” — serial (odc. 72)
12.15 Program dnia
13.00 Program muzyczny
14.00 Rozmowy o Polsce — program publicystyczny
15.30 Komentarze tygodnia — dyskusja z krakowskimi dziennikarzami ze stacji TV KRATER (program na żywo)
16.00 Program dnia i teległoszenia
16.15 Bajki dla dzieci

17.30 Wiadomości TV KRA-TER
18.00 „Hillstreet blues” — serial USA
19.00 „Zakazana miłość” — serial
19.30 „Jolanda” — serial
20.00 „Me Gyver” — film serzyjny USA
21.40 „U” — program muzyczny
22.30 Wiadomości TV KRA-TER
23.00 „Moje dzieci, moje życie” — serial (odc. 72)
24.00 „Don Giovanni” — opera Mozarta, cz. II
1.30 Kino Nocne

NIEDZIELA 20.06

7.45 Program dnia
9.30 „Jeronimo” — serial

11.30 Koncert życzeń
12.00 Heynow — magazyn muzyczny
12.30 Krzyżówka szczęścia — teleturniej
13.00 Film fabularny
15.45 Program dnia i teległoszenia
16.00 Wiadomości TV KRA-TER
16.20 Bajki dla dzieci
17.30 „Rodzina Chiary” — serial
18.30 „Moje dzieci, moje życie” — serial (powt.)
20.00 „Ojczulek Tonini” — serial prod. włoskiej
21.40 Skaldowie — koncert zespołu, cz. II
22.30 Wiadomości TV KRA-TER

Maluje farbami i miłością...

Wybieram „Okno Wszechświata”. Tak nazywałam w myślach obraz w fioletowo-różowo-żółtej tonacji, na którym „kosmiczne wiry” znikają gdzieś w ciemnej głębi.

— Proszę podejść bliżej, wyciągnąć otwarte dłonie w stronę obrazu, skupić się... Można zamknąć oczy — mówi Elżbieta SOKOŁOWSKA.

Posłusznie zbliżam się, przełamuję uczucie skrepowania, zamykam oczy, staram się nie myśleć o niczym.

— Co pani czuje? — Co czuję? Czy coś w ogóle czuję? — pytam sama siebie. — Jest! — Na moje dłonie spływa fala ciepła. — Czuję je rzeczywiście, czy po prostu chcę je czuć?!

Przed kilkudziesięciami obrazami w Galerii Nowohuckiego Centrum Kultury tłum z wyciągniętymi rękami. Przechodzą od obrazu do obrazu. Chciałoby się przekonać jak te obrazy działają. Co znajduje na niewielkiej płaszczyźnie, na której klebią się fantastyczne krajobrazy rodem ze snu lub wyobraźni miłośników literatury science fiction.

— Na papierze koduję źródło energii w postaci promieniowania fali elektromagnetycznej, tak aby każdy mógł pobierać tyle energii ile zechce — mówi Elżbieta Sokołowska, wystawiająca swe prace za granicą jako Elisabeth Polk, mieszkająca od kilku lat w Haan, w Niemczech — drobna, czarnowłosa, delikatna kobieta.

— Przyjechałam żeby zobaczyć te obrazy i autorkę na własne oczy — odpowiada młoda kobieta, która przyjechała na festiwal „Nie z tej Ziemi” aż ze Skarżyska. — Czytuję miesięcznik „Nie z tej Ziemi” — tam kiedyś zamieszczono reprodukcję „energetycznego” obrazu Elżbiety Sokołowskiej. Przyłożyłam dłoń — do tej reprodukcji. I co poczułam? Jakby zerwał się straszliwy wicher... Potem już bałam się więcej próbować. Wędruję od obrazu do obrazu. Są takie, które na mnie działają bardzo pozytywnie. Sympatyczne ciepło płynie od nich. A jeden z nich — ten w białej pościeli oddziałuje tak, że przechodzi mi „prąd”...

— Czasami tworzenie takiego obrazu trwa długo. Gdy maluję muszę się pozbyć negatywnych myśli. Złych myśli — by przekazywać — zawierać w obrazie, samą dobrą energię. Jeżeli obraz ma komuś pomóc musi być „dobry” — mówi autorka obrazów. Powiada, że od dzieciństwa silnie odczuwała związek z przyrodą. Pochodzi z Pomorza. Jej babka zajmowała się ziołolecznictwem.

— Dla całej okolicy była znachorka i lekarzem jednocześnie. Nastawiała złamane ręce i nogi. Ciągłe ktoś prosił o pomoc — wspomina pani Elżbieta. — Wychowałam się w cieniu babki, stąd też moje zainteresowanie ziołami. Zioła rosną na łąkach i do dziś uważam, że właśnie tam — na łąkach — można znaleźć wszystko co nam do życia potrzebne. Np. chlorofil znajdujący się w liściach koniczyń, w jej kwiecie, czy zwykłe korzenie traw, działają wzmacniająco na nasz organizm. Sama zrywam liście koniczyń, jej kwiaty — najlepiej to robić w maju — susze, a potem pijemy je jako herbatę. Nawet trawę suszoną dodaje jako przyprawę do potraw. Oczywiście trawę trzeba zbierać na łąkach czystych ekologicznie. Mam ponad czterdzieści lat, a do dziś nie wiem co to jest ból...

Ktoś komentuje artystyczny poziom obrazów. Nawet tym — którzy przyszli tu by je podziwiać czysto „zewnętrznie”, podobają się. Nic dziwnego — ich autorka jest bowiem absolwentką Wydziału Sztuk Pięknych Uniwersytetu Mikołaja Kopernika w Toruniu.

— Skąd się wzięły moje obrazy? Kiedyś starałam się pomagać ludziom w różny sposób. Także wykorzystując moją wiedzę zielarską. Lecz wiem, że tak mogłam pomóc tylko nieblichym. Zastanawiałam się w jaki sposób pomóc tysiącom potrzebujących ludzi. Pomyślałam: a może właśnie namaluję obraz, w którym „zawrę” moją „dobrą energię”? Dostawałam od ludzi listy z prośbą o pomoc. Nie jestem w stanie na wszystkie odpisać. Dlatego też powstał pomysł tej wystawy. Zastanawiając się jest kto do mnie pisał. Niemal trzecią część stanowiły listy od młodych osób — poniżej dwudziestego piątego roku życia. Nie wiedzą jak żyć...

— Zostawiłam pani Sokołowskiej zdjęcie mojego syna. Ma 10 lat, choruje, jest alergikiem. Chciałabym aby swą energią wzmocniła go — mówi kobieta oglądająca obrazy. — Myślałam o tym całą noc, denerwowałam się. Czy dobrze robiłam? — pyta malarki.

— Czy pani dzwoniła do suna? Nie? Proszę nie denerwować się, nastawić się na pozytywne myśli, gdyż pani zdenerwowanie zakłóca przepływanie mojej energii — odpowiada Elżbieta Sokołowska. Nie uznaje się za „uzdrowiciela, cudotwórcę”.

— Czuję się normalnym, pełnowartościowym człowiekiem. Jestem matką dwojga dzieci, a wychowuję czworo — opiekuje się jeszcze dwójkiem sierot z Polski.

Czy mam receptę na życie? Z badań nad załamaniem psychicznym — wynika, że często warunkiem wyzdrowienia jest przywrócenie „równowagi” pomiędzy człowiekiem a Kosmosem. A zacząć należy od przywrócenia harmonii własnego organizmu: systemu oddechowego, krążenia, trawienia i oczywiście nerwowego. Tak jak oczyszczamy przedmiot z kurzu, tak oczyszczamy swoje życie z głośniejszych agresywnych zachowań agresywnych ludzi. Odrzućmy alkohol, palenie papierosów. Zauważyłam, że w Polsce panuje na ulicach olbrzymi hałas, ludzie zachowują się dość agresywnie. A tu wypadłoby w drugim człowieku zobaczyć... brata. Energia wyemitowana wraca.

Inna sprawa — to degradacja naturalnego środowiska człowieka. Chciałabym „uczulić” polskie kobiety na chemiczne środki czystości, a szczególnie proszki do prania. Tony — trudnych do strawienia dla środowiska substancji — spływają do rzek. Można spodziewać się też, że wkrótce zwiększy się ilość występujących alergii. Poza tym — kobiety zaczynają używać coraz więcej kosmetyków. Pamiętajmy, że te wchłaniane są przez skórę, ale w środku muszą być „przerobione” przez nerki — niszczone błoną nerkową. Ja używam do prania szarego, najtańszego mydła lub płatków do prania, a rozmoczony płatek owsiane służy mi do zmywania twarzy. Zachód odchodzi dziś również od używania wielkiej ilości antybiotyków. Te zmiany powodują, że zachodni producenci szukają rynków zbytu na Wschodzie...

— Czy z reprodukcji mogą korzystać na raz dwie osoby?

— pyta jakaś nastolatka i prosi panią Elżbietę o podpis.

Wybrała pocztówkę w tonacji fioletowo-czerwonej...

Malarka tworząc swe obrazy używa dwóch głównie tonacji: fioletowej i czerwonej. Są też odcienie błękitu.

Barwa fioletowa — tzw. „trzęcie oko”, służy do kontaktów z Kosmosem, czerwieni — lecz wszystkie organy znajdujące się poniżej serca, łącznie z sercem, błękit — organy położone powyżej linii serca — łącznie z szyją. Barwę żółtą — stosuje się przy leczeniu chorób płuc, ostrych astmy, żółt „odpowiada” również za seks i stany twórcze. Gdy ktoś potrzebuje dużo żółci oznacza to, że przeżywa kryzys w swych działaniach twórczych i kontaktach z rodziną...

— Nie używam czerni, bo to barwa depresji, nieistnienia niebytu — mówi Elżbieta Sokołowska. — Na moich obrazach nie ma też zieleni. To barwa tak dostępna, doskonale wypracowana w naturze — w przyrodzie, że nie czuję odwagi by z nią konkurować...

Przechodzący z otwartymi dłońmi od obrazu do obrazu ludzie mówią o odczuwanych reakcjach: ciepła lub zimna. Ręce najchętniej odbierają energię. — Spójrzmy na nowo narodzone dzieci. Śpią z rękami do góry. Przez pierwszy rok życia człowiek ma bowiem najlepszy kontakt z przyrodą, z Kosmosem. Dziecko potrafi samo uciec od miejsca złego promieniowania. Ułożone wieczorem na poduszce — znajdujemy je rano zwinięte w kłębuszek w rogu łóżeczka. Energia to nie innego tylko drgania, komórki naszego ciała poddawane są drganiom. Najpierw dłonie, potem ręce i inne organy.

— Pierwsze zdrowieją dzieci. Wiele z nich — chorym — udało mi się pomóc. Pozostawiam w ich pobliżu obraz, ale w stanach ciężkich, czy zagrożenia życia staram się „doświetlać” je osobiście; ale... lekarz musi stać obok mnie. Mam wielu przyjaciół lekarzy, którzy konsultują, pomagają — mówi Elżbieta Sokołowska. I dźwi się, że w Polsce jest tylu bioenergoterapeutów, którzy nie mają żadnych świadectw potwierdzających swe zdrowie psychiczne. — W Niemczech dzieje się to niejako spontanicznie. Osoba, która zajmuje się pomocą innym musi mieć świadectwo od psychologa i psychiatry. Granica jest bowiem bardzo płynna, gdy ktoś mówi że ma kontakt z Kosmosem — może być również inteligentnym schizofrenikiem...

Wschód Europy był zawsze bardzo mistyczny, a Polacy są bardzo łatwowierni. Europa Zachodnia za to była zawsze bardzo „logiczna”, ale i ona zaczyna się otwierać na sprawy magii, Kosmosu i życia człowieka w zgodzie z prawami natury... Ale zawsze obok ludzi, którzy dysponują „dobroczynną mocą” znajdzie się wielu „szarlatanów” — ostrzega pani Elżbieta.

Wierzyć czy nie wierzyć w pozytywną moc bijącą od obrazów Elżbiety Sokołowskiej? Przez trzy dni trwania wystawy przewinęło się przez nią wiele osób. Wielu „badało” oddziaływanie obrazów własnymi dłońmi, nieliczni decydowali się na podziwianie artystycznych walorów twórczości malarki. Chyba nie było widzów zupełnie obojętnych...

Krystyna LENCZOWSKA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Sprzedaż alkoholu w całodobowym sklepie „Grosik”, podobnie jak w innych tego typu placówkach, wzbudzała od samego początku kontrowersje. Okoliczni mieszkańcy, a w szczególności ci z bl. nr 33 w os. Kazimierzowskim żalili się, że nie mogą normalnie żyć w swoich domach okadając przez 24 godziny w ich bezpośrednim sąsiedztwie sprzedaje się mocne trunki. W rezultacie skarg Rada Dzielnicy XVI 3.09.1992 r. zwróciła się do Komendy Policji Kraków-Wschód o wzmożony nadzór policyjny w rejonie sklepu „Grosik”. W odpowiedzi Komendant Policji poinformował, że funkcjonowanie sklepów z całodobową sprzedażą alkoholu spowodowało radykalne obniżenie ilości stałych i obnośnych mebli handlu alkoholem. Wskazano w tym piśmie również na wątpliwości właściciela sklepu, czy istnieje potrzeba tak zdecydowanego działania służb mundurowych w okolicach jego sklepu. Pan Paweł P. zaprzecza jednak jakoby formułował takie wnios-

wości powinny jej przez wzmożony nadzór. Okazało się jednak, misji właściciela „Grosika” w sprawie nie koncesji wydana i Turystyki UMK. Od do Urzędu Wojewódzkiego decyzję i przekaz rozpoznania. 17.05. br. UMK znów odmówił sprzedaż alkoholu, od nie odwołał się, tym niem Pawła P., właściciela trwania procedury odholu uważał za legalny wydział Handlu i U z dnia 18.05 poinformował Inspekcję Handlu alkoholu w „Grosiku” odpowiedniego zezwolenia bezpośrednią przyczynę PIH i policji w „Grosiku”.

Afera „GRO

ski, a wręcz odwrotnie, był nawet zainteresowany dodatkowym sfinansowaniem w legalnej formie zwiększonego patrolowania okolic sklepu, gdyż wewnątrz placówki porządek utrzymują specjalnie wynajęci pracownicy dozoru.

Ze względu na coraz bardziej rozpaczliwe wystąpienia mieszkańców Rada Dzielnicy XVI na swojej VII sesji, po wcześniejszych rozmowach z właścicielem, podjęła uchwałę VII/29/92 o ograniczeniu sprzedaży napojów alkoholowych w „Grosiku” w godz. 22 do 6 rano, dzięki czemu, zdaniem radnych, mieszkańcy mogą noc przespać spokojnie. A zatem Rada nie występowała w sprawie całkowitej likwidacji sprzedaży alkoholu w tym sklepie. W efekcie tej interwencji Prezydent M. Krakowa zalecił w trybie natychmiastowym zaprzestanie sprzedaży alkoholu w godz. 20—6 rano. Zalecenie nie było realizowane w praktyce, a właściciel „Grosika” odwoływał się od niego.

W trakcie sporu okazało się, że „Grosik” posiada koncesję na prowadzenie sprzedaży alkoholu do 1.04.1993 i Prezydent w swoim piśmie z dnia 19.01.1993 poinformował Radę, że przy przedłużaniu koncesji przeprowadzone zostanie szczegółowe postępowanie zmierzające do wszechstronnego zbadania sprawy pod względem faktycznym. Pan Prezydent zasygnalizował również, że Komisja Handlu i Usług Rady M. Krakowa, po zapoznaniu się z Uchwałą Rady Dzielnicy sugerującą ograniczenia w sprzedaży alkoholu, uznała to za niecelowe „...a ewentualne uciążli-

twierdzili niektórzy o interwencję L. M. DO dzielnicy XVI”.

Dziwnym trafem pacyfikacja ze sprzedaży odbywała się z udziałem „Kroniki” w wypowiedzi zderzenia „Grosika”, który oświadczył, że zażądał sokołowskiej 50 mln zł za daży alkoholu. W całej sprawie podanie imienia mu jakiegokolwiek istnieć przecież bezwładnia danych person o popełnienie przestępstwa i skazania prawowodniczący Rady ma OTV Kraków po taki nie starał się skonfrontować „Grosika” z prze nicy, a wymagają tego stronności.

W kilka dni później na kolumnie „Express” formacja „Spacyfikowany radny?”, gdzie gwiazdką od siebie jak w dniu pacyfikacji brzech Komisji Rady, lowej, Praworządność

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Gdy medycyna nie ma nic do zrobienia w zakresie terapii, trzeba na wszelki możliwy sposób pomóc człowiekowi by ten ostatni etap w swoim życiu mógł przeżyć godnie, po ludzku. Trzeba zminimalizować ból. Chodzi tu nie tylko o ból fizyczny, ale także jak pani powiedziała, również o reakcje psychiczne.

Świadomość bezradności w przypadkach, które nazywamy nieuleczalnymi paraliżuje. Wszystko nagle zaczyna mieć inny wymiar.

Chodzi o jącą ból, a z pacjenta minut. Wi wie o wy ten fakt z to przejść

— Na co teczna?

— Opiek

JAK U

— Nieuniknioność ludzkiej śmierci każe ją uznać za zjawisko, z którym musimy się jakoś pogodzić oraz pomóc pogodzić się tym, którzy boleśnie strach przed śmiercią odczuwają.

To może być szok. Szok i dla chorego, i dla jego rodziny. Wypisuje się pacjenta ze szpitala, bo chirurgicznie nic nie można zrobić. Żaden inny szpital nie przyjmie takiego pacjenta. Wracą więc do domu. I zaczyna się ból.

— W jaki sposób lekarz może pomóc w przebrnięciu tego co nieuchronne w tych ostatnich dniach życia, a czasami są to przecież miesiące, a nawet lata?

— Oczywiście to ogromnie trudne zadanie dla lekarza, a i nielatte dla psychologa. Nie nauczono nas tego na studiach. To kwestia najogólniej ludzkiej wrażliwości, ale i fa chowości.

w złagodzi różnego ty samopoczucie może, nie stanu.

W 90 pi ulżyć czło na realizac cierpienia przecież n piorunem.

— Co p to się fach

— Nie n pienia. Tal jest sam.

aniem być likwidowane
r służ porządkowych".
że mimo takiej opinii Ko-
ka" 5.03.br. otrzymuje ne-
wój wniosek o przedłuże-
przez Wydz. Gospodarki
tej decyzji odwołuje się
iego, który 23.04.br. uchyl-
sprawę do ponownego
Wydział Handlu i Usług
wydania zezwolenia na
której właściciel ponow-
azem do Wojewody. Zda-
ciela „Grosika”, w trakcie
woławczej sprzedaż alko-
Przeciwnego zdania był
ług UMK, który pismem
wał Straż Miejską, Pań-
idlową i Policję o sprze-
iku" od dnia 2.04., bez od-
a. Zatem to pismo było
a dokonanej interwencji
osku" 4.06.br., a nie jak

przekonywał, że o przydziale koncesji powinny
decydować przede wszystkim Rady Dzielnicowe.
Radny L. M. Domoń poinformował nas, że w tym
przypadku dokonano manipulacji, która skiero-
wana jest przeciwko niemu i Radzie. Po pierw-
sze, nie tak jak chce budujący swoistą drama-
turgię dziennikarz, spotkania Komisji odbywały
się nie w piątek lecz w czwartek. Ponadto któ-
kolwiek odrobinę interesujący się kompetencja-
mi Rad Dzielnicowych wie, że nie mają one mo-
żliwości decyzyjnych, lecz jedynie opiniodawcze.
Przewodniczącemu dzielnicy zależało na tym,
aby w razie ustalania zasad usytuowania pun-
któw sprzedaży był uwzględniany głos dzielnic.
Głównie chodziło o ochronę placówek oświato-
wych i kościołów.

Jak wiadomo z dotychczasowej praktyki dzia-
łania Rad Dzielnicowych ten głos w wielu spra-
wach nie był w ogóle brany pod uwagę przez
urzędników magistrackich. Mało tego, istnieje
nawet interpretacja Biura Prawnego UMK, że
opinie Rady nie są wiążące dla urzędników przy
podejmowaniu ostatecznych decyzji.

wokół SIKA"

dziennikarze „na wyraźną
IONIA przewodniczącego

yfikacja „Grosika” i wy-
znacznej partii alkoholu
em telewizji. W tym sa-
Krakowskiej” znajduje
erwowanego właściciela
decyli, że jeden z radnych
od niego łapówki w wy-
odpuszczenie” mu sprze-
tej sprawie budzi wąt-
a i nazwiska radnego bez
lek możliwości riposty.
głędna zasada niepod-
lanych osób posadzonych
wa bez udowodnienia
wioennym wyrokiem. Prze-
ównież pretensje o to, że
n poważnym posadzeniu
ować wypowiedzi właścici-
stawicielem Rady Dziel-
podstawowe zasady bez-

W całej tej sprawie za dużo jest sensacji i afe-
ry sztucznie wywołanej. Od tego są odpowiednie
organy powołane, aby wyjaśnić czy w „Grosiku”
miało miejsce przestępstwo. Zresztą Rada Dziel-
nicy XVI wystosowała do Prokuratury odpo-
wiedni wniosek o wyjaśnienie dogłębne sprawy,
a nie jak napisano w „Czasie” — pozew o znie-
stawienie. Radny K. wystosował również pismo
do Przewodniczącego Krajowej Rady Radiofonii
i Telewizji Marka Markiewicza wskazując na
nierzetelne działanie Ośrodka TV w Krakowie.

Broni się również właściciel sklepu „Grosik”,
przekonany o swojej tezie próby przekupstwa
i w ślad za tym idących niekorzystnych dla nie-
go działań. Twierdzi, że działał legalnie, a teraz
poprzez podjęte przeciwko niemu kroki będzie
zrujnowany. Każdy ma prawo bronić swoje go
zdania, lecz gdy w grę wchodzi naruszenie pra-
wa trzeba mieć świadomość, że przed rozstrzy-
gnięciem tej kwestii przez organy wymiaru spra-
wiedliwości z dużą ostrożnością należy podcho-
dzić do publikowania sensacyjnych wniosków
czy hipotez, które nie znajdują potwierdzenia
w rzetelnie udokumentowanej faktografii. Chyba,
że komuś chodzi o wywołanie afery wokół „Gro-
sika” służącej określonym celom.

Sławomir PIETRZYK

Z ostatniej chwili: Adwokat właściciela „Gro-
sika” zaproponował radnemu K. i Radzie
Dzielnicy XVI polubowne załatwienie sprawy,
polegające na wycofaniu oskarżenia i publicz-
nym przeproszeniu.

o farmakoterapię uśmierzającą ból, minimalizu-
także o długie rozmowy. O nawiązanie kontaktu
n i jego najbliższymi. To nie rozmowa na pięć
kzność pacjentów, którzy trafiają do tej poradni
oku. Umrę zresztą ja, umrze pani, ale odsuwamy
naszej świadomości, a tu tymczasem trzeba przez
z chorym.

ym polega opieka paliatywna i na ile jest ona sku-

a paliatywna to pomoc choremu w opanowaniu,

winna być fachowa. Musimy wyzwolić się z litości. Człowiek
nie może odczuć, że robimy to wszystko z litości. Za każdym
działaniem na rzecz człowieka chorego terminalnie musi być
fachowość, wiedza lekarza i zwykła ludzka wrażliwość by
pomóc drugiemu człowiekowi. Nie może to być jednak litość.
Nikt nie chce, nie oczekuje gestów z litości.

— Lekarz nie powinien więc stwarzać atmosfery zdaw-
kowego, nieszczerzego optymizmu. Powinien każdemu chore-
mu, któremu życie przecięła już smuga cienia śmierci, spo-
kojnie mówić o jego szansach życia, stanowiących wygraną

JŚMIERZYĆ BÓL?

niu różnych dolegliwości towarzyszących. A są to
u objawy — jak wymioty, napięcie i bardzo zle-
ie. Depresja na przemian z agresją. Człowiek nie
chce się pogodzić, nie może zaakceptować swego

ocentach ból można zminimalizować, można więc
iekowi. Będąc w Holandii z podziwem patrzyłam
ię programu hospicyjnego, przynoszącego ulgę w
i, uśmierzającego ból. Proces nowotworowy trwa
eraz latami. Chory nie umiera nagle, jak rażony

ze wszystkim można uczynić dla człowieka, jak
owo określa, chorego terminalnie?

ożna stwarzać złudzeń, ale można złagodzić cier-
iemu choremu potrzebne jest przekonanie, że nie
e jest jeszcze ktoś, kto mu pomoże. Ta pomoc po-

w stosunku do tego co nieuniknione. Czy pani zgadza się
z tym poglądem?

— Naturalnie, wiele można zrobić dla człowieka chorego
nieuleczalnie. Każdy kolejny dzień życia może być tą wy-
graną. Może to być radość każdego nowego poranka.

Można dać człowiekowi wiele ciepła poza oczywiście tera-
pią farmakologiczną. Ci chorzy potrzebują dużo ciepła. Oczekują
go od osób bliskich. Dlatego lekarz w kontaktach z ro-
dziną może się przyczynić do tworzenia owej atmosfery.

— Jaką satysfakcję może mieć lekarz z postępowania na
rzecz ludzi chorych terminalnie? Współczesny lekarz za swój
podstawowy obowiązek uważa przecież przywracanie zdro-
wia. Lekarskie zainteresowanie śmiercią nieuniknioną schodzi
na dalszy plan. Rzadko na ten temat dyskutuje się w ogóle

Szukał ich będzie adwokat?

W 1991 r. dwóm osobom zatrudnionym
w PZOS, huta dała szansę wykupie-
nia działek pod budowę domków jed-
norodzinnych w Węgrzcach Wielkich (gmina
Wieliczka). Byłam szczęśliwym, jedną z
nich przydzielił mi. Na bardzo, wów-
czas się wydawało, korzystnych warunkach:
huta miała być gwarantem i równocześnie
kredytodawcą. Ceny działek jak i nawet te
orientacyjne koszty budowy domków, były
nam bliżej nie znane. Ale mając takiego
gwaranta, każdy by się zdecydował. Zdecy-
dowałam się więc i ja. Pieniądze wpłaca-
liśmy ratami. W roku 1991 uiszczyliśmy dwie
obowiązkowe raty po 10 mln zł plus koszty
manipulacyjne i tzw. wpisowe. Na żądanie
tych, którzy wpłacili raty w 1992 r. doszło
do zwołania Walnego Zebrania członków
Spółdzielczego Zrzeszenia Budowy Dom-
ków Jednorodzinnych „Wieliczka” — taką
bowiem nazwę przyjęła spółdzielnia. Wtedy
ukonstytuował się zarząd, uchwalono też
statut. Poinformowano wówczas zrzeszo-
nych o tym, że są już wykupywane działki.
I znowu we wrześniu ubiegłego roku zaż-
dano wpłaty kolejnych 10 mln zł. Wpłaci-
łam tę kwotę.

I do tej pory nic nie wiadomo. Nie zwo-
łano żadnego zebrania ani też nie poinfor-
mowano nas pismem o dalszych losach
spółdzielni i zainwestowanych przez nas
pieniądzach. Zapanowała niepokojąca cisza.
Na tyle niepokojąca, że postanowiłam wyco-
fać swe wkłady. W lutym 1993 r. napisałam
pismo do Rady Nadzorczej informując

o tym, że chcę się wycofać z tego dość ry-
zykownego dziś przedsięwzięcia, a co za
tym idzie odebrać pieniądze wraz z odset-
kami. Statut gwarantował, że każdy z nas
w momencie wycofania wkładów otrzyma
zwrot wpłaconej kwoty powiększonej o sto-
pień rocznej inflacji złotych. Nie otrzyma-
łam pisemnej odpowiedzi, a rozmowy z u-
poważnionym do podejmowania decyzji
członkiem zarządu też nie przyniosły efek-
tów. Zbysław mnie, mówiąc, że na koncie
spółdzielni pieniędzy nie ma i że porozu-
mie się w mojej sprawie z prezesem. Porozu-
miewa się z nim od lutego. Ja zaś pie-
niędzy odebrać nie mogę.

Sądę, że nie jestem jedyną osobą, która
chce wycofać wkłady, gdyż informuje się
mnie, że gdy zapadnie decyzja dla mnie „na
tak” to jestem pierwsza na liście, która o-
trzyma ich zwrot. Niepokoi mnie to też.
Jedną z lekarek, która wcześniej zrezygno-
wała z tego przedsięwzięcia odzyskała do-
piero wkład po 6 miesiącach starań i bez
odsetek.

Zaczynam podejrzewać, że na koncie
spółdzielni faktycznie nie ma pieniędzy, go-
rzej, że przeniesiono je na inne konto — by
móc w razie czego ogłosić upadłość. Post-
anowiłam odzyskać wkład wraz z odsetkami
za pośrednictwem adwokata, póki co jed-
nak, zdecydowałam się na wizytę w redak-
cji. Być może ta publikacja pomoże mi o-
debrać własne pieniądze.

(nazwisko i adres znane redakcji)

Odzyskanie wkładu nie jest proste

— Za pieniądze wpłacone przez członków
spółdzielni zostały już wykupione od prywat-
nych właścicieli grunty w Węgrzcach Wiel-
kich. Jednak żeby opłacić się rozpocząć tam
budowę domów trzeba jeszcze dokupić około
10 ha ziemi (od osób prywatnych). Teren wy-
maga uzbrojenia (kanalizacja, gaz, energia)
i na mniejszym obszarze byłoby to nieopła-
calne przedsięwzięcie.

Sprawa budowy domków jednorodzinnych
w Węgrzcach ciągnie się już od połowy lat
80-tych. Huta uzyskała najpierw lokalizację,
która później została oprotostowana przez
Wydział Ochrony Środowiska. Po eksperty-
zach wykonanych przez specjalistów z AGH,
Wydział Ochrony Środ. wyraził wreszcie zgo-
dę na budowę.

Spółdzielnia, by nie obciążać zbyt koszt-
tami członków (zresztą takie gwarancje od
huty miała w momencie powstawania), wy-
stąpiła w 1992 r. do HTS o kredyt w wyso-
kości 2 mld zł. W uzgodnieniu ze związkami
podjęto decyzję: spółdzielnia może otrzymać
taki kredyt, ale pod warunkiem rozpisania go
na indywidualne pożyczki dla poszczególnych
członków, będących pracownikami HTS. Czy
taka forma odpowiadać będzie zrzeszoną w
spółdzielni, dowiedzieliśmy się na Zebraniu
Ogólnym zwołanym na 16 czerwca. Zapadła
ostateczna decyzja. Jest szansa, by jeszcze w
tym roku wykupić grunt od rolników i pod

koniec roku dokonać podziału geodezyjnego
na poszczególne działki.

Nadal jest tylu, ilu było członków — 47.
Pani, która wycofała wkład, wypłacono pie-
niądze w momencie, gdy na jej miejsce przy-
jęto inną osobę.

W momencie, kiedy członkowie spółdzielni
podejmą decyzję pozytywną i przyjmą war-
unki kredytowania zaproponowane przez
HTS to ci, którzy się zdecydowali pozostaną
w spółdzielni. Natomiast ci, którzy zrezygnu-
ją, będą musieli odczekać jakiś czas. Potrzeb-
ny jest on na nabór nowych członków, którzy
wpłacając pieniądze umożliwią odzyskanie
wkładów rezygnującym.

Zapewniłam, że pieniądze naszych członków
nie przeniesiemy na żadne inne konto, co
każdy z nich może sprawdzić nawet w ban-
ku. Powtarzam, że te pieniądze wykupiono
część gruntów. Wycofujący w tej chwili wkła-
dy niestety tracą, statut bowiem nie gwaran-
tuje odzyskania pieniędzy wraz z odsetkami.
O dalszych losach przedsięwzięcia budowy
domków w Węgrzcach zadecyduje walne ze-
branie członków o czym, poinformujemy za-
interesowanych.

Wyjaśnienia prezesa Zarządu Spółdzielcze-
go Zrzeszenia Budowy Domków Jednorodzin-
nych „Wieliczka” — **Jana POPIOLKA**

spisała: **Janina DZIURO**

w środowisku lekarskim także, chociaż przy okazji budowy
Domu „Hospicjum” i tej prawdzie trzeba spojrzeć w oczy.

— Powiem wprost, wychodzę z poradni często z przygnę-
bieniem. Miewam też jako lekarz satysfakcję, gdy na przy-
kład przychodzi syn i dziękuje za to, że jego matka spała
normalnie, że nie cierpiała...

Można więc chwilowo odsunąć balast choroby. Pocieszyć
człowieka. Każdy kto cierpi, nie powinien cierpieć. Staramy
się, aby to było możliwe. Będziemy mogli skuteczniej poma-
gać ludziom gdy już zaczną funkcjonować Hospicjum. Dla-

tę z taką niecierpliwością czekamy na zakończenie budo-
wy Domu. Szereg zabiegów można będzie lepiej wykonać
przy łóżku chorego.

Co do owej nieuniknionej, to jako lekarz anestezjolog ocie-
ram się nieustannie o śmierć, o brutalną stronę życia w chi-
rurgii. Chociaż działam na innej płaszczyźnie. W chirurgii
to intensywna terapia, w poradni hospicyjnej łagodze-
nie cierpienia. Fachowość połączona z psychologią. Czas na
refleksję nad sensem życia. I wnioski...

Wnioski nasuwają się różne. Niektórych nie da się wyrazić
wprost słowami. Najogólniej jednak w formułowaniu rece-
pty na życie, na czołowym miejscu należy postawić dobroć.

— Niejeden autorytet zgłębiający życie uważa, że na nie-
rozum, gdy nie ma czułości, gdy nie ma dobra.

— Dziękuję za rozmowę.

Firma
usługowo  handlowa

Kraków
ul. Wawozowa 10
tel. 44-08-96

**NAPRAWY POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH
OD A DO Z - WSZYSTKIE MARKI**

Blacharstwo samochodowe □ Elektromechanika pojazdowa
□ Naprawa podwozia □ Diagnostyka silnika □ Diagnostyka
pojazdowa □ Lakiernictwo □ Naprawy główne silników □

NAPRAWY POWYPADKOWE - BEZGOTÓWKOWE

PIWIARNIA "NINEL"
zaprasza
na najlepsze w Polsce piwa beczkowe
Najniższe ceny w Krakowie
Czynne od 6⁰⁰ do 23⁰⁰



RESTAURACJA „PIASTOWSKA”
os. 1000-lecia 42, tel. 48-27-26

oferuje w cenach zbytu

- wyroby garmażeryjne i dania barowe dla klientów indywidualnych, sklepów i bufetów. Oferuje także wiejską kielbasę
- organizuje przyjęcia weselne i okolicznościowe w kameralnym nastroju.

ZAPRASZAMY GOŚCI CODZIENNIE W GODZ. 8—20

**OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW
„TEST”**

os. Kościuszkowskie 1, tel. 48-43-95, 48-05-59 wewn. 28

organizuje szkolenie kursowe i eksternistyczne
na prawo jazdy A, B, T, C, D, E

Zgłoszenia w sekretariacie Ośrodka od poniedziałku do piątku w godz. 12.00 do 18.00, telefonicznie lub osobiście.

**MEBLE GOTOWE
LUB NA ZAMÓWIENIE**

- mebleścianki z wnęką na wersalkę — różne kolory, dowolne wymiary
- mebleścianki młodzieżowe (piramidy, z biurkiem) — czarne, czarno-białe, metaliczne
- wersalki i narożniki

Poleca Sklep Meblowy
Tel. 47-61-20
os. Boh. Września 76
(przy petli tramwajowej)

**Sprzedaż Ratalna
bez odsetek**

**KWIATY —
UPOMINKI**

**KOMPLEKS HANDLOWY
OS. BOH. WRZESNIA 76
PRZY
PETLI TRAMWAJOWEJ
poleca:**

- wiązanki ślubne
- wieńce
- kwiaty sztuczne
- ciekawe upominki

ZAPRASZAMY OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY W GODZ. 9—19, W NIEDZIELE OD 9—16.
TEL. 47-52-47

**NOWY
LOMBARD**

Nowa Huta,
os. Teatrálne 10
(budynek kina „Świt”)

- natychmiastowe pożyczki
- pośrednictwo

**MEBLE
OZIPOL**

os. Centrum B bl. 3
Galeria, tel. 44-34-61

poleca:
meble pokojowe i przed-
pokojowe, komplety wy-
poczynkowe oraz usługi
transportowe w kraju i
za granicą

**FIRMA
ZAJĄCZKOWSKI**
Najstarsza firma konserwacji
działająca od 1977 roku
zaprasza



KONSERWACJA

- ★ ciśnieniowe mycie podwozia
- ★ suszarnia podwozia
- ★ natrysk podwozia na gorąco
- ★ dysze obrotowe do profili

**AUTORYZACJA
FSM FSO**
BONIFIKATA 10% W WEEKENDY

**Kraków (Czyżyny)
al. Jana Pawła II 156
☎ 48 66 44**

**Sprzet
zmechanizowany**

- Witriny i szafy chłodnicze
- Zamrażarki przeszkolone — rozsuwane

**SPRZEDAŻ
BEZ PODATKU
OBROTOWEGO**

- lodówko-zamrażarki
- zamrażarki
- pralki automatyczne
- superpralki GORENJE!

**Sprzedaż ratalna
bez zyrantów**

- Sprzet AGD — Gorenje

Boh. Września 76
przy petli tramwajowej
10, 25, 26
Tel. 47-52-29

**SZYLDY • REKLAMY
FOLDERY • ZNAKI
GRAFICZNE**

Informacje
Tel. 21-73-51

**Możliwe terminy
EKSPRESOWE**

**Gabinet
Alergii Dziecięcej**
Testy, Leczenie
Odczulanie

czynny: wtorek, czwartek
od godz. 15.30 do 17.30
Nowa Huta, os. Teatrálne 16
(za kinem „Świt”) tel.
44-89-24

**NOWO OTWARTY SKLEP Z ART. WYPOSAŻENIA
ŁAZIENEK I INST. SANITARNYCH**

A i L
os. Jagiellońskie 19
(przy kościele Arka)
tel. 47-83-44

wanny - baterie - umywalki

CENY PROMOCYJNE

flizy - terakota - lustra

HURT DETAL

**Hurtownia Wielobranżowa
"OAZA"**
Kraków osiedle Na Lotnisku 21a
(między DT "Wanda" a piwiarnią "Oaza")

oferuje

- rajstopy (w tym dziewczęce białe)
- bieliznę damską (komplety, biustonosze)
- majtki (męskie, damskie, dziecięce)
- odzież dziecięcą (komplety chłopięce, niemowlęce, sukienki koronkowe)
- koszule, spodnie męskie
- tenisówki, pantofle
- nici z Nowosolskiej Fabryki "Odra"

**Zapraszamy
poniedziałek - piątek 9⁰⁰ - 17⁰⁰
sobota 9⁰⁰ - 14⁰⁰**

ORBIS Nowa Huta

31-927 Kraków os. Centrum B, bl. 8
tel. 44-22-31, 44-61-93

w godz. 9.00—18.00, w każdą sobotę 9.00—14.00

- ▲ bilety lotnicze, kolejowe i autobusowe (międzynarodowe)
- ▲ wczasy krajowe i zagraniczne

TRAMPINGI I TREKKINGI:

- ▲ Chiny, Islandia, Peru—Boliwia
- ▲ Indie—Nepal—Tybet
- ▲ Kenia—Tanzania (z wejściem na Kilimandżaro)
- ▲ Hongkong—Macao—Kanton
- ▲ Bangkok—Bali

ATRAKCYJNE CENY

F.H. AURIFEX 

BEZPOŚREDNI IMPORTER

Poleca taśmy:

- ♦ samoprzylepne ♦ izolacyjne ♦ elektroizolacyjne ♦
- ♦ montażowe ♦ lakiernicze ♦ do wykładzin ♦
- ♦ do kartonów (pakowe) ♦ dekoracyjne ♦

oraz kleje do tapet

Kraków
os. Kościuszkowskie 1
paw. C pok. 18

Tel./fax (012) 48-85-61
po godz. 20⁰⁰ tel. (012) 44-62-59
poniedziałek-piątek 9⁰⁰-15⁰⁰

"KUBUŚ PRINT"
LABORATORIUM FOTOGRAFICZNE

ODBITKI WYSOKIEJ JAKOŚCI
WYKONYWANE NA MATERIAŁACH
'AGFA'

FOTOREPORTAŻE OKOLICZNOŚCIOWE:
WESELA, CHRZTY i.t.p.

"KUBUŚ GRAF"
**GRAFIKA KOMPUTEROWA
KSERO - LASER**

WYDRUKI Z TAŚM VIDEO,
WSZELKIEGO RODZAJU MONTAŻE,
FOTOMONTAŻE KOMPUTEROWE,
OBRÓBKĄ KOMPUTEROWĄ
ZDJĘĆ AMATORSKICH

"KUBUŚ ART"
SKLEP FOTOGRAFICZNY

APARATY FOTOGRAFICZNE,
WSZELKIEGO RODZAJU FILMY
RENOMOWANYCH FIRM
ŚWIATOWYCH

NOWA HUTA OS. CENTRUM B BL.3

- Wodomierze
- Reduktory wody
- Przyłącza do wodomierzy
- Zawory termoregulacyjne DANFOSS
- Zegary domowe i sterujące
- Pompy CO



FT "NI-GA" - AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
FABRYKI WODOMIERZY I ZEGARÓW

METRON-TORUŃ

w Krakowie, ul. Klasztorna 2 tel./fax 43-75-22
tel. 43-12-64

Serwis

Sprzedaż hurtowa
i na cele inwestycyjno-zaopatrzeniowe

Zapraszamy od 8⁰⁰-16⁰⁰

Gwarancja

Sprzedaż rowerów, części

STARE CENY

Os. Zielone 17 — Głowackiego 16
Tel. 37-92-34

"EMKA"

DOM MEBLOWY

Kraków - Nowa Huta
os. Kościuszkowskie 5 (Pawilon)
tel. 48-81-38

meblościanki i segmenty z wnęką na zamówienie
duży wybór mebli

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW !!!

Zapraszamy: pon.-pt. 11-19, sob. 9-14

F. H. AUTO-GAMA

Sklep Motoryzacyjny

KRAKÓW-NOWA HUTA
os. Kombatantów 9. Tel. 47-48-98
zaprasza na zakupy

i poleca szeroki asortyment
części zamiennych do samochodów:

- | | |
|---------------|---------|
| ▲ FSO | ▲ ŻUK |
| ▲ POLONEZ | ▲ NYSA |
| ▲ FIAT 126p | ▲ STAR |
| ▲ CINQUECENTO | ▲ JELCZ |

Poleca akcesoria do samochodów firm zachodnich:

- Paski: klinowe, rozrządu
- Filtry oleju, paliwa, powietrza
- Klocki hamulcowe
- Przewody zapłonowe, kopułki rozdzielacza
- Świece żarowe, zapłonowe
- oraz wiele innych akcesoriów

Czynny w godzinach: 8—18, każda sobota: 9—14.

Dojazd autobusami linii: 128, 139, 138, 159, 198, 153.
Tramwaje nr: 1, 10, 16, 20, 23, 26.

Największy w Krakowie
SKLEP MOTORYZACYJNY

BAJMOT

Kraków, os. Szklane Domy 1, tel./fax 44-17-26

poleca zestawy naprawcze sprzęgła
do wszystkich typów pojazdów



przeguby LÖBRO

do wszystkich rodzajów pojazdów

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 10—18
oraz we wszystkie soboty 9—14.

Sklep ZOOLOGICZNY

os. Kalinowe 1

- niskie ceny
- szeroki wybór towarów
- art. wędkarskie
- żywa przynęta

Zapraszamy
godz. 11—18, sob. 11—13

KIOSK
KWIATY — UPOMINKI
Os. Kalinowe, godz. 9—17,
sob. 9—16
FRYZJERKI!
SPECJALNIE
DLA WAS
PROFESJONALNE
KOSMETYKI!

- niskie ceny
 - możliwość dowozu do zakładu
 - powyżej 500 tys. zł 5% rabatu.
- Inf. tel. 48-87-11



os. Teatralne 3
44-09-43

Panasonic RATY!!!
Technics hi-fi

Autoryzowany Sprzedawca

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Czyżyny“

w Krakowie

os. Dywizjonu 303 pawilon nr 1

ogłasza przetarg otwarty na zbycie własnościowego
prawa do mieszkania

- M-3 os. Dywizjonu 303 bl. 14/78 a parter 42,8 m²
- M-1 os. Dywizjonu 303 bl. 5/86 a X piętro 27 m² — do adaptacji — podniesienie standardu
- M-3 os. 2 Pułku Lotniczego bl. 9/164 parter 51,9 m².

Przetarg odbędzie się w dniu 23.06.1993 r. o godzinie 12.00 w budynku Spółdzielni.

Cena wywoławcza za 1 m² wynosi 3,5 mln zł.

Wadium w wysokości 15 mln zł należy wpłacić najpóźniej w dniu przetargu w kasie Spółdzielni do godz. 11.00.

Szczegółowe warunki przetargu określa regulamin wywieszony na tablicy ogłoszeń w Spółdzielni.

Bliższe informacje pod numerem telefonu 47-10-14. Przetarg może być unieważniony bez podania przyczyny.

SANO-DENT

Stomatologia ☆ Protetyka
ul. Woronicza 12, tel. 12-84-16

pn., śr., pt. 15—20, wt., czw. 9—14.

Wykonujemy protezy szkieletowe
oraz prace protetyczne w porcelanie.

Ceny promocyjne: plomba światłoutwardzalna — 200 tys. zł, chemoutwardzalna — od 100 tys. zł, protezy od 1,2 mln zł.

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

Bez opłaty zamieszczamy ogłoszenia drobne nie noszące charakteru reklamy własnej działalności gospodarczej. Treść ogłoszenia wystarczy przekazać telefonicznie do naszej redakcji (tel. 44-28-99 w godz. 10—14).

• **SPRZEDAM** platformę do przewożenia samochodów, tel. 44-07-53.

• **POSPRZĄTAM** mieszkanie, tel. 43-55-83.

• **ZAMIENIĘ** mieszkanie spółdzielcze, 3 pokoje (49 m kw) w Skawinie na Nową Hutę lub inną dzielnicę. Tel. grzeźczościowy 48-79-01.

• **TANIO** sprzedam wózek dziecienny głęboki + spacerowy, tel. 48-40-16.

• **SPRZEDAM** nową kuchnię 4-palnikową, tel. 43-65-36 (wieczorem).

• **SPRZEDAM** fortepian, tel. 21-98-12.

• **ZAMIENIĘ** własnościową garsonierę, 25 m kw., os. Tysiąclecia na podobne w os. Stoki lub Wzg. Krzesławickie, tel. 44-86-51.

• **MASZYNE** do szycia w ciemnej obudowie meblowej oraz tylne nadkola do peugeot 205 tanio sprzedam, tel. 47-18-57 (wieczorem).

• **SPRZEDAM** radio CB oraz video Panasonic (nowe), tel. 47-62-97 (w godz. 17—20).

□ **ZAMIENIĘ** 2 pokoje z kuchnią 54 m², os. Centrum C na mniejsze tel. 43-64-60.

□ **SPRZEDAM** działkę o pow. 10,52 h w Krzesławicach, wiad. Os. Na Stoku 20/48.

□ **MIESZKANIE** spółdzielcze 2 pokoje, jasna kuchnia, zamienię na 3—4 pokojowe z dopłatą, tel. 43-43-49.

□ **WYKWALIFIKOWANA** krawcowa posiadająca owerlok czeka na propozycję, tel. 44-76-77.

□ **ZAMIENIĘ** pokój z kuchnią 32 m² os. Centrum A, na większe w N. Hucie, tel. 47-43-43 po godz. 18.00.

□ **SPRZEDAM** działkę pod budowę uzbrojoną k/Michałowic, tel. 21-07-21 wew. 194 w godz. 20.00—22.00.

□ **POSZUKUJĘ** do wynajęcia garsoniery tel. 43-02-94, po godz. 16.00.

□ **LADNY POKÓJ** z kuchnią (własnościowe) zamienię na większe lub sprzedam, tel. 48-50-42.

□ **SPRZEDAM** tanio suknię ślubną z atlasu tel. 48-63-39.

□ **ZDECYDOWANIE** kupię garsonierę do 120 mln, tel. 47-62-50.

□ **PRZYJME** każdą pracę chałupniczą, tel. 44-93-26 rano lub wieczorem.

□ **OGRÓD** działkowy Luboza I, tanio sprzedam działkę 350m², altanka murowana, woda, prąd, 2 piwnice, tel. 48-58-79.

□ **SPRZEDAM** wirówkę do bielizny typu Światowid (fabrycznie nowa) tel. 43-42-44.

□ **PRZYJME** pracę chałupniczą lub pracę popołudniową, tel. 43-42-44.

□ **ZAMIENIĘ** 3 pokoje z kuchnią na 2 małe mieszkania, tel. 44-74-27.

GRAF-PRESS sp. z o.o.

Huta im. T. Sendzimira
budynek "S", pok. 113

tel. 44-28-99

USŁUGI POLIGRAFICZNE

- wizytówki i zaproszenia
- komputerowy skład tekstów
- druki offsetowe
- papiery i druki firmowe
- przepisywanie i druk prac dyplomowych i naukowych

CENY PROMOCYJNE ! CENY PROMOCYJNE ! CENY PROMOCYJNE ! CENY PROMOCYJNE !

U wrót Bieszczad i nie tylko

W tym roku przygotowano wypoczynek letni dla blisko 5 tys. dzieci. A w pięciu ośrodkach w: Zakopanem, Krynicy, Rabie Niżej, Koninkach i Bartkowej HUT-PUS S.A. dysponuje jednorazowo 840 miejscami wczasowymi. 3 tysiące miejsc na letnie wczasy dla swoich pracowników zamówiła HTS. Pozostałe stanowią dziś ofertę dla kontrahentów indywidualnych jak i innych zakładów pracy. Czy warto z niej skorzystać? O cenach, o standardzie oferowanego wypoczynku, opowie kierowniczka Wydziału Wczasów i Kolonii HUT-PUS — Grażyna KURCZ.

■ Sądę, że nadal jesteście potentatem „wypoczynkowym” w Polsce. „Spadek” po HTS był zapewne niemały...
— Niemal, to fakt, ale faktem jest również, że są to świetnie utrzymane ośrodki wypoczynkowe w najpiękniejszych rejonach województwa nowosądeckiego.

Zaczynamy jednak od placówek kolonijnych, które zorganizowaliśmy w dziesięciu województwach. W miejscowościach podgórskich w Beskidzie Sądeckim, Beskidzie Śląskim, w Bieszczadach. W rejonie nadmorskim w Swinoujściu, Sopocie, Jastrzębiej Górze. Na Pojezierzach: Mazurskim, Kaszubskim, Łęczyńsko-Włodawskim i Myśliborskim. Znakomita jest placówka w Piechowicach na Kaszubach — pod namiotami.

■ Standardy i ceny?
— Są to placówki o różnym standardzie w zależności od obiektów szkolnych czy też wypoczynkowych, które wynajmujemy dla celów kolonijnych. Niemniej nie obniżaliśmy lotów. Nasza akcja organizowania letnich kolonii rozpoczęła się wiele miesięcy temu. Wzbogaciliśmy kolonijną ofertę, wyszukaliśmy nowe i atrakcyjne obiekty. A więc lustracja obiektów, negocjowanie z wynajmującymi je warunków finansowych, planowanie kosztów i to co nie mniej ważne staranny dobór personelu wychowawczego i pomocniczego, na tyle staranny by z opieki nad dziećmi zadowolili byli rodzice. Stawialiśmy duże wymagania. W większości są to nauczyciele posiadający dobre opinie z miejsc pracy.

■ Czy aby nie unika Pani tematu: cena?
— W żadnym razie. Cena bowiem to nie tylko standard kolonijnego obiektu, to również rejon, w którym dzieci wypoczywają. To także, o czym wspomnę za chwilę, czas trwania turnusu. W zależności od możliwości finansowych rodziców czy też z innych powodów, zorganizowaliśmy turnusy 14-, 18-, 20- i 21-dniowe.

■ Najdroższa i najtańsza kolonijna placówka?
— 3 mln 600 zł kosztuje rodziców 20-dniowy pobyt dziecka np. w Jastrzębiej Górze w ośrodku stricte kolonijnym. 2 mln zł kosztuje turnus, 21-dniowy, w Jordanowie koło Rabki.

■ Drogo to czy tanio?
— Są to ceny komercyjne dla masowego odbiorcy, który ma możliwość korzystania z tzw. upustów. Po prostu jest możliwość negocjacji ceny. Np. pracownicy HTS korzystają z dopłat z Zakładowego Funduszu Społecznego, które wynoszą od 106 tys. zł do 120 tys. zł za każdy dzień pobytu dziecka. Zależy to też od liczby dzieci z rodziny wyjeżdżających na kolonie. Pracownicy huty placą za kolonie dziecka od 76 tys. zł do 1 mln 113 tys. zł (21-dniowe).

■ Ile dzieci hutników wyjeżdża w tym roku na kolonie?
— Zamówienie huty opiewa na około 4 tys. miejsc kolonijnych. Pozostałych tysiąc miejsc sprzedano spółkom hutniczym i drobnym zakładom pracy, które same nie organizują akcji kolonijnych a wiedzą, że my organizujemy je na wysokim poziomie, gdyż korzystają z naszych usług od wielu lat.

■ Wykupienie wszystkich kolonijnych miejsc świadczy dość wymownie o dobrej renomie waszego ośrodka.
— Tak. Rodzice się decydują, bo taniej nie zawsze znaczy

Najtańsze hotele w HUT — PUS S.A.!!

Bądź naszym gościem!

Jak Cię zmęczy otoczenie, czy pokłóciłeś się z żoną zamieszkał u nas w hotelu. Odpoczniesz, przemysłisz, powrócisz — to żartobliwe zaproszenie ma jednak ukryty sens. Całkiem serio brzmi oferta dla tych co robią rodzinne zjazdy lub zapraszają najbliższych na chwile uroczyste w swym życiu: chrzciny, komunie, wesela. Nasze, przeważnie klasne, blokowe „M” jakże często jest jedynym powodem, że w planowaniu liczby zapraszanych gości pomijamy tych, których chętnie byśmy widzieli i tylko problem gdzie ich położyć do snu, jest argumentem. No może raczej był do niedawna, wszak w Nowej Hucie nie było ani jednego hotelu. DZIŚ MOŻE SOBIE TEGO JESZCZE NIE UŚWIADAMIAMY, ALE JEST DUŻA I TANIA BAZA HOTELOWA.

W hotelach HUT-PUS indywidualny klient płaci za pierwszą dobę tylko 55 tys. zł, za następne doby jeszcze taniej, bo 50 tys. zł. Nieograniczony jest też czas wynajęcia miejsca w hotelu. HUT-PUS dysponuje aktualnie 300 wolnymi miejscami dla gości indywidualnych!

■ Uwaga! Hotele HUT-PUS wynajmowane są też studentom! Od kilku lat prowadzone są na podstawie umowy zawartej z Akademią Ekonomiczną dwa domy studenckie. Kierujący bazą hotelową tej spółki oczekują na odzew innych krakowskich uczelni! A ceny? I w tym przypadku są konkurencyjne — na poziomie kosztów utrzymania obiektów!

taniej. My zapewniamy dzieciom prócz noclegu i wyżywienia czynny wypoczynek połączony z poznaniem rejonu, w którym wypoczywają. Wszystkie dzieci są ubezpieczone. Opieka nad dzieckiem przejmowana jest już w Krakowie w momencie tzw. odprawy. Dzieci dowożone i przywożone są autobusowym transportem lub PKP. Każdego roku staramy się uatrakcyjnić program pobytu. W tym roku np. w dwóch placówkach kolonijnych, w Sopocie i Pińczowie, będzie nauka jazdy konnej.

■ Zapomnieliśmy chyba o opiece lekarskiej?

— To jest oczywiste. Natomiast przy okazji chcę zaapelować do rodziców. Tych, którym brakuje wyobraźni. To ostatni dzwonek! Telefonicznie lub osobiście prosimy o informacje o stanie zdrowia dziecka, o poinformowanie nas o dolegliwościach, zwłaszcza typu padaczkowego lub astmatycznego. Chcemy też wiedzieć na jakie posiłki dzieci są uczulone. Prosimy również o zaopatrzenie dzieci w leki lub pisemną informację jakie środki farmakologiczne zażywają. Zdarzały się bowiem bardzo przykre sytuacje, że dziecko trzeba było hospitalizować. Myśmy tracili czas a ono cierpiało tylko dlatego, że rodzice obawiali się, że ujawnienie prawdy o stanie jego zdrowia będzie jednoznaczne z nieprzyjęciem go na kolonie. Powtarzam nie jest to prawda! Mamy dobrą opiekę medyczną. Dzieci ze schorzeniami wymienionymi lub cierpiące na stany lękowe, dzieci znerwicowane będą po prostu pod większą opieką lekarską jak i wychowawczą. Przecież wszystkim nam chodzi o to by dziecko dobrze wypoczęło.

■ A oferta wczasowa?

— Wyrośliśmy z huty i zależy nam bardzo by tych pięknych pięć ośrodków wczasowych przedłużyło swoją świetność. Standard naszych usług wczasowych, jak na warunki polskie, jest wysoki.

Organizujemy pięć turnusów 12-dniowych w wakacje w każdym z ośrodków wczasowych. Dysponujemy jeszcze wolnymi miejscami (3 tys. miejsc wykupiła HTS). W miarę posiadanych wolnych miejsc będziemy również, na życzenie klienta, sprzedawać „pobyty” krótsze niż 12-dniowe. Już nawet zgłaszają się chętni na wczasy np. 7-dniowe.

■ Ceny tych 12-dniowych wczasów w sezonie wakacyjnym?

— Dla hutników około 1 mln 200 tys. zł. Dla innych naszych gości wahają się w granicach od 2 mln 530 tys. zł do 2 mln 640 tys. zł. Ale zapewniam, iż mimo, że ceny wczasów przez nas organizowanych są porównywalne z cenami w innych biurach turystycznych to na pewno nieporównywalny, oczywiście na plus, jest poziom świadczonych przez nas usług i miła atmosfera.

■ Proszę więc zachęcić wybierających się na urlopy do skorzystania z waszej oferty. Zareklamować to co oferujecie.

— Zakopane reklamuje się samo podobnie jak Krynica, która jest perłą wód polskich. W ośrodku w Rabie Niżej mamy basen i zespół boisk sportowych. W Koninkach, jednym z najpiękniejszych zakątków województwa nowosądeckiego, mamy kolej linową i wyciągi narciarskie na górę Tobołów. Prócz tego — kort tenisowy, że nie wspomnę o urokliwych wkomponowanych w pejzaż pawilonach hotelowych z dwupoziomowymi pokojami. Bartkowa leży nad jeziorem Rożnowskim i nie każdy o tym wie, że posiadamy tam własny basen pływający na jeziorze, własny statek spacerowy „Alka”, jedyny tego rodzaju pływający po wodach jeziora. Mamy też wypożyczalnie sprzętu wodnego od rowerów wodnych począwszy po łódzie kabinowe. A w ogóle Bartkowa to raj dla wędkarzy!

W każdym z ośrodków jest kawiarnia, drink bar, telewizja satelitarna (poza Zakopanem).

I co nie jest też bez znaczenia zamierzamy w najbliższej przyszłości wydzielić pokoje dla gości, którzy zechcą skorzystać z naszej oferty wczasowej i zjechać do nas z własną meblażą.

■ Tak wygląda sezonowa oferta. A po sezonie?

— Zapraszamy wszystkich chętnych na w sensie dosłownym, grzyby i ryby! Dodam jeszcze, że po sezonie korzystacie z naszych usług od wielu lat.

■ Dziękuję za rozmowę!

Janina DZIURO

PS. Adres Wydziału Wczasów i Kolonii „HUT-PUS” S.A. — HTS. Budynek S, klatka B (parter). Telefon: 44-36-86.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

Trochę statystyki

W minionym tygodniu nowohucy policjanci interweniowali 153 razy. Odnotowano 53 przestępstwa samochodowe, w tym: 42 włamania i 9 kradzieży aut. Włamano się do czterech mieszkań i do 14 innych obiektów.

Zarejestrowano 15 rozbój i pobić, w tym: dwa ugodzenia nożem. Jeden z mieszkańców Nowej Huty popełnił samobójstwo.

Zatrzymano 10 nietrzeźwych kierowców.

Wśród 36 innych przestępstw odnotowano m. in.: kradzież trzech rowerów. Okradziono też cztery piwnice, altankę i garaż.

W obiegu są nadal fałszywe banknoty m. in. 100-dolarowe i polskie o nominale: milion zł i 500 tys. zł. Fałszyki 500 tys. zł mieli przy sobie zatrzymani przez policję obywatele Ukrainy.

11 czerwca o godz. 4.20, jak się okazało, psychopata, ugodził nożem motorniczego linii tramwajowej „4” przy placu Centralnym. Rannego odwieziono do szpitala.

Nie dobiegł!

14 czerwca o godz. 15 spieszący się prawdopodobnie do domu z pracy, mężczyzna, biegnąc do tramwaju, usiłował skrócić sobie drogę przechodząc przez ośrodek zewnętrzne kombinatu (obok bramy na terenie oczyszczalni ścieków w Krywawach). Spadł na betonową płytę chodnika. Poniósł śmierć na miejscu.

Noc w kościele!

O godz. 23. 12 czerwca w kościele w os. Na Wzgórzach zatrzymano dwóch „lumpów”. Z ich własnien wwnika że nie mając kluczy do mieszkań tutaj chcieli się przespacerować. Z kościoła nie nie zniknęli.

OSTRZEGAMY!!!

Utonęła dziewczyna!

Każdego roku mimo ostrzeżeń tona młodzi ludzie w wodach Zwirowska w Przewalsku Rusieckim. Tak! tragiczny wypadek zdarzył się też tam 12 czerwca o godz. 11.

Trzem wychowankom jednego z Domów Dziecka pozwolono pójść nad „zalew”. Jedną z dziewczyn w miejscu wyraźnego zakazu, weszła do wody i już nie wyszła. Po leżenki zdołano ją zatoniecia. Płetwonurkowie bezskutecznie szukali jej ciała. Wypłynęła po dwóch dniach.

SPROSTOWANIE

W poprzednim numerze „GTN” w artykule „Człowiek człowiekowi przyjaciół” błędnie podane zostało imię inż. Kazimierza Kękoszli. Natomiast dwa tygodnie temu w recenzji J. M. Bożyka nt. „O czym myśli dziewczyna, gdy dorastać zaczyna”, zniekształceniu uległo imię o. Anny Sekuły i nazwisko o. Bartosza Jarzymowicza. Za interesowanych przepraszamy.

W os. Komendantów otwarto nowoczesny supermarket

Wszystko kupisz w ABC



Wiodącą w Nowej Hucie firmą handlową jest „ANNA”, która tworzy w naszej dzielnicy sieć marketów ABC z prawdziwego zdarzenia. Po otworzonych w ub. roku sklepach w os. Centrum B 5 oraz w os. Boh. Września 26, wczoraj otwarto trzeci supermarket ABC w os. Komendantów przy ul. Wiślickiej 1, w dawnym pawilonie handlowym wyposażenia mieszkań.

Otwarto tu obecnie całodobowy sklep czynny przez 7 dni tygodnia, w którym można kupić wszystko od artykułów spożywczych poprzez sprzęt gospodarstwa domowego kosmetyki, szkło, chemie gospodarcze — do artykułów papierniczo-piśmiennych. W tym ostatnim przypadku zawarto bezpośrednią umowę z renomowaną firmą BIC oferującą m. in. tanie i dobre długopisy.

W krótkim czasie właściciele sieci sklepów ABC przekształcili szary pawilon w nowoczesny i kolorowy sklep. Poszerzono powierzchnię sprzedażną kosztem olbrzymiego do niedawna zaplecza.

Obecnie na powierzchni 1300 metrów kw. są oferowane towary na estetycznych półkach, regałach. A napoje oraz artykuły spożywcze przechowywane są w odpowiednich lodach chłodniczych, lodówkach i zamrażarkach.

Dla wygody klientów otwarto tu również kawiarenkę, w której po udanych zakupach lub w trakcie można chwilę odsapnąć i coś przekąsić z małej gastronomii bądź napić się kawy lub chłodnego napoju. Rodzice przychodzący na zakupy wraz z dziećmi będą mogli pozostawić swoje pociechy pod troskliwą opieką „baby sitter”. Jak z tego wynika jest to pierwszy tego typu ca-

łodobowy market w Nowej Hucie oferujący tak kompleksowe usługi.

Kolejną zaletą sklepu jest duży parking położony przed nim. Umożliwia to robienie zakupów zmotoryzowanym. Można zakupy wkładać do wygodnych wózków a następnie, po uregulowaniu należności w kasie, wyjechać nim na zewnątrz i przepakować towar do swojego samochodu. Tak zresztą są czynione tygodniowe zakupy w większości rozwiniętych krajów świata.

Robiąc zakupy w tym marketcie czuje się powiew Europy. Telewizja przemysłowa zapewnia bezpieczeństwo klientom i zapobiega kradzieżom. Sącząca się z głośników dyskretna muzyka umila czas spędzony w sklepie. Sympatyczny i grzeczny personel ubrany w stroje o firmowych kolorach czerwono-zielono-żółtych, służy zawsze radą i pomocą.

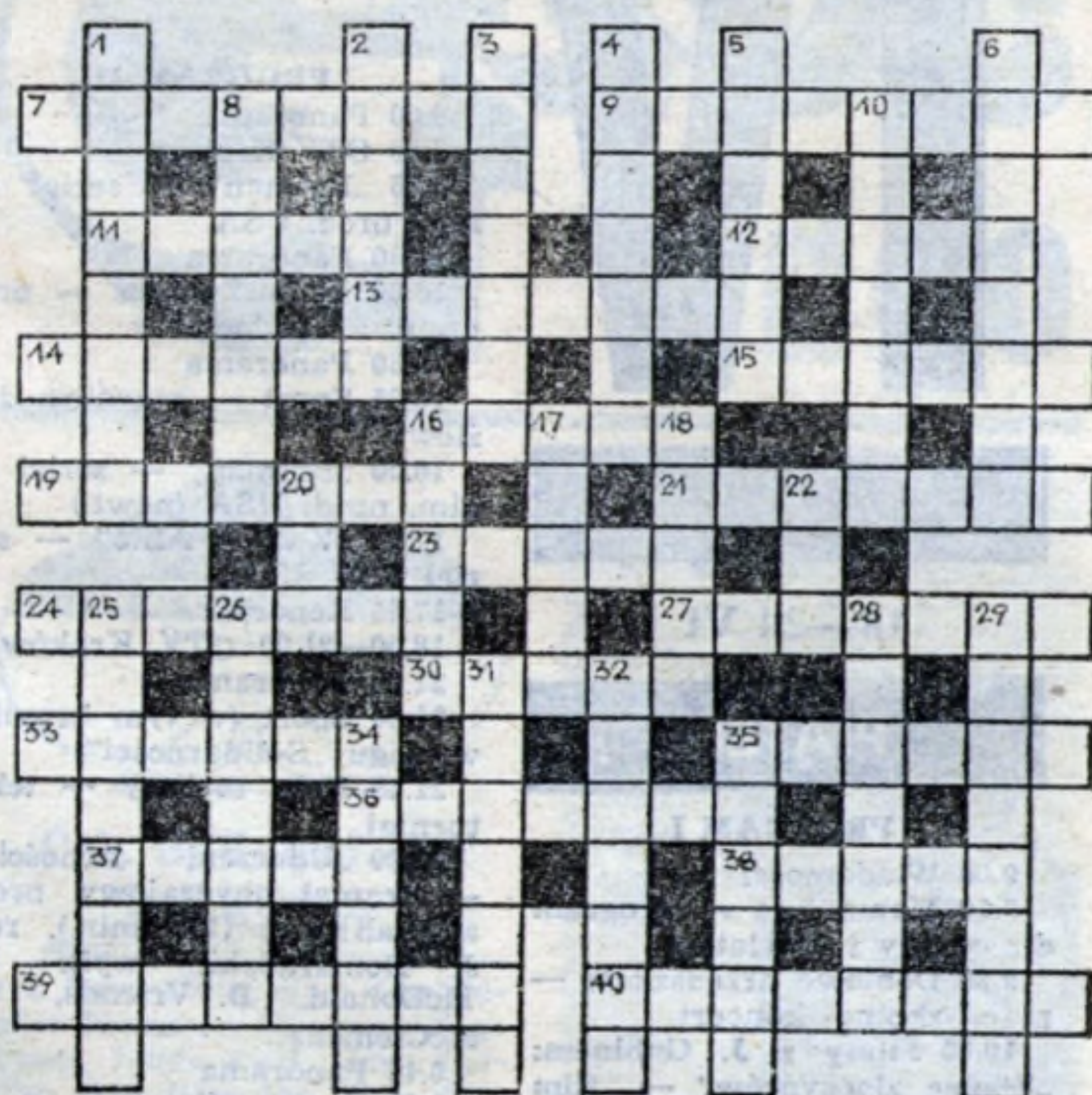
Wczoraj odbyło się uroczyste otwarcie sklepu. Pierwsi klienci byli częstowani słodyczkami i mieli możliwość degustacji napojów. Sądzi się, że w tym reprezentacyjnym sklepie w naszej dzielnicy różnego rodzaju degustacje będą miały częściej miejsce, gdyż producentom będą zabiegać o promocję swoich wyrobów w tak wspaniałych warunkach. Pierwsi klienci mieli również możliwość zorientować się, że towary tu oferowane są w niskich cenach, dzięki dostawom od bezpośrednich producentów. Właściciele zapewniają, że nie są to tylko ceny otwarcia. Jeśli chcesz zrobić zakupy wygodnie, sprawnie i na europejskim poziomie, to wybierz się do ABC w os. Komendantów.

Nową placówkę handlową poświęcił ksiądz Piszczek z parafii w Mistrzejowicach.

Ogłoszenia drobne

- **ZATRUDNIĘ** blacharzy budowlanych, tel. 43-48-81.
- **POTRZEBNA** opieka do małego dziecka, tel. 43-17-31.
- **SPRZEDAM** pudełko rasowego, tel. 44-89-81.
- **MOTOROWER** „Ogar” sprzedam, tel. 43-63-24.
- **DOWIEZIEMY** bezpłatnie ziemię do zasypów w rejonie Czyżyn i Łęgu, tel. 47-80-44.
- **SPRZEDAM** pudełki, tel. 43-66-78.
- **ZAMIENIĘ** mieszkanie dwa pokoje 37 m kw. na większe, Tel. 43-66-78.
- **ZAMIENIĘ** M-4 własnościowe os. Oświecenia na równorzędne lub większe w os. Dywizjonu 303 lub 2 Pułku Lotniczego, Tel. 47-58-19.
- **ZAOPIEKUJĘ SIĘ** dzieckiem w wieku od 1—2 lat, tel. 48-66-72.
- **SPRZEDAM** telewizor czarno-biały, 24 cale, tanio. Os. Strusia 10/78, tel. 48-88-77.
- **OPILOTOWANIE** (siatka w ramce) sprzedam, ul. Rakowicka 89.
- **TANIO** sprzedam nowy piec co, gazowy, 2 m kw., tel. 43-22-04, po godz. 20.00.
- **SPRZEDAM** rusztowanie warszawskie, pustaczarkę oraz facki. Wiadomość: Nowa Huta, os. Lubocza, ul. Lubocka 39.

KRZYŻÓWKI



POZIOMO: 7. Kazimierz Przerwa..., 9. iniekcja, 11. na stole, 12. moralność, 13. partner Izoldy, 14. mucha-pasożyt, 15. wyspa z przedmieściem Kopenhagi, 16. zdobią piec, 19. ozdoby tytuł w czasopiśmie, 21. żeton, 23. kurort na Krymie, 24. jest wyrażana w jednostkach pracy, 27. tam schroniła się św. Rodzina, 30. dopływ Bugu, 33. nonsens, 35. tkanina podszewkowa, jednostronnie błyszcząca, 36. rzeczoznawca, 37. miał pseudonim „El...y”, 38. w palenisku, 39. rodzaj malarstwa, 40. wyspa i stan w Australii.

PIONOWO: 1. autor powieści „Rozdziobią nas kruki wrony”, 2. relaks, 3. powieść Z. Nałkowskiej, 4. placówka lecznicza, 5. siostra Antygony, 6. panująca nad miastem twierdza, 8. zamieszkują Afrykę, 10. gargulec, 16. lekka łoż, 17. oszustwo, kłamstwo, 18. bydgoskie włókno, 20. jednostka pracy, 22. pierwiastek „Cs”, 25. stan w USA, 26. część boiska lekkoatletycznego, 28. działa w sztuce, 29. światowej sławy fizyk, 31. drapieżnik z rodziny łasic (Tundra, tajga), 32. kiwi, 34. akt prawny, 35. męczący stan podniecenia.

Rozwiązania krzyżówek prosimy przysłać do 24 bm.

Rozwiązanie krzyżówki nr. 23

POZIOMO: 5. Bagration, 8. występ, 9. teczka, 12. jogurt, 13. geneza, 14. wnyki, 15. Cyrhla, 17. mimoza, 19. dziupla, 20. szalupa, 23. świtka, 25. poziom, 27. skóra, 28. skurcz, 30. system, 31. birkut, 32. obrzęk, 33. zakrystia.

PIONOWO: 1. kastet, 2. kryptonim, 3. stetoskop, 4. pościg, 6. cybuch, 7. ekonom, 10. Goryszewski, 11. szczyporek, 16. Lipsk, 18. imago, 21. dyktatura, 22. Saragossa, 24. turnia, 26. zastęp, 29. zakład, 30. sernik.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki w 22 numerze „Głosu” wylosował: Andrzej Krajewski, 31--723 Kraków os. Na Wzgórzach 27/21.

Nagroda jest do odebrania w redakcji.

20. 06 w godz. 10.30—14.00 nad Zalewem

„Powitanie wakacji z LOK”

Zarząd Rejonowy LOK w Nowej Hucie przy współudziale Zarządu Fabrycznego LOK HTS zaprasza dzieci i młodzież w niedzielę 20 czerwca nad Zalew Nowohucki w godzinach 10.30—14 na imprezę plenerową pod hasłem „Powitanie wakacji”.

W programie przewidziane jest m. in. strzelanie z broni pneumatycznej, konkursy sprawnościowe z możliwością zdobycia Odznaki Sprawności Obronnej. Dla zwycięzców organizatorzy fundują nagrody rzeczowe. (p)

Niech żyją wakacje

Pod takim hasłem zegnano rok szkolny w Przedszkolu nr 142 w os. Przy Arce 4. Podczas uroczystości uhonorowano „Orderem uśmiechu” p. Barbarę Machowską właścicielkę Supersamu „Baśka” znajdującego się nie opodal. Od lat sponsorująca to przedszkole, do którego kiedyś uczęszczały jej dzieci. Ostatnio p. Basia zakupiła dzieciom kolorowy telewizor.

Dzieci z filii Przedszkola nr 185 w os. 2 Półk. Lotniczego nietychopowo zegnali rok szkolny wizytą w redakcji „Głosu Tygodnika Nowohuckiego”. Rosną następcy — dziennikarze...

Toksyczne mieszkania?

W najbliższy poniedziałek o godz. 18 w Ośrodku Kultury HTS (os. Góralski 5) odbędzie się kolejne spotkanie Koła Krakowskiego Klubu Federacji Konsumentów. Tym razem tematem spotkania są — toksyczne mieszkania. Na owa toksyczność składają się materiały budowlane, wykładziny podłogowe, meble, tapety, kleje, lakiery itp.

Organizatorzy zachęcają: przyjdź i posłuchaj specjalistów, a być może jeszcze zdążysz powstrzymać się przed nabyciem artykułu niebezpiecznego dla zdrowia Twojej rodziny! Dowiedz się również, jak wygląda objawy zatrucia w środowisku mieszkaniowym i jak należy udzielić pierwszej pomocy. Przyda Ci się również praktyczna znajomość odczytywania symboli na metkach i atestach wymienionych towarów.

Warto skorzystać z okazji wzbogacenia swojej wiedzy na temat mikrośrodowiska jakim jest mieszkanie, w którym spędzamy większość czasu życia. (R)

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia Grażyny TABOR w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu” na zakupy z 5-procentową bonifikatą. Wystarczy przyjąć z tym kuponem.

Nazwisko _____

Imię _____

Adres _____

Wśród tych kuponów będą dodatkowo rozlosowane nagrody książkowe.

DYSKOTEKA Z „GŁOSEM” (40)

Dyskoteka A&A w os. Tysiąclecia w MDK, z którą nasza redakcja współpracuje od dłuższego czasu zawiesza swoją działalność na okres wakacji. Nie chcemy zrywać wzajemnego kontaktu i wspólnie z organizatorami dyskoteki na czas wakacji wymyślić konkurs, który rozpocznijmy już za tydzień.

Dzisiaj podajemy nowohucką dziesiątkę przebojów, która ostatnio cieszyła się dużą popularnością na dyskotekach A&A. 1. She Shines On — House of Love, 2. Put a Little Birdhouse In Your Soul — THEY MIGHT BE GIANTS, 3. MADE OF STONE — THE STONE ROSES (Nowość), 4. LOVE GOOD — THE SOUP DRAGONS, 5. THIS IS HOW IT FEELS TO BE LONELY — INSPIRAL CARPETS, 6. SOMETHING THAT YOU SAID — THE BEAUTIFUL SOUTH, 7. POLAR BEAR — THE CHARLATAN (nowość), 8. DREAM TIME SONG — WARIUS MANX (nowość), 9. COUNTDOWN — LINDSEY BUGHINGHAM, 10. THE HARDEST WALK — THE JESUS AND MARY CHAIN.

Zapraszamy wszystkich fanów muzyki do układania Nowohuckiej Listy Przebojów.

TV

18-24 VI

PIĄTEK

PROGRAM I

9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
9.20 Domowe przedszkole — przedszkolny koncert
10.00 Filmy z J. Gabinem: „Słońce złoćców” — film kryminalny prod. franc. (1966 r., 92 min.), reż. J. Delanoy, wyk. J. Gabin, R. Stack, M. Lee
11.35 Muzyczna „Jedynka”
11.45 Kwadrans na kawę
12.00 Wiadomości
12.15-16.00 Telewizja edukacyjna
12.15 Magazyn Notowań: — Marketing; Marketing po polsku; Telefon na wsi
12.45 Tylko u nas — zapowiedź najciekawszych programów TV edukacyjnej na nadchodzący tydzień
12.55 Temat dnia — Gra w klasy
13.00 „Zarządzanie” (12) — „Biurokracja” — serial dok. prod. niemieckiej
13.15 Gra w klasy — inteligenci
13.55 O poezji — z prof. I. Obackim
14.10 Teleplastikon — Społeczne problemy współczesnej Europy
14.30 Dookoła książki — magazyn czytelnika
14.45 Odpowiem na każde pytanie
15.00 Euroturystyka — Ciecuchinek
15.15 Takie jest życie: Klasa Midasa
15.35 Jeśli nie Oxford, to co? — program dla ośmioklasistów i maturzystów
15.55 Jaka szkoła? — Na półmetku
16.05 Dla najmłodszych: „Ciuchcia”
16.50 Muzyczna „Jedynka”
17.00 Teleexpress
17.20 „Największe wydarzenia XX wieku” — „1939-1945, Tragedia” (5) — serial dok. prod. francuskiej
18.00 Prawo i bezprawie — program rzecznika praw obywatelskich
18.20 Randka w ciemno — zabawa quizowa
19.00 Wieczorynka: „Muminki”
19.30 Wiadomości
20.15 „Nie całkiem w raju” — film obyczajowy prod. angielskiej (110 min.), reż. L. Gilbert, wyk. J. Pacula, S. Robards, K. McNally
22.10 Zapis czasów — program publicystyczny
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna „Jedynka”
23.10 „Wojna secesyjna” — „Świat wojny” (1) — serial dokumentalny prod. USA
0.05 Gorąca linia — red. A. Jonas
0.15 Saga piosenki francuskiej — G. Brassens
1.10 Kanał 5 — „Plajta” — program satyryczny (wyk. J. Kaczmarek, K. Piasecki, kabarety: „Długi”, „Czyści jak iza”, „Klika”, „Trzeci Oddech Kaczuchy”, „Czerwony tulipan”, „Kół Polski” i inni)

2.00 Serial filmowy
3.05 „Słodemia” w „Jedynce”
„Stulecie Stanisławskego” (2) — serial dok. prod. francuskiej

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.05 OTV Kraków
8.35 „Batman” — serial anim. prod. USA
11.00 Panorama
16.00 Klub Yuppies — program dla młodzieży
16.30 Panorama
16.35 Sport — magazyn żużlowy
16.50 „Batman” — serial anim. prod. USA (powt.)
17.20 „Kate i Allie” — serial prod. USA
17.45 Reportaż
18.00-21.00 OTV Kraków
21.00 Panorama
21.30 Sport (w tym kronika wyścigu „Solidarności”)
21.45 Koło fortuny — teleturniej
22.20 „Uderzeni jasnością” — dramat obyczajowy prod. australijskiej (105 min.), reż. J. Domaradzki, wyk. G. McDonald, B. Vriends, C. McClemens
0.10 Panorama
0.20 Teatr Sensacji: R. Chandler „Zegnaj, laleczko” (2)

SOBOTA

PROGRAM I

7.25 Program dnia
7.30 Magazyn informacyjny-gospodarczy — blok programów rolnych (rynek agro, wieści, z Polski)
8.35 Wszystko o działce
9.00 Wiadomości
9.10 Ziarno — program red. katolickiej dla dzieci i rodziców
9.35 5-10-15 program dla dzieci i młodzieży (dzień dorosłych) oraz „Mama nie” (3): „U cioci Miry”
10.50 Język angielski dla dzieci (31)
11.00 „Owoce ziemi czarnej” — film dokumentalny
11.10 „Kim byliśmy, kim jesteśmy” — film dokumentalny Andrzeja Różyckiego
11.40 Komu się powodzi... — reportaż Macieja Jeczenia i Tadeusza Litowczyńskiego
12.00 Wiadomości
12.10 Rodzina rodzinie
12.40 Szalom — „Jezioro marzeń” — program Michała Nekanda-Trepki
13.30 „Róża Europy” (3) — koncert zespołu
14.30 Walt Disney przedstawia: „Super Baloo”, „Niebezpieczny szlak” (1)
15.20 Teatr wspomnień — Tadeusz Rittner „Odwiedźny o zmiroku”, reż. Maciej Wojtyzko, wyk. Małgorzata Zajackowska, Mariusz Benoit, Jerzy Schejbal, Katarzyna Miernicka (29 min.)
15.50 Muzyczna jedynka — finał czerwcowy
17.00 Teleexpress
17.25 „Detektyw w sutannie” (8) — serial kryminalny prod. USA
18.15 6x5, czyli 30 lat Opola (6-ost.) — historia opolskich festiwali
19.00 Małe wiadomości DD — program informacyjny dla dzieci
19.10 Wieczorynka — „Strzałak Sam”
19.30 Wiadomości
20.00 Polskie ZOO
20.30 „Wizyty domowe” (House Calls) — film fab. prod. USA (98 min., 1978), reż. Howard Zieff, wyk. Walter Matthau, Glenda Jackson, Art Carney
22.10 Wiadomości
22.20 Czar par — teleturniej z udziałem 16 par małżeńskich
23.35 Sportowa sobota (w tym kronika wyścigu „Solidarności”)
24.00 „Szal” (Frenzy) — film sensacyjny prod. angielskiej (1972 r. — 111 min.), reż. Alfred Hitchcock,

TWOJE DZIECKO

sklep
os. Zgody 7
(wejście za Światem Dziecka)

* łóżeczka, mebelki
* wózki głębokie, sportowe
* wyprawki niemowlęce

1.55 „Komediantka” (5) — serial TP
2.50 Noce w Las Vegas — „Noc siódma”

PROGRAM II

7.30 Peryskop — wojskowy magazyn morski
8.00 Panorama
8.05 Ulica Sezamkowa
9.05 Tacy sami — program w języku migowym
9.25 Lekcja języka migowego
9.40 Wspólnota w kulturze
10.10 „Oscary serca” fundacji kardiologii — program z udziałem prof. Zbigniewa Religi
10.40 Halo „Dwójka”
10.50 Róbita, co chceta — program Jerzego Owsiaka
11.15 Benny Hill — angielski program rozrywkowy
11.45 Młodzieżowa Akademia Filmowa — „Unforgiven”, reż. Clint Eastwood
12.15 21 pytań, czyli oczko — Paweł Wawrzecki
12.20 Program artystyczny
13.00 Wrockowa lista przebojów Marka Niedźwieckiego
13.30 Lekarz domowy
14.00 Kłasztory polskie: „Bernardyni z Dukli” — film dokumentalny
14.30 Studio Sport — koszykówka zawodowa NBA
15.20 Zwierzęta świata: „Życie rafa koralowej”, cz. 2 — serial dok. prod. angielskiej
15.55 Za chwilę dalszy ciąg programu — program satyryczny Krzysztofa Materny i Wojciecha Manna
16.25 Losowanie gier liczbowych totalizatora sportowego
16.30 Panorama
16.40 Program dnia
16.45 „Pełna chata” — serial komediowy prod. USA
17.10 Kompozytor też ma twarz — Jerzy Derfel — program muzyczny z udziałem m. in. Danuty Rinn i Wojciecha Młynarskiego
18.00 Program lokalny
18.10 Halo dzieci: „Opowieści kapitana Misia”, „Bojowa mucha”
18.35 Akademia filmu polskiego — „Niekochana” (76 min., 1966 r.), reż. Janusz Nasfeter, wyk. Elżbieta Czyżewska, Ryszarda Hanin, Ludwik Sempoliński
20.00 Artysty — galerie: „Jan Dobkowski-Genesis, czyli „Tańczący z liniami”
20.30 Wielki sport
21.00 Panorama
21.30 Słowo na niedzielę
21.35 Chimera — magazyn kulturalny
22.15 Benny Hill — angielski program rozrywkowy
22.45 „Banita” (2) — serial sensacyjny prod. kanadyjsko-francuskiej
23.25 „Kontakt... prawdziwy — Toruń 1993” — reportaż Krzysztofa Miklaszewskiego z międzynarodowego festiwalu teatralnego
24.00 Panorama
0.05 ART — noc

NIEDZIELA

PROGRAM I

6.55 Program dnia
7.00 „Podwodna odyseja ekwipunku kapitana Cousteau” — „Nowa Zelandia — kraj pod obłokami” — serial dok.

7.45 Rolnictwo na świecie
7.55 Proszę o odpowiedź — magazyn publicystyczny
8.15 Notowania
8.40 Polskie ZOO (powt.)
9.00 „Zamek Eureka” — serial prod. USA
9.25 Teleranek oraz film prod. australijskiej z serii „Dusty” (11)
10.15 Język angielski dla dzieci (32-ost.)
10.25 „Ostatni Wikin?” — film dok. prod. norweskiej
11.20 „Papkinada” (1) — program z okazji 200-lecia urodzin Aleksandra Fredry
11.40 Tydzień — magazyn rolniczy
12.25 Telewizyjny koncert życzeń
12.55 „Papkinada” (2) — m. in. finał konkursu na najpiękniejszą Kłarę i najzabawniejszego Papkina
14.05 „Zegnaj Rockefeller” (10) — serial TP
14.35 Z kamerą wśród zwierząt: Poczta zoo
14.50 Pieprz i wanilia — z nami przez świat — „W lasy... na wczasy”
15.30 Sto pytań do...
16.15 „Papkinada” (3) — finał quizu o życiu i twórczości Aleksandra Fredry
17.00 Teleexpress
17.30 „Dynastia” (194) — serial prod. USA
18.20 7 dni — świat
19.00 Wieczorynka: Walt Disney przedstawia: „Nowe przygody Kubusia Puchatka”
19.30 Wiadomości
20.15 „Klejnót w koronie” (4) — „Wypadki w dniu weselnym” — serial prod. angielskiej
21.15 „Papkinada” (4) — fragmenty inscenizacji „Zemsty” w reż. Gustawa Holoubka w „Teatrze na Wyspie”
22.40 Sportowa niedziela
23.25 Gorąca linia — red. Janina Paradowska
23.35 Kino europejskie: „Ostkreuz” — dramat społeczno-psychologiczny prod. niemieckiej (1991 r., 82 min.), reż. Michael Klier
1.00 Telewizyjny leksykon humoru: „Gdy miłość kończy się”, reż. Jeremi Przybora, wyk. Bohdan Łazuka, Wiesław Michnikowski, Wieńczysław Gliński, Bronisław Pawlik i in.
2.00 „Komediantka” (6) — serial filmowy TP
2.55 Program muzyczny

PROGRAM II

7.30 Przegląd tygodnia (dla niesłyszących)
8.00 „Tajemniczy opiekun” — serial anim.
8.25 Film dla niesłyszących: „Klejnót w koronie” (4) — „Wypadki w dniu weselnym” — serial prod. angielskiej
9.15 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
9.20 Powitanie
9.30 Program lokalny
10.30 Do trzech razy sztuka — program z udziałem Grażyny Pade, Jacka Skiby, Lucyny Grobickiej, Agnieszki Dymekiej i Andrzeja Zaorskiego
11.00 „Po XII Łódzkich Spotkaniach Baletowych” — reportaż Leszka Bonara
12.00 „Rodzinny bumerang” — serial prod. angielsko-australijskiej
13.00 Podróż w czasie i przestrzeni: „Pieśń odkupienia” (7) — serial dokumentalny prod. angielskiej
14.10 Animals — program Ewy Banaszkiewicz
15.00 Wydarzenie tygodnia
15.30 Godzina z Hanną Barberą — filmy animowane dla dzieci
16.25 Program dnia
16.30 Panorama
16.40 „Cudowne lata” — „Nigdy nie trać nadziei”
17.10 Studio Sport
18.30 Halo dzieci: „Opowieści kapitana Misia” — „Przez pustynie”
18.35 „Córka” (2-ost.) — film prod. australijskiej
20.10 Linia specjalna

21.00 Panorama
21.35 Koło fortuny — teleturniej
22.10 „Remonty 93” — nagrody XX-lecia klubu Riviéra Remont
23.00 „Ellington — muzyk i książka”, cz. 1 — film dokumentalny prod. USA
24.00 Panorama
0.05 „Ellington — muzyk i książka”, cz. 2 — film dokumentalny prod. USA

PONIEDZIAŁEK

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata
8.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja — program dla mamy i trzylatka
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach — felieton dla rodziców
10.05 „Dynastia” — serial
10.50 Uszyj to sama — poradnik krawiecki
11.00 Szkoła dla rodziców — od niemowlaka do przedszkolaka
11.20 Dzieci to lubią — przepisy kulinarne
11.30 Teatr czyli świat — z Jerzym Łapińskim rozmawia Andrzej Zurowski
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15-16.00 Telewizja edukacyjna
12.15 „Imperium pana Brit-tasa” (3) — serial prod. angielskiej w wersji oryginalnej
12.45 Język angielski dla dzieci
12.50 „Samochód — przebój stulecia” — serial prod. niem.
13.20 Co się stało?
13.40 Bezlitosna kamera — zwykły koniec chwały
13.50 Druga twarz polityka — Benito Mussolini
14.15 Piosenki historii
14.20 Przedziwne stulecie sportu
14.30 Rewizja nadzwyczajna
15.00 Sensacje XX wieku — zabójstwo Roberta Kennedy’ego
15.30 Prezentacje — „Gastronomiczna”
16.00 Program dnia
16.05 Luz — program nastolatków
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.25 „Imperium pana Brit-tasa” (3) — serial komediowy
17.50 Antena
18.10 Magazyn — program satyryczny Krzysztofa Jaroszyńskiego i Stefana Friedmanna
18.45 Polska z oddali — Jan Nowak Jeziorański
18.20 Nasi obok nas
19.00 Wieczorynka: „Kapitan Zed”
19.30 Wiadomości
20.00 Miniatury — Monika Zeromska „Wspomnienia”
20.15 Teatr Telewizji: Aleksander Fredro — „Pan Geld-hab”, reż. Andrzej Łapicki, wyk. Wiesław Michnikowski, Małgorzata Pieńkowska, Wojciech Wysocki, Bohdan Baer, Artur Żmijewski, Jan Maty-jaszkiewicz
21.35 „Bo wszystko w nim grało” — piosenki Henryka Warsa cz. III
22.30 Prosto z Belwederu
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna Jedynka
23.10 „Die Kinder” (4) — serial sensacyjny prod. angielskiej
0.15 Gorąca linia
0.25 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego — Bella Dawidowicz — fragmenty recitalu zaprezentowanego w czasie festiwalu muzyki — Łańcut '88
1.25 „Lorca — śmierć poety” (4) — serial biograficzny prod. hiszpańskiej
2.15 Studio Sport

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.05 Programy lokalne
8.35 „Nowe przygody Calineczki” — „Zegnaj, szczęśliwe drzewo” — serial animowany prod. japońskiej



9.00 Studio „Dwójki”
9.10 „Pokolenia” — serial
9.35 Ona — magazyn dla kobiet
10.05 Przeboje Dwójki
10.35 Hobbisci — magazyn
11.00 Panorama
11.05 Studio „Dwójki”
11.10 Studio Sport — 7 dni polskiego sportu
12.00 Studio „Dwójki”
12.10 Linia specjalna (powt.)
13.00 Panorama
13.05 „Spotkanie z łowcą pardwy” (Infodigen) — film obyczajowy prod. szwedzkiej
14.00 Rock Steady (12) — serial muzyczny prod. angielskiej („Hothouse Flowers” migawki z koncertu K. D. Lang i Gary Moore z Albertem Collinsem)
15.00 „Kobiety na Ukiyo-e” — kobieta w sztuce japońskiej
15.45 Program dnia
16.00 Moje książki — licealiści
16.30 Panorama
16.35 Sport — Kolce — magazyn lekkoatletyczny
16.50 „Nowe przygody Calineczki” — „Zegnaj, szczęśliwe drzewo”, serial animowany prod. japońskiej (powt.)
17.15 Przegląd kronik filmowych (film z 1938 r., „Budujemy ścieżkę”, reż. Witold Dunin-Bredsznajder)
17.50 Polska kronika filmowa 25/93
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.35 „Pokolenia” — serial
19.00 „Nasz wiek” (9-ost.) — „Solidarność 1980—1990” — serial dokumentalny prod. francusko-angielskiej
20.00 „Allo, allo” — serial
20.30 Auto — magazyn
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Bez znieczulenia — program Wiesława Walendziaka
22.05 „Niepożądana” (La intruza) — film fab. prod. hiszpańskiej (1990 r. — 61 min.), 23.05 997 — Kronika kryminalna
24.00 Panorama
0.05 Noc i stres

WTOREK

PROGRAM I

6.00 „Lorca — Śmierć poety” (4) — „Rozdarcie” — serial biograficzny prod. hiszpańskiej
6.55 Antena
7.10 Program publicystyczny
8.00 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego — Bella Dawidowicz
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja — program dla mamy i trzylatki
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach — felieton dla rodziców
10.00 „Die Kinder” (4) — serial sensacyjny prod. angielskiej
11.00 Giełda pracy — giełda szans
11.15 Przyjemne z pożytecznym
11.30 W drugim planie
11.45 Klub samotnych serc
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15—16.00 Telewizja edukacyjna
12.15 Magazyn notowań: Enklawa ekologiczna
12.45 „Siegnać nieba” (12-ost.) — serial dok. prod. amerykańsko-angielskiej
13.35 Kuchnia — wybuch w garnku
15.50 Rysuj z nami?
14.00 Nasz Bałtyk
14.15 Gra muzyka — obój
14.30 Laboratorium
14.55 „3—2—1” — kontakt

— „Latające grubasy” — serial popularnonaukowy program prod. USA
15.25 My w kosmosie — historia astronautyki (katastrofa Challenger, cz. 1)
15.40 Tele-komputer
16.00 Program dnia
16.05 Dla dzieci: Tik-Tak
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.25 „Spencer” (1) — serial komediowy prod. USA
17.50 Autonomia — magazyn motoryzacyjny
18.15 Rewizja nadzwyczajna — Polska fundacja kulturalna
18.40 Sejmograf — magazyn parlamentarny
19.00 Wieczorynka — „Przygody kaczorka Alfreda Jonatana Kwaka”
19.30 Wiadomości
19.55 7 minut dla ministra pracy
20.15 „Odwrotna strona bibuły” (Le buard a l'envers) — film fab. prod. franc. (86 min.) reż. Pierre Baurton, wyk. Wojciech Pszoniak, François Perrot, Pascale Petit
21.45 Program publicystyczny
22.15 Publicystyka kulturalna
22.45 Wiadomości
23.00 Muzyczna Jedynka
23.10 Notatnik prowincjonalny
23.30 Gorąca linia
23.40 Powrót bardów — Przemysław Gintrowski
0.10 Reporter — magazyn
0.35 „Bośniacy i górale” — reportaż Marka Maldisa
1.15 „Pajęczyna” — film TP (1982 — 41 min.) reż. Witold Starecki, wyk. Wiergiliusz Gryń, Marek Kalita, Wojciech Alaborski, Zbigniew Buczkowski
1.55 Teatr Telewizji — słowa i muzyka — Bertold Brecht i Kurt Weill — „Mahagony”, reż. Krzysztof Zalewski, wyk. Stanisława Celińska, Krystyna Tkacz, Wojciech Wysocki, Antonina Giryć, Agnieszka Kotulanka, Maria Pakulnis, Pola Raksa, Barbara Soltysik, Adam Ferency i inni.

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.05 Program lokalny
8.35 „Annette” — serial anim. prod. japońskiej
9.00 Studio „Dwójki”
9.10 „Pokolenia” — serial prod. USA
9.35 Świat kobiet — magazyn
10.05 Ekspres reporterów
10.35 Przeboje „Dwójki”
11.00 Panorama
11.05 „Rossini w Wersalu” — w programie: fragmenty najpopularniejszych oper i utworów Rossiniego
12.35 Sarajewo, moje miasto — reportaż
13.00 Panorama
13.05 Ojczyzna — polszczyzna
13.20 Z cyklu „Flip i Flap”: „Śmiech to zdrowie” — film prod. USA (1928 r. — 21 min.), 13.40 Miałam sen... Maria Ławińska — aktorka w Paryżu
14.00 Rock Steady (13-ost.) — serial muzyczny prod. USA (The Neville Brothers, Kim Wilde, Bob Geldof)
15.00 „Claude Debussy: Idę spokojnie własną drogą” — Biograficzny film dokumentalny prod. niemieckiej
15.55 Program dnia
16.00 Sposób na starość — program Haliny Miroszowej
16.20 Magazyn przechodnia
16.30 Panorama
16.35 Image — magazyn polskich projektantów mody
16.50 „Annette” — serial anim. prod. japońskiej (powt.)
17.15 Ojczyzna — polszczyzna
17.40 Moja wiara — program red. katolickiej
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.35 „Pokolenia” — serial
19.00 „Claude Debussy: Idę spokojnie własną drogą” —

biograficzny film dokumentalny prod. niemieckiej
20.00 Charlie Muccelwhite gra bluesa — koncert w klubie „Riviera-Remont”
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.45 Koło fortuny — teleturniej
22.20 Perły z lamusa: „Noc żywych trupów” (Night of the living dead) — horror prod. USA (1968 r. — 83 min.)
24.00 Panorama

ŚRODA

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja — program dla mamy i trzylatki
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach — felieton dla rodziców
10.00 „Zawód — policjant” (1) — serial prod. USA (1989 r. — 91 min.)
11.30 Dalecy a bliscy — magazyn mniejszości narodowych
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15—16.00 Telewizja edukacyjna
12.15 Magazyn notowań — Białowieckie opowieści
12.45 Katalog zabytków — Świdnica — kościół farny
12.55 „Nasz wiek” (9 — ost.) — „Solidarność 1980—90” — serial dok. prod. francusko-angielskiej
13.50 Konwencje teatralne
14.15 Za i przed klauzurą — kto się boi jezuitów?
14.45 W poszukiwaniu utraconej księgi
15.15 Kompozytor i jego miasto — „Strauss i Monachium” — film dok. prod. niemieckiej
15.45 Fotograf
15.55 Program dnia
16.00 „Oddział dziecięcy” — ostatni odcinek serialu prod. ang.
16.50 Muzyczna jedynka
17.00 Teleexpress
17.25 „Paczka dla Margaret Thatcher” — film fab. prod. ukraińskiej (1990 r. — 37 min.) reż. Wadim Kastelli, wyk. Władimir Aleksienko, Leonid Jankowski, Aleksiej Gorbunow
18.15 Klinika zdrowego człowieka — zapłodnienie „in vitro”
18.35 Mv i świat
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.15 Studio Sport — finał Pucharu Polski
22.05 Nasze polskie... — polski poślizg kontrolowany
22.30 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej
22.45 Wiadomości
23.05 Muzyczna jedynka
23.10 Gorąca linia
23.20 Noce z blondynką — Maria Pakulnis — „Konsul” — film fab. prod. polskiej (1989 r., 103 min.), reż. Mirosław Bork, wyk. Piotr Fronczewski, Maria Pakulnis, Krzysztof Zaleski, Henryk Bista
1.05 „Białe tango” (5) — „Koncert” — serial TP
2.00 To lubię — jazz — Marcin Kydryński
2.55 Największe wydarzenia XX wieku — „Kennedy — amerykańska legenda” — serial dok. prod. francuskiej

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.05 Program lokalny
8.35 „Przygody Hucka Finna” — „Huck otrzymuje nowe imię” — serial anim.
9.00 Studio Dwójki
9.10 „Pokolenia” — serial
9.35 Świat kobiet — magazyn
10.05 Gliwickie spotkania teatralne
10.35 Przeboje Dwójki
11.00 Panorama
11.05 Studio Dwójki
11.15 Trzy kwadransy ze sportem

12.00 Studio Dwójki
12.10 Kłóbia co chceta — program Jerzego Owsiaka (powt.)
12.30 Auto — Magazyn
13.00 Panorama
13.05 „Wielkie nadzieje” (3) — serial prod. angielskiej
14.00 Martha Argerich i Aleksander Rabinowitch — koncert
15.00 Z cyklu „Polacy” — „Śpiewać, żyć z pasją” — film dokumentalny Benedykty Głiszczyńskiej
15.55 Program dnia
16.00 Artysta i jego świat — „Joan Miro-teatr snów” (2 — ost.) — film dokumentalny prod. angielskiej
16.30 Panorama
16.35 Sport — gem, set, mecz — magazyn tenisowy
16.45 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.50 „Przygody Hucka Finna” — „Huck otrzymuje nowe imię” — serial anim.
17.15 Ekostres
17.35 Od pierwszego do pierwszego — program publicystyczny
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.35 „Pokolenia” — serial
19.00 Elvis Costello — „Spilke” — film dok. prod. angielskiej o karierze jednego z najsłynniejszych muzyków brytyjskich lat 80-tych
20.00 „Wielkie nadzieje” (3) — serial prod. angielskiej
21.00 Panorama
21.30 Ekspres reporterów
22.00 Studio teatralne Dwójki — Stanisław I. Witkiewicz — „Gyubal Wahazar”, reż. Jacek Bunsch, wyk. Jerzy Trela, Jolanta Fraszyńska, Halina Rosiakówna, Grażyna Krukówna
23.45 „Trójkąt śmierci” — relacja z odsłonięcia pomnika na cmentarzu w Iwazowie pod Petersburgiem
24.00 Panorama
0.10 „Święto morza — noc Świętojańska”

CZWARTEK

PROGRAM I

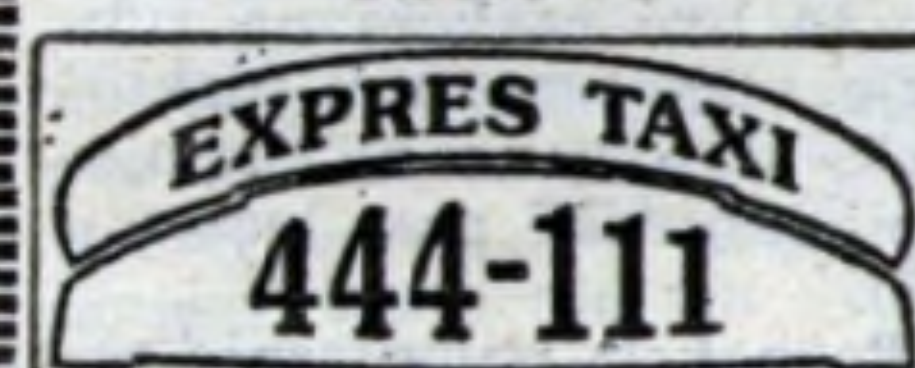
6.00 „Białe tango” (5) — „Koncert” — serial TP
6.50 Klinika zdrowego człowieka — zapłodnienie „in vitro”
7.15 „Klinika w Szwarzwaldzie” (20) — „Decyzja” — serial prod. niemieckiej
8.00 To lubię — spotkanie z Krzysztofem Kolbergerem
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja — program dla najmłodszych
9.25 Domowe przedszkole
9.50 Porozmawiajmy o dzieciach — felieton dla rodziców
10.00 „Klub Paradise” (9) — serial kryminalny prod. USA
11.00 Podróże na kresy — reportaż Stanisława Augustyńskiego
11.30 Azymut — wojskowy magazyn filmowy
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15—16.00 Telewizja edukacyjna
12.15 Magazyn notowań: Podpatrzone w instytucie
12.50 „Bobrze, czy na Wig-rach jest dobrze?” — film przyrodniczy Jana Walencika i Bożeny Walencik
13.40 Wokół medycyny — antywnawijna operacja
13.55 Mieszkamy w Polsce — polskie krajoobrazy
14.15 Rzeźba Polski — kre-da
14.35 „Zwierzęta świata” — „Małpy” (3) — „Małpy o ludzkich głowach” — serial
15.00 Przez lądy i morza — kajakiem przez Australię
15.35 Jak być młodym, pięknym i... mieć udane wakacje
16.00 Program dnia
16.05 Dla młodych widzów — Kwant oraz film z serii „3—2—1 — kontakt” — „Sen”

16.50 Muzyczna jedynka
17.00 Teleexpress
17.25 „Klinika w Szwarzwaldzie” (20) — „Decyzja” — serial obyczajowy prod. niemieckiej
18.10 Magazyn katolicki
18.30 Ściśle jawne — wojskowy program publicystyczny
18.45 „Zulu Gula” — program satyryczny Tadeusza Rossa
19.00 Teczowy mini-box
19.10 Wieczorynka: Leśna rodzina
19.30 Wiadomości
20.15 „Klub Paradise” (9) — serial kryminalny prod. USA
21.15 XXX Krajowy Festiwal Polskiej Piosenki — O-pole'93 — koncert jubileuszowy
22.45 Wiadomości gospodarcze
23.05 XXX Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej — O-pole'93 — rock w Opolu
2.00 Barwy miłości: „Roman i Magda” — film fab. prod. polskiej (1978 r., 87 min.), reż. Sylwester Chęciński, wyk. Marzena Trybała, Andrzej Seweryn, Mieczysław Pawlikowski, Dorota Stalińska
3.25 „Emigrant” — film dok. Pawła Woldana

PROGRAM II

8.00 Panorama
8.05 Program lokalny
8.35 „Życie w Zoo” — serial przyrodniczy prod. USA
9.00 Studio Dwójki
9.10 „Pokolenia” — serial prod. USA
9.35 Świat kobiet
10.05 Słowa i twarze — Marek Nowakowski
11.00 Panorama
11.05 Studio Dwójki
11.15 „Baryłeczka” — film fab. prod. franc. (1945 r., 103), 13.00 Panorama
13.05 Seans filmowy
13.35 Polski rock
14.00 Bogdan Paprocki — portret
14.50 Cannes'93 — reportaż
15.20 Film dokumentalny
15.55 Program dnia
16.00 Wielka piłka
16.30 Panorama
16.35 Na wizji — program Jerzego Bralczyka
16.50 „Życie w Zoo” — serial przyrodniczy prod. USA
17.15 W cieniu Kremla — wspomnienia i prognozy
17.50 Rozmowy o Rzeczy-niepospolitej Aleksandra Ma-lachowskiego
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.35 „Pokolenia” — serial
19.00 Najemnik 2 — repor-taż
19.25 Rock na schodach — „Kama X”
20.00 Portret kompozytora — Jan Oleszkiewicz
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.45 Koło fortuny — tele-turniej
22.20 „Requiem dla laleczki” (Requiem pro panenku) — dramat społeczno-obyczajowy prod. czeskiej
24.00 Panorama
0.05 Joan Jones (2) — re-portaż o amerykańskiej pla-stycce

CAŁODOBOWE USŁUGI



WYSTARCZY
ZADZWOŃĆ
20 PROC. TANIEJ

Nawet miotła z Babą
Jędzą
EXPRES TAXI nie
dopędzą

Z

Zdrowie i uroda

Dobrotliwa lipa

Kwitnie w czerwcu i lipcu. Rośnie w lasach liściastych i iglasto-liściastych, w zaroślach, na słonecznych zboczach lub skalach. Surowcem zielarskim jest kwiatostan lipy ze skórzaną podsadką. „Kwiat lipowy” zbiera się podczas suchej pogody na początku kwitnienia. Suszy rozpostarty cienką warstwą w miejscu cieniastym i przewiewnym. W suszarni temperatura powinna wynosić ok. 40 st. Surowiec ma słaby, miodowy zapach a smak słodkawy i śluzowaty. Zawiera 0,02 proc. olejku lotnego. Kwiatostany lipy działają napotnie, moczopędnie, wykrztuśnie i przeciwskurczowo.

Stosowane są do wewnątrz w postaci odwaru lub jako składnik mieszanek ziołowych przy przeziębieniach, zaflegmieniu dróg oddechowych i kaszlu, jako środek napotny przy grypie, następnie przy schorzeniach dróg moczowych oraz jako środek wzmacniający żołądek. Zewnętrznie służą do płukania gardła, też jako dodatek do kąpiele. Kwiatostan lipy powinno się zbierać wyłącznie z drzew dziko rosnących. (jdz)

Paznokcie i zdrowie

Na podstawie budowy i wyglądu paznokcia można stawiać diagnozę.

⊙ **Paznokcie nadmiernie wypukłe**, ze znacznie powiększonym opuszką sygnalizują w 80 przypadkach chorobę klatki piersiowej. Konieczne badanie i prześwietlenie.

⊙ **Paznokcie w kształcie łyżeczki**, wklęsłe przy nasadzie: jeśli nie jest to spowodowane pracą zawodową, prawdopodobnie anemiam, niedobór żelaza (ważne szczególnie w przypadkach kobiet w ciąży).

⊙ **Paznokcie z poprzecznymi ciemnymi paseczkami**: może to być reakcja na substancje toksyczne (np. niektóre leki stosowane w chemioterapii lub AZT przy leczeniu AIDS).

⊙ **Paznokcie nadmiernie różowe** mogą sygnalizować nadciśnienie.

⊙ **Zbyt blade**: niewykluczona choroba wątroby.

⊙ **Białe wykwity na paznokciach** wcale nie oznaczają niedoboru wapnia, przyczyną ich powstawania jest jeszcze nieznaną. Dermatolodzy przypuszczają, że są one spowodowane okresami przejściowego zmęczenia. (l)

Opalać się? Tak; ale z rozsądkiem

Z dr Krzysztofem IDECIEM z Centrum „Medyk” rozmawia Jan L. Franczyk

⌘ **Panie doktorze, od kilku lat wielu specjalistów zwraca uwagę na szkodliwe działanie energii słonecznej. Te ostrzeżenia nasiliły się zwłaszcza ostatnio, w związku z coraz częstszym pojawianiem się dziur ozonowych nad Polską. Czy opinie te nie są aby trochę przesadzone? Czy nadmierne opalanie się może być aż tak niebezpieczne?**

— Tak. Nadmierna ekspozycja na promienie słoneczne może być przyczyną pojawienia się zmian na skórze właściwej. Może prowadzić do przedwczesnego starzenia się skóry, w związku z częścią degradacją kolagenu. Nadmierne opalanie się to także przyjmowanie większej dawki promieni ultrafioletowych. To zaś może być przyczyną wystąpienia nowotworów skóry, np. raka kołczystokomórkowego czy niestety coraz częstszego czerniaka — nowotworu o wysokiej złośliwości, wywołującego się ze znamion barwnikowych skóry.

⌘ **Ale przecież promieniowanie ultrafioletowe ma także korzystny wpływ na nasz organizm?**

— Zgadza się. Konieczne jest np. w prawidłowej syntezie witaminy D. Działa leczniczo w przypadkach łuszczycy. Ale jak to w życiu bywa, najlepszy jest po prostu rozsądek i umiar.

⌘ **Na co szczególnie zwróciłby Pan uwagę naszym Czytelnikom?**

— Przede wszystkim należy unikać ostrego słońca, szczególnie w godzinach południowych (od 11.00 do 14.00). W tym czasie starać się przebywać w cieniu lub półcieniu. Wskazane jest noszenie przewiewnego nakrycia głowy. Chciałbym nadmienić, że chronienie skóry różnymi kremami ma znaczenie pomocnicze i nie zabezpiecza przed szkodliwym wpływem promieniowania.

OTRĘBY PSZENNE

Jak wiadomo — w zewnętrznej części ziaren zbóż występują węglowodany w postaci błonnika. W czasie przemian są one w dużym stopniu usuwane. W białej mące nie ma ich zupełnie. Zawierają zaś one wiele cennych dla zdrowia składników niezbędnych dla prawidłowego przyswajania pokarmów, do trawienia. Są jedynie w mąkach razowych, grubych kaszach (pęczak).

Otręby zawierają m. in. skrobię, białko, błonnik pokarmowy, wodę, sole mineralne oraz witaminy: B1, B2, B3, B6, „P” i E. Są mało kaloryczne.

Ułatwiają trawienie „działają” jak tarka w jelitach, czyścąc niejako złoże, które szczególnie u osób mających skłonności do zaparć powstają w jelicie grubym i powodują schorzenia.

Tym ostatnim radzimy jeść otręby na śniadanie: 2-4 łyżki otrąb należy wymieszać z kwaśnym mlekiem, jogurtem lub niskoprocenową śmietaną.

na, dodać do smaku tartę jabłko, przecier owocowy lub dżem czy sok owocowy. Smaczne!

Dorośli człowiek może spożywać dziennie od 2 do 4 łyżek otrąb.

Dodatkiem otrąb można również wzbogacać różne potrawy. Np. wyparzone na patelni lub w piekarniku można używać do panierowania ryb, mięs, najlepiej pół na pół z tartą bułką. Można wręcz dodawać je do zapiekanki, kasz, wypieków, salatek itp. (jdz)

Zdrowa surowa, a pyszna faszerowana

KALAREPA

Pojawiła się już na rynku młoda kalarepa, która jest wielce pożyteczną jarzynką z rodziny kapustnych. To co kupujemy jako kalarepkę jest nierzadym innym jak zgrubiałą lodygą zwaną przez warzywników „jabłkiem”. Najwcześniejsza kalarepa ma jabłko o średnicy 3-4 cm, późniejsza 5-8 cm. Z punktu widzenia żywieniowego powinno się jadać nie jabłko kalarepek, ale liście. To one zawierają najwięcej składników mineralnych i witamin.

Smaczna jest kalarepa młoda i świeża, spożywana na surowo. Jednak smakosze mogą ją przyrządzić faszerowaną. Ponoć najlepsza jest faszerowana szybkami rakowymi, ale skąd je wziąć, dlatego polecamy nadzienie z cielęciny lub mięsa wieprzowego.

Wybrać ładne i mniej więcej równej wielkości jabłko kalarepy, odcinamy liście (nie wyrzucamy), myjemy, obieramy i wydrążamy środek. Ok. 25 dag mięsa (najlepiej zmieszać 15 dag cielęciny i 10 dag wieprzowiny) zemleć w maszynce wraz z ugotowanymi środkami i liśćmi oraz 1

czerstwą bułką, namoczoną i odciętą. Przyprawić majerankiem, solą, pieprzem, a kto lubi czosnkiem. Można dodać jajko. Całość wymieszać dokładnie i nałożyć do kalarepek. Na dno rondla dać margarynę i ułożyć kalarepy jedną przy drugiej, podlać kilkoma łyżkami wody, przykryć i dusić na wolnym ogniu. Gdy kalarepa zmęknie podlać śmietaną, ewentualnie z łyżką maki, aby sos zagęścił. Zagotować jeszcze przyprawione do smaku, posypać siekaną natką pietruszki i koperkiem. Podawać z ziemniakami i salata. (p)

Firma Handlowa „AZAM”

os. Na Skarpie 24, tel. 43-57-96

poleca w ciągłej sprzedaży:

- ☐ 150 rodzajów ziół sypekich
- ☐ mieszkanki i herbaty ziołowe
- ☐ parafarmaceutyki
- ☐ preparaty propolisowe
- ☐ kosmetyki lecznicze

ZAPRASZAMY CODZIENNIE W GODZ. 10.00—18.00
W SOBOTY OD 9.00—14.00

Psychozabawa

Jesteś lwem czy zajacem?

Dzięki naszej zabawie masz możliwość ocenić swą odporność nerwową w trudnych momentach.

1. Czy lubisz oglądać filmy grozy?

- a) przepadasz za nimi b) bardzo chętnie
- c) tylko naprawdę dobre d) nie cierpisz takich filmów

2. Co najbardziej lubisz czytać?

- a) romanse b) powieści historyczne
- c) książki sensacyjne d) horrory

3. Jeśli ktoś twierdzi, że nigdy się nie boi, wierzysz w to?

- a) bzdura b) może się boi mniej od innych
- c) kto wie d) z pewnością zdarzają się takie osoby

4. Czy uważasz się za osobę bojaźliwą z natury?

- a) w żadnym wypadku b) inni są mniej odważni od ciebie
- c) chyba tak d) niestety, ale uważasz się za tchórza

5. Czy nagroda w wysokości 10 mln zł byłaby dla Ciebie wystarczającym dopingiem, aby samotnie pójść o północy na cmentarz i na dowód wiary stamtąd przynieść?

- a) za żadne pieniądze b) 10 mln to za mała motywacja
- c) chyba że w księżycową noc d) dlaczego nie

6. Jeśli ktoś bezbronny napastowany jest na ulicy, masz odwagę stanąć w jego obronie?

- a) na pewno tak b) chyba tak
- c) jeśli inni przechodnie również zareagują d) raczej nie

7. Gdyby przyszło Ci samotnie zamieszkać, wybierzesz wille z dużym ogrodem, czy mieszkanie w bloku?

- a) wille b) to trudny wybór
- c) raczej mieszkanie w bloku
- d) na pewno mieszkanie w bloku

8. Czy często w życiu ryzykujesz?

- a) nie należysz do ryzykantów
- b) tak, jeśli pokusa jest duża
- c) ryzykujesz dość często
- d) holdujesz przysłowiu „Kto ryzykuje, ten w kozie nie siedzi”

9. Czy twoim zdaniem nadmierna odwaga jest racjonalna?

- a) graniczy z głupotą b) nie zawsze
- c) tak d) to akt bohaterstwa

10. Czy zdarza Ci się otwarcie przyznawać do błędów?

- a) niemal zawsze b) dość często
- c) tylko przy rażących błędach d) niestety, nie.

TABELA

nr pyt.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
a	20	5	5	20	5	20	20	5	5	20
b	15	10	10	15	10	15	15	10	10	15
c	10	15	15	10	15	10	10	15	15	10
d	5	20	20	5	20	5	5	20	20	5

Powyżej 150 pkt.: Lwiej odwagi odmówić Ci nie można. Tyłko pozazdrości takich stalowych nerwów, chłodnego umysłu i opanowania. Pewnie już w dzieciństwie niestraszyły Cię widok myszy, szczura czy nieznanego człowieka o groźnym wyglądzie. Pasjonowało Cię przysłuchiwanie się opowieściom dorosłych o rzeczach niesamowitych i nadprzyrodzonych. W sytuacjach zagrożenia ludzkiego życia lub zdrowia nie zawahałeś się pospieszyć z pomocą.

150—100 pkt.: Nie należysz do osób tchórzliwych. Uważasz jednak że odwaga nie zawsze graniczy z rozsądkiem. Lepiej niejednokrotnie wycofać się niż dla fanfaronady czy taniego poklasku nadstawiać głowę. Samotnie możesz oglądać nocne filmy z dreszczykiem i zasypiasz potem bez strachu. Nie znaczy to jednak wcale, że nie jesteś osobą wrażliwą. Owszem, w ciemnościach czujesz się nieswojo, lecz jakieś niespodziewane ogłoszysz tłumaczysz sobie racjonalnie i nie wpadasz w panikę.

Poniżej 100 pkt.: Można powiedzieć, że posiadasz zajęczą duszę. To żaden wstyd. Całkowicie pozbawiona lęku może być tylko osoba bez wyobraźni i bez skrupułów. Z pewnością twój system nerwowy jest dość nadwreżony. Pomyśl o terapii uspokajającej. Miej też świadomość, że w samotności za bardzo popuszczasz wodze fantazji i wówczas strach ma zbyt wielkie oczy. Odwagi! (l)

Body Maxi Index

Ubieramy lekkie rzeczy i coraz wnikliwiej spoglądamy w lustro. Zwykle to tu, to tam za dużo. Taką ocenę na oko możemy skonfrontować z normami wagi ciała, przyjętymi na całym świecie. Wówczas mamy czarno na białym... że to jeszcze nadwaga, albo niestety już otyłość.

Jest kilka wzorów określających właściwą masę ciała. Najpopularniejszy to wzór Broca. Od wzrostu wyrażonego w centymetrach odejmujemy 100. Na przykład przy wzroście 164 cm, prawidłowa waga powinna wynosić 64 kg. To bardzo liberalny wskaźnik.

Większe wymagania stawia wskaźnik Body Maxi Index (BMI) opracowany przez WHO:

$$BMI = \frac{\text{masa ciała (w kg)}}{\text{wzrost} \times \text{wzrost (w m}^2\text{)}}$$

Normy wartości według tego wskaźnika są następujące:

- 20,0 — 24,9 — należąca masa ciała
- 25,0 — 29,9 — nadwaga
- 30,0 — 40,0 — otyłość
- powyżej 40 — otyłość zagrażająca zdrowiu.

Warto porównać nasze wyobrażenia o sobie z normami światowymi. Chociaż w razie niepomyślnych wyników nie należy wpadać w panikę. Najważniejsze jest dobre samopoczucie, które niekoniecznie posiadają tylko osoby szczupłe. (R)

Rady, które mogą się przydać

⌘ Jeśli dodamy do krochmalu trochę soli, bielizna będzie gładka i lśniąca, a co najważniejsze, nie będzie się przydłgać podczas prasowania.

⌘ Jeśli chcemy, aby oliwa pozostała czysta do końca smażenia, musimy wrzucić do niej parę obierzyn z ziemniaków (umytych i suszonych).

Turniej Kata Dzieci



Twórca stylu Oyama Karate wśród dzieci w Nowej Hucie.

W os. Stalowym 16, w siedzibie Stowarzyszenia Oyama Karate w Polsce odbyły się I Mistrzostwa Krakowa — Turniej Kata Dzieci. Startowało 60 dzieci w trzech kategoriach. W młodszej I miejsce zajął Maciej Krupnik, II — Roman Pekała, III — Jakub Studnicki. W średniej najlepszy okazał się Dariusz Zbikowski, II — był Marcin Kubala a III — Jacek Pekała. W kategorii starszej I miejsce zdobył Krystian Stawarczyk, II — Tomasz Redziński, a III Maciej Szczudrawa. (sp)

Nadzieja
w koszykarskiej
młodzieży

Juniorzy i juniorzy Hutnika wzięli udział w corocznym międzynarodowym turnieju koszykówki „Eurocadet 93” w Saumur nad Loarą we Francji. Drużyna dziewcząt uzupełniona zawodniczkami Górnik Wieliczka zajęła trzecie miejsce, wygrywając w decydującym meczu z niemieckim zespołem Heidenheim 56—42 (33—28). Najlepiej spośród nowohuckich koszykarek zaprezentowały się: Patrycja Kozłowska, Anna Tańcula i Marta Wróblewska.

Chłopcy zajęli czwarte miejsce rozgrywając mecz o wyższą lokatę z węgierską ekipą z Pecs 56—58 (40—28). O końcowym wyniku zadecydowały ostatnie minuty w których Hutnik zaprzepaścił zwycięstwo fatalnie rozgrywając piłkę. W turnieju wyróżnili się Marcin Nuszkievicz i Grzegorz Krzywański. Zawiodł Robert Błażejczyk znający już pierwszoligowe parkiety.

W drodze powrotnej ekipa Hutnika rozegrała spotkania w Clamart pod Paryżem w szkole, w której pracuje były trener koszykarzy Hutnika, Marcin Kasperczak. Zespół juniorów pokonał CSM Clamart 57—27 (22—19), natomiast chłopcy pokonali swoich rywali 51—29 (35—16).

Hutnicy dalej w piłkarskiej ekstraklasie

Rozjeżdżanie górników

GKS KATOWICE — HUTNIK 0—2 (0—1)

SKŁAD KRAKOWIAN: Szypowski — Romuzga, Walankiewicz, Węgrzyn, Szarpak — Kowalik, Bukalski, Sermak, Krackiewicz — Waligóra, Popczyński (od 79 min. Adameczyk). Sędziował M. Kowalczyk z Lublina, żółta kartka — Romuzga.

Na dwie kolejki przed zakończeniem rozgrywek piłkarskiej ekstraklasy zawodnicy Hutnika zapewnili sobie utrzymanie w I lidze. Co najważniejsze, zrobili to w dobrym stylu, pokonując faworyzowany GKS. Ci, którzy na bazie ostatnich meczów cudów, podejrzewają o kombinację futbolistów Katowic i Krakowa możemy uspokoić, że wygrała drużyna zdecydowanie lepsza, której do pozostania w lidze wystarczyło nie zwycięstwo ale jeden punkt.

Tylko w pierwszej części

meczu gospodarze usiłowali zaskoczyć krakowian. Hutnicy grali cicho, na własnej połowie, oczekując tam napastników gospodarzy. Dwie znakomite okazje miał Kuez, jednak Szypowski był na posterunku.

Potem hutnicy zmienili taktykę i coraz odważniej wyprowadzali kontry, w które angażowali się także pomocnicy. Najpierw szansę na zdobycie gola miał Węgrzyn, a potem Popczyński, który po podaniu Sermaka znalazł się sam na sam z bramkarzem Katowic. W 38 minucie drugi

z wymienionych, najlepszy w drużynie Hutnika, podał do Kowalika, ten mocno przyłożył trafiając w słupek, a dobitka stała się lupem Popczyńskiego, który zamienił ją na bramkę.

W drugiej połowie na boisku rzadzili już hutnicy. Dziwne, że strzelili tylko jedną bramkę. W 67 minucie Krackiewicz ograł aż trzech obrońców śląskich, podał do Waligóry, a ten podwyższył wynik na 2—0. Rezultat ten mógłby być o wiele wyższy, gdyby nie zmarnowane okazje wprowadzonego pod koniec meczu Adameczyka.

Sukces w meczu z GKS-em miał potrójne znaczenie. Po pierwsze przypieczętował utrzymanie krakowian w I lidze, po drugie podtrzymał ostatnio dobrą passę Hutnika (7 punktów w ostatnich 4 meczach) i po trzecie był udanym rewanżem na katowiczaniech za porażkę jesienią na Suchych Stawach aż 1—4.

pomogła obrona. Nie widać było również pomocy Kowalika, który jeszcze w I połowie trochę biegał, po przerwie tylko statystował. Także jego koledzy z tej formacji odbębnił kolejny mecz.

I dziwi tylko, że Hutnik zdobył gola.

1. Legia	33 47 50—26
2. LKS	33 47 53—32
3. Lech	33 46 67—26
4. Ruch	33 44 51—23
5. Widzew	33 42 57—39
6. Stal	33 39 41—27
7. Pogoń	33 37 32—33
8. Katowice	33 35 48—34
9. Wisła	33 34 49—37
10. Górnik	33 33 40—37
11. Siarka	33 30 36—39
12. Zagłębie	33 29 45—38
13. HUTNIK	33 29 39—43
14. Zawisza	33 28 35—55
15. Śląsk	33 23 31—70
16. Olimpia	33 21 27—49
17. Szombierki	33 21 28—58
18. Jagiellonia	33 9 26—88

WIELKIE NIC

HUTNIK — LECH POZNAŃ 1—2 (1—2).

0—1 Podbrożny (20 min.), 0—2 Łukasik (41 min.), 1—2 Waligóra (44 min.).

HUTNIK: Szypowski — Romuzga, Walankiewicz, Węgrzyn — Kowalik, Bukalski, Sermak, Szarpak, Krackiewicz — Waligóra, Popczyński (84 min. Krupa).

Sędziował Mieczysław Piotrowski z Warszawy. Żółta kartka: Walankiewicz. Widzów 2,5 tys.

Miał to być rewanż za sromotną porażkę 1—7, jaka Hutnik odniósł jesienią w Poznaniu. Nic z tego nie wyszło. Hutnik znowu przegrał z zespołem gości (w sześciu spotkaniach odniósł pięć porażek). Najgorszy był styl w jakim to zrobił. Niby nie było rażącej przewagi poznanianów, ale przez pełne 90 minut nikt ze zgromadzonych na Suchych Stawach nie miał raczej wątpliwości, iż zwyciężą goście.

Hutnicy grali niemrawo, jakby zdawało im się, że nie potrafia wywalczyć zwycięstwa. Dlatego też nie walczyli i od początku oddali inicjatywę rywalom. Będący w dobrej formie po odejściu trenera Hajdasa Sermak, zagral wprost żenująco. Nie popisał się Szypowski wspólnym utracie bramek (ogolił się na „zero” po przegraniu zakładu z żoną, która wierzyła w pozostanie Hutnika w I lidze). Wydatnie mu w tym

Mocne nerwy juniorów Hutnika

Tylko jedna kolejka pozostała do zakończenia rozgrywek w klasie okręgowej. Awans dosyć dawno zapewnili sobie Karpaty Siepraw. Do klasy „A” spada natomiast Trambaj. Zespoły nowohuckie — Grębalowianka i Wanda — przez pewien czas były zagrożone spadkiem, ale końcówka sezonu zapewniała im bezpieczny byt. Przypomnijmy, iż trzecia drużyna z naszej dzielnicy — rezerwa Hutnika — decyzyjnie klubu nie przystąpiła w ubiegłym roku do rozgrywek. W 23 kolejce Wanda wygrała z Bronowianką 1—0 (0—0) po bramce MARKUTA i zajmuje 11 pozycję — 18 pkt. Grębalowianka zwyciężyła w wyjazdowym spotkaniu z Prokocimem 1—0 (0—0), a gola zdobył MIERNIK. Piłkarze z Grębalowa awansowali na 7 miejsce — 21 pkt.

Zakończyły sezon zespoły występujące w klasie „A” — grupa I. Awans wywalczyły drużyny Borku i Alwerni. Do klasy „B” zdegradowane zostały Słomniczanek i Zwierzyniecki. Drużyna z Błoń może jeszcze się utrzymać w „A” klasie, gdyż odwołała się do PZPN po decyzji KOZPN odbierającej jej 4 punkty za grę nie uprawnionego zawodnika (chodzą o juniora wychowanka). W podobnym przypadku w III lidze KOZPN nie odbierał punktów. W ostatnim meczu Sparta zremisowała na wyjeździe z Kablem II 0—0.

1. Borek	26 39 48—20
2. Alwernia	26 37 53—22
3. Skawinka	26 37 57—27

4. Liszczanka	26 31 57—36
5. Wolanka	26 26 44—43
6. Garbarnia II	26 25 41—55
7. Dziewiarz	26 23 35—52
8. Nadwiślan	26 22 32—36
9. Kabel II	26 22 32—38
10. Sparta	26 22 25—32
11. Wieczysta	26 21 25—32
12. Pradniczan	26 20 32—39
13. Słomniczan	26 20 37—51
14. Zwierzyniec	26 19 28—55

Dużą odpornością nerwową wykazali się juniorzy Hutnika w meczu z Cracovią. Przez większość spotkania przegrywali, a jednak zdołali wygrać 4—2 (1—2). Bramki dla gospodarzy zdobyli: Duniec 2, Dębowski, Stolarz. Przypomnijmy, że hutnicy przegrali w rozgrywkach tylko jeden mecz i to właśnie z

Cracovią na zakończenie rundy jesiennej. Piłkarze MKS Krakus grali na Ludwinowie z Garbarnią. Mecz zakończył się wynikiem 1—1 (1—0), a bramkę dla Krakusa uzyskał Filipczak. Zdegradowany został Okocimski. Na jego miejsce awansują trzy zespoły, gdyż klasa międzyokręgowa ulega powiększeniu do 14 drużyn. Z krakowskiej klasy okręgowej awans uzyskał Prokocim. Najlepszy był jednak zespół Hutnika II prowadzony przez trenera Waldemara Koconia, który w 26 spotkaniach zdobył 44 pkt. Niestety chłopcy z Nowej Huty — przeważnie 2 lata młodszy od rywali — nie mogą awansować do klasy międzyokręgowej.

1. Hutnik	22 41 80—8
2. Cracovia	22 30 39—19
3. Wisła	22 30 51—26
4. Podkarpacie	22 25 54—34
5. Unia	22 24 40—33
6. Wisłoka	22 23 36—34
7. Krakus	22 21 23—29
8. Garbarnia	22 20 28—37
9. Dunajec	22 17 20—42
10. Sandecja	22 15 28—39
11. Dalin	22 13 25—43
12. Okocimski	22 5 10—90

(dan)

Deszcz przeszkodził żużlowcom

Po raz kolejny w tym sezonie aura splotała psikusamiłośnikom speedwaya i samym żużlowcom. W sobotę na stadionie przy ul. Bulwarowej miały odbyć się Młodzieżowe Mistrzostwa Małopolski, w których startują zawodnicy KKŻ Krosno, Stal Rzeszów, Unii Tarnów i Wandy. Niestety, intensywny opady deszczu w sobotnie po-

łudnie, sprawiły, iż na torze tworzyły się liczne kałuże. Sędzia Józef RZEPA z Krakowa wołał nie ryzykować zdrowia młodych jeźdźców i nie dopuścił do zawodów, pomimo chęci wykazywanych przez zawodników. Zawody przeniesione zostały na 10 lipca.

A w niedzielę 20 czerwca o godz. 18 rozegrany zostanie

mecz II ligi Wanda — Rafineria Gdańsk. Działacze Wandy próbowali przenieść zawody na sobotę, w niedzielę o godz. 17 piłkarze Wisły grają z Legią — ale gdański klub nie wyraził zgody na inny termin.

W Lublinie tor był jednak dobry i w niedzielę 13.06 Wanda spotkała się w towarzyskim pojedynku z Motorem. Zwyciężyli gospodarze 57—33. Punkty dla Wan-

Walcą o półfinał

W tych meczach nie było kalkulacji. Walczono od początku do końca. W środowy wieczór na Suchych Stawach grali nie tylko piłkarze seniorzy. Spotkali się także juniorzy starsi i młodszy Hutnika z rywalami ze Stali Mielec.

W meczu drużyn starszych Hutnik pokonał Stal 2—0 (1—0). Bramki zdobyli Janusz (25 min.) i Duniec (52 min., karny). Hutnicy posiadali przez większość meczu przewagę. W I połowie mieli kilka wyborczych sytuacji, których nie zdołali zamienić na gole. Tuż po przerwie dominowali silniejsi fizycznie goście i dopiero po karnym (faul na Kwiecińskim) podopieczni G. Kmity dorównywali rywalom.

Niestety nie powiodło się juniorom młodszym (trener W. Kocoń). Cóż z tego, że jego chłopcy większość czasu spędzili w okolicach pola karnego drużyny mieleckiej, stwarzając dogodną okazję, skoro nie potrafili przebić się przez rośniejszą obronę gości. A jeden jedyny gol padł w 65 min. (dan)

Pechowa

„trzynastka”

Kolejarz Remak Opole — Wanda 47—43

Wanda: Tronina 11 (3, 3, 3, 1), Z. Jurasik 0 (U. —, —, —, —). Bas 8 (0, 2, 3, 3, 0), Fabiszak 9 (1, 3, 1, 2, 2), Starostin 13 (3, 3, 2, 3, 2), Łazarz 0 (0, 0, —, 0, —), Bieda 1 (0, 0, 1), Nowak 0 (0, 0).

Bieg po biegu: 3—3, 5—1, 3—3, 3—3, 1—5, 3—3, 3—3, 2—4, 4—2, 3—3, 3—3, 3—3, 5—1, 3—3, 3—3.

Najlepszy czas Zoitan Hajdu (Kolejarz) w XV biegu: 63 sek.

Krakowianie rozegrali chyba najbardziej dramatyczny mecz w swojej krótkiej drugoligowej karierze. Okazało się jednak, że „13” jest pechowa. W tym bowiem biegu żużlowcy Wandy przegrali ze swoimi rywalami 5—1 i stracili już szansę na odrobienie strat.

Całe spotkanie zaczęło się dla gości bardzo pechowo, bowiem w pierwszym biegu Jurasik złamał obojczyk. Nie były to ostatnie upadki na torze. W XII wyścigu zawodnik opolski Lis dwukrotnie przewrócił się na torze.

Krakowianom tylko raz udało się w tym niezwykle wyrównanym spotkaniu objąć prowadzenie. Po wygranym VII biegu na tablicy pojawił się wynik 23—25. Niestety potem gospodarze odrobili straty. Dzięki bardziej wyrównanemu składowi Kolejarz udało im się dowieźć kilkunktową przewagę do końca.

Po raz kolejny najlepszym zawodnikiem Wandy był Starostin.

1. Włókniarz	8 16 + 88
2. Wybrzeże	7 10 + 115
3. GKM Grudź	6 8 + 34
4. WANDA	7 8 — 4
5. Start	6 6 — 1
6. Polonia	6 6 — 2
7. Iskra	6 6 — 12
8. Kolejarz	8 4 — 43
9. KKŻ Krosno	6 2 — 73
10. Śląsk	6 0 — 102

dy zdobyli: Surowiec 7 (1, 1, 2, 2, 1), Łazarz 0 (0, 0, 0), Tronina 12 (3, 3, 2, 2, 2), Nowak 1 (1, 0, 0, 0), Bas 7 (0, 1, 2, 1, 3), Bieda 3 (1, 0, 1, 1), Fabiszak 3 (0, 1, 2), Bykiewicz 0 (0). Najlepszy czas uzyskał w V biegu Tronina — 71.95 sek. Sędziował Jacek Ziółkowski z Lublina.

W zespole Wandy zadebiutowali byli zawodnik KKŻ Andrzej Surowiec, (dan)

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III — 19 IV). Otoczenie Cię zupełnie nie poznaje. To nie Ty, organizujący, walczący, przecierający towarzyskie szlaki. Opuściła Cię całkowicie wola walki. Biernie poddasz się wydarzeniom. Dobrze czynisz. Spokojnie przetrwaj trudne chwile.

BYK (20 IV — 20 V). Zmienność nastrojów będzie cechowała Cię w najbliższych dniach. Dzień ułoży się w zależności od Twojego samopoczucia rano, od pierwszych chwil po przebudzeniu. Zadbaj koniecznie o własne zdrowie, o lepszą kondycję fizyczną.

BLIŹNIĘTA (21 V — 20 VI). Świat leży u Twoich stóp, a po głowie krąży marzenia o egzotycznych wycieczkach i

wyprawach. Niestety, to wszystko kosztuje i to dużo. Wyłącznie więc z powodów finansowych będziesz musiał zrezygnować z ambitnych planów.

RAK (21 VI — 22 VII). Nadal dopisuje Ci szczęście w sprawach finansowych. Bez większego wysiłku dodatkowo zarobisz. Manna prawie spada Ci z nieba. Nie chwal się tak swoimi sukcesami, nie denerwuj bliźnich.

LEW (23 VII — 22 VIII). Drobnie nieporozumienia w sprawach uczuciowych. Twój partner sprawi Ci kłopot. Ochłoniesz z tego i będziesz usilnie realizować swoje plany w pracy zawodowej. Umocniaś swoją pozycję z dnia na dzień i daje Ci to wiele satysfakcji.

PANNA (23 VIII — 22 IX). Fantazja Twoja błądzi po szerokim świecie, a także i po bezdrożach. Niedługo wrócisz na ziemię. Przywiodą Cię

do prozaicznej rzeczywistości sprawy zdrowia Twoich najbliższych. To nie groźnego, ale Twoja troska jest niezbędna.

WAGA (23 IX — 22 X). Cechuje Cię chwiejność w podejmowaniu decyzji, i owa chwiejność sprawia Ci sporo kłopotów natury osobistej. Ale na ogół szczęście Ci sorzyja, nie musisz się nawet o to specjalnie starać.

SKORPION (23 X — 21 XI). Rwiez się do lotu. Nie będziesz mógł jednak w pełni rozwinąć skrzydeł z powodów materialnych. Pieniądze się Ciebie nie trzymają. Towarzyskie spotkania, których ostatnio wiele się zdarza, sporo kosztują.

STRZELEC (22 XI — 21 XII). Twoja pozycja zawodowa nadal na dobrym poziomie. Nic nie jest w stanie zachwiać Twojej popularności. Przygotuj się natomiast na większe wydatki.

KOZIOROŻEC (22 XII — 19 I). Niezbyt dobre dni dla rogatych Koziorożców. Nie ma co z uporem bić o ścianę i upierać się przy swoich poglądach. Znowu radzić Ci należy więcej kompromisowości. Twardość w interesach, ale nie w kontaktach towarzyskich.

WODNIK (20 I — 18 II). Fortuna kołem się toczy. Po serii sukcesów chudsze dni i to dosłownie, bo konieczna jest oszczędność w zakupach, w prowadzeniu domu. Takim postępowaniem musisz zarazić także domowników, których wymagania przekroczyły nieco miarę.

RYBY (19 II — 20 III). Znowu pogrążasz się w depresji i przysłowiowo „w serze” widzisz same dziury. Otrząśnij się i spróbuj dostrzec w swoim najbliższym otoczeniu wiernego przyjaciela. Świat nie jest taki zły.

SAMANTA

HUMOR

Na lekcji chemii nauczyciel pyta się Marczyka:

— W czym rozpuszczają się tłuszcze?
— W rondlu...

*

— To straszne — wścieka się ojciec. — Do stałeś takie nędzne świadectwo i jeszcze sobie podśpiewujesz?!

— A czy nie zwróciłeś uwagi — włącza się matka — jaka to smutna melodia?

*

Na lekcji nauczyciel pyta Krzysia:

— Powiedz, kto podzielił rok na dwanaście miesięcy?

Krzysio po chwili zastanowienia:

— Nie wiem dokładnie, ale to był na pewno ktoś, kto lubił kupować na raty.

*

— Jasiu, czy znasz datę śmierci Bolesława Chrobrego?

— Nie wiedziałem w ogóle, że był chory, panie profesorze.

Tania odzież na wagę, - os. Na Lotnisku po byłej kawiarni „Wanda”



Zupa z zieleniny na zimno

SKŁADNIKI: 4 łyżki posiekanej zieleniny, 6 łyżek posiekanego szczawu, 4 jajka ugotowane na twardo, czosnek, 1/2 litra ochłodzonego zsiadłego mleka, 1/4 litra ochłodzonej śmietanki, 1/4 litra ochłodzonej kremowej śmietanki, sól, pieprz, cukier, sok z cytryny.

Posiekana zieleninę i szczaw wymieszać z pokrojonymi drobno jajkami. Ząbki czosnku rozetrzeć i dodać do zieleniny. Wlać zsiadłe mleko, śmietanę i śmietankę, wymieszać, przyprawić solą, pieprzem, cukrem i sokiem z cytryny. Zupę podawać dobrze ochłodzoną w filiżankach lub wydrążonej papryce.

SMACZNEGO!

Sentencja tygodnia

Łatwo jest zmienić ustrój, trudniej — odmienić człowieka.

kard. Stefan Wyszyński.

Śakta sprawy...

Miliardowy przemysł

Proponowane banderolowanie butelek z alkoholem i opakowań z wyrobami tytoniowymi być może wpłynie w jakiś sposób na ograniczenie przemytu tych towarów. Według różnych obliczeń straty budżetu państwa z tego tytułu sięgają bilionów złotych. Potem są także problemy z wyegzekwowaniem nałożonych kar, szczególnie od obcokrajowców zamieszanych w ten proceder i skazanych już przez polskie sądy. Heinz H. miał szczęście, że po trzymiesięcznej rozprawie, mimo kary pozbawienia wolności i nieprawdopodobnie wysokiej — 6 mld — grzywnie, mógł wrócić do domu za poręczeniem majątkowym.

Heinz H. miał przewozić do moskiewskiej firmy 18 tys. litrowych pojemników z alkoholem metylowym. Okazało się, że w jego potężnym tirze był spirytus „Royal” oraz brandy „Napoleon” wartości ponad 3 mld zł. Pracownik firmy Interfracht z Hannoveru został zatrzymany podczas wyładunku towaru, nie opodal Myślenic. Tam bowiem znajdowała się hurtownia handlująca tym towarem.

Prokuratura krakowska po wielotygodniowych czynnościach śledczych sprawdzających, czy Heinz H. nie jest zamieszany,

podobnie jak jego rodak Uwe D., w większą liczbę przemytniczych podróży, skierowała akt oskarżenia do myślenickiego sądu. Niemiec nie przyznał się do zarzucanych mu czynów i uparcie twierdził, że wioził metyl do podmoskiewskich zakładów farmaceutycznych.

Przez większą część tymczasowego aresztowania 42-letni kierowca przebywał w więziennym szpitalu. Stwierdzono u niego chorobę serca. Potwierdził to też biegły lekarz z Zakładu Medycyny Sądowej. Sąd Rejonowy w Myślenicach zarzucił oskarżonemu Niemcowi fałszowanie dokumentów przewozowych, przekraczanie granicy Polski bez wymaganego zezwolenia i wóóz zabronionych towarów.

Mimo wielu protestów konsulatu niemieckiego i kolegów kierowców, Heinza H. skazano na 1,5 roku bezwzględnej pozbawienia wolności, 6 mld zł grzywny oraz przepadek samochodu volvo wraz z naczepą wartości 320 tys. marek oraz towaru, wycenionego na ponad 3 mld zł. Za poręczeniem majątkowym wynoszącym 320 mln zł, które zapłacił sam Heinz H., skazany wyjechał kilka dni temu z Polski. Jak powiedziano nam w sądzie, przypuszczalnie za dwa miesiące w Sądzie Wojewódzkim w Krakowie odbędzie się rozprawa rewidacyjna w tej sprawie. Odwołanie od wyroku złożą bowiem adwocaci oskarżonego.

Jak twierdzi prokurator Małgorzata Wilkosz-Słiwa z Prokuratury Wojewódzkiej, podjęto już czynności zgodne z procedurą karną, aby skazany niemiecki kierowca odbył zasadzoną karę w swym kraju. Niemożliwe jest żądanie ekstradykcji Heinza H. z Niemiec. Własnych obywateli nigdy się bowiem nie wydaje. Prokuratura zamierza poprzez Ministerstwo Spraw Zagranicznych zwrócić się do rządu niemieckiego w tej sprawie.

Tymczasem w Sądzie Rejonowym w Krakowie — Podgórzu nadal trwa przy drzwiach zamkniętych proces przeciwko Uwe D., który przemycił do Polski spirytus wartości blisko 60 mld zł oraz duże ilości kaset magnetowidowych i wyrobów z duralu. Okazało się, że jemu i być może Heincowi H. w przemytniczym procederze pomagali celnicy. Kilku z nich zostało już aresztowanych, reszta jest poszukiwana m. in. przez krakowską policję.

(mar)

Największy sklep motoryzacyjny
w Krakowie

BAJMOT

os. Szklane Domy 1, tel./fax 44-17-26

ZAPRASZA

od poniedziałku do piątku w godz. 10—18
oraz we wszystkie soboty 9—14

DELIKATESY 'ANNA'

N.Huta, os. Zielone 32 tel. 44-33-03

A W NICH: * ŚWIEŻE WĘDLINY * NABIAŁ
* PIECZYWO - CIĄGŁE DOSTAWY !!!

ATRAKCYJNY ASORT. ART. SPOŻYWCZYCH
I CHEMII GOSPODARCHEJ

Miła i fachowa obsługa zaprasza na zakupy:
pon.-pt. w godz. 6⁰⁰-21⁰⁰, sob. w godz. 7⁰⁰-16⁰⁰
w niedziele od 8⁰⁰ do 14⁰⁰

'ANNA' TO GWARANCJA UDANYCH ZAKUPÓW!

Hutownia sprzętu
komputerowego

Kraków ul. Bytomska 1

tel. (012) 36-67-66

fax (012) 36-68-66

JOY

COMPUTER

Nasze sklepy:

-salon firmowy ul. Bytomska 1

-stoisko firmowe D.H.Wanda

-ul. Rusznikarska 24 (obok D.H.Gigant)

-ul. JANA Pawła II 10

-ul. Aleksandry 11

CELMA BOSCH

TECHNIKA s.c.

oś.Kościuszkowskie 1 (na przeciwko D.H. "Wanda")
tel. 48-43-95, 48-05-59 w.2

BIURKA, SZAFY, LADY, REGAŁY

Wykonujemy meble biurowe i sklepowe
wg. indywidualnych projektów

Zapraszamy w godzinach 10.00 - 18.00